

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

12 października 2012 r., nr 41 (1123) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień • 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

Oferuje szeroki asortyment
wYROBÓW piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

13 października Bieg Memoriałowy im. B. Włosika ➔ str. 3

Hutnik wygrywa na wyjeździe ➔ str. 8

Nowe zasady gospodarki odpadami ➔ str. 10

Ludzie tworzą firmę – 15 lat Madrohotu ➔ str. 15



Policja w przedszkolu, czyli... Czytaj na str. 9

DELIKATESY ZIKO

✓ Schab Kopciuch 1 kg	19,90 – 24,50
✓ Wafelkak kakaowy Grzesiek 36 g	0,89 – 1,10
✓ Napój energetyczny Red Bull 250 ml	3,49 – 3,99
✓ Napój gazowany Zbyszko 1,5 l	1,99 – 2,99
✓ Chusteczki nawilżające Johnson	8,29 – 9,99

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2

www.sorr.eu

e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.–czw. godz. 15.00–19.00
pt. godz. 8.00–12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00–20.00

RABAT
do 40%
poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km

19666 BARBARA
www.taxi.barbora.krakow.pl

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

TAXI No 1
Kraków

W mieście
TARYFA I 1,84 zł/km

NOWO OTWARTY SKLEP TANIA ODZIEŻ

Centrum Odzieżowe Artus w Nowej Hucie
os. Zgody 7 (obok „Świata Dziecka”)

Powierzchnia handlowa 400 m²

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (12.10) w godzinach 10-11 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Janusz BOLIGŁOWA, lat 71
Maria BUCHACZ, lat 81
Edward GORCZYCA, lat 87
Józef GRZEGORZEWSKI, lat 76
Marian JAKOBSZY, lat 79
Zofia JAMRÓG, lat 57
Monika JAWORSKA, lat 91
Zdzisław KAWA, lat 76
Teresa KOŁODZIEJ, lat 82
Czesława LESIŃSKA, lat 88
Stefan LEWICKI, lat 58
Krystyna MICHALSKA, lat 85
Stanisława MIZURA, lat 86
Józefa NOWOTNA, lat 68
Piotr RADOSZ, lat 80
Genowefa ROSIEK, lat 95
Krystyna RUDZIŃSKA, lat 87
Aleksandra RYBKA, lat 0
Barbara VAN HOVEN-MARZEC, lat 55
Izydor WACHAŁA, lat 87
Włodzimierz WÓJCIK, lat 80
Stanisława ZŁOCKA, lat 94

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

PORA NA SENIORA – PORA NA CIEBIE!

Jeżeli masz 50 i więcej lat, nie pracujesz zawodowo i jesteś z Nowej Huty – zapraszamy do udziału w projekcie „Pora na Seniora – Nowohuckie Centrum Wspierania Wolontariatu 50+”.

Jeżeli masz ochotę nauczyć się wielu nowych rzeczy, zawrzeć nowe znajomości i przyjemnie spędzić czas, ten projekt jest dla Ciebie! Oferujemy pakiet kursów: Grupę Rozwoju Osobistego (m.in. trening pamięci, trening twórczego myślenia), komputery (różne poziomy) i Grupę Animacyjną (m.in. jak skutecznie komunikować się z dziećmi). Zajęcia trwają łącznie 5 miesięcy,

po ich zakończeniu jest możliwość współpracy z Fundacją Teatru Ludowego na różnych polach przez dłuższy czas.

Zapraszamy już dziś do biura Fundacji, które mieści się w Teatrze Ludowym, w godzinach 9.00-13.00. Przyjmujemy zgłoszenia także telefonicznie pod numerem 667 966 513. Ostatnie wolne miejsca!

Z redakcyjnego dyżuru

SKAZANI NA DYKTAT CHULIGANÓW?

Do naszej redakcji przyszła mieszkanka Wzgórz Krzesławickich skarżąc się na bezczynność służb miejskich i instytucji odpowiedzialnych za zapewnienie porządku na krakowskich osiedlach. – Dwa tygodnie temu, rano, nieopodal pomnika pomordowanych na Wzgórzach Krzesławickich, wzdłuż osiedlowej ulicy, zauważyłam powywiekane i porzucane przy drodze pojemniki na śmieci. Próbowałam sprawą zainteresować odpowiednie służby, ale nie wykazały większej chęci zajęcia się tą sprawą. Wiem, że na naszych osiedlach są grupy rozwyzdrzonej, często pijanej młodzieży, dla której najlepszą zabawą jest niszczenie i dewastacja otoczenia. Ale przecież są służby – policja i strażnicy miejscy, którzy powinni takim aktom wandalizmu przeciwdziałać. W godzinach nocnych patroli praktycznie nie ma, a przecież wtedy najczęściej dochodzi do różnych wybryków – żali się zdenerwowana Czytelniczka.

(f)

15 LAT ODDZIAŁU OPARZEŃ U RYDYGIERA

Na redakcyjny dyżur dotarł zadowolony pacjent! Tak się złożyło, że w sierpniu br. był pacjentem Oddziału Oparzeń Szpitala im. L. Rydygiera. W tym roku ten specjalistyczny oddział obchodzi 15-lecie swojej pracy. Jest to jedyny taki oddział szpitalny w Małopolsce.

– Szczególnie chciałbym podkreślić, że na oddziale pracuje znakomity personel pielęgniarski. Nasz Czytelnik (imię i nazwisko do wiadomości redakcji) szczególnie jest wdzięczny siostrze instrumentariuszkom z bloku operacyjnego, które życzliwie i z poczuciem humoru, potrafią odpowiednio przygotować do operacji zestresowanego czekającym go zabiegiem, pacjenta.

Nasz Czytelnik podkreśla, że największe wrażenie zrobili na nim pacjenci, poparzeni na skutek własnej lekkomyślności, np. przy wypalaniu trawy, podpalanej na własnej działce, bywa że z użyciem benzyny!

(l)

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić
zarządcę swojej nieruchomości,
skorzystaj z doświadczenia i profesjonalizmu naszej firmy
działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1
Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Uroczę 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75
www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

KTO KUPI ZRĘBOWĄ CHAŁUPĘ?

Na razie Generalna Dyrekcja Dróg bezskutecznie poszukuje chętnego do kupienia chałupy zrębowej z Mogiły. W starej części Mogiły, wysiedlonej pod budowę drogi S-7, znajduje się jeszcze jeden, podobnej konstrukcji, stary budynek mieszkalny. Konserwatorzy uznali je za zabytek.



Jak widać na zdjęciu, ten dom, położony przy ulicy Kępskiej jest dość zdewastowany, ale sama konstrukcja pozostała jeszcze w dobrym stanie. Wskazane byłoby przeniesienie budynku np. do skansenu. To drewniana chałupa konstrukcji zrębowej: z dwuspadowym dachem, kiedyś pewnie krytym strzechą, dziś – dachówką, na kamiennej podmurówce, w kształcie prostokąta, gdzie część mieszkalna połączona jest z gospodarczą. Trudno powiedzieć kiedy obiekt wybudowano, ale najprawdopodobniej w końcu XIX lub na początku XX wieku. Z tego okresu bowiem pochodzą podobne wiejskie budynki.

Warto spojrzeć na zakończenia belek! Zastanawiający jest los tego budynku. Czy znalazł się on w spisie zabytkowych wartych zachowania obiektów, w czasie gdy w Nowej Hucie myśłano o założeniu skansenu nad zalewem? Gdzie był konserwator zabytków, gdy kilka lat temu wytyczano trasę S-7 i wskazywano obiekty do wyburzenia? Przez kilka lat od kiedy ten teren w starej części Mogiły opuścili właściciele, pozostawione budynki były dewastowane przez bezdomnych. Teraz chałupa jest w takim stanie, jak widać na zdjęciu. Jeszcze kilka miesięcy, śnieżna zima, i problem rozwiąże się sam.

(l)

XXXIV KRAKOWSKIE SPOTKANIA ARTYSTYCZNE „GAUDIUM”

W dniach 8-11.10. odbywają się XXXIV Krakowskie Spotkania Artystyczne „Gaudium” organizowane przez Stowarzyszenie Pomocy Społecznej „Gaudium et Spes”. To festiwal, na którym niepełnosprawni artyści z różnych placówek pomocy społecznej mają możliwość zaprezentowania swojej twórczości artystycznej na scenie, prezentując swoje prace plastyczne w galerii oraz biorąc udział w konkursie tańca towarzyskiego. Wszystkie konkursy ocenia profesjonalne jury.

8.10. w Nowohuckim Centrum Kultury prezes stowarzyszenia Tadeusz Skiba zainaugurował XXXIV „Gaudium”.

„Gaudium” rozpoczął wernisaż konkursu plastycznego. W tym roku wzięło w konkursie udział 85 prac plastycznych. Różnorodność technik plastycznych i rodzaju prac była duża. Jurorzy długo zastanawiali się nad werdyktem. Wszystkie prace zasługiwały na uwagę, a ich autorzy na uznanie za trud i cierpliwość w ich wykonywaniu. Nie bez znaczenia jest rola terapeutów pod których kierunkiem osoby, niepełnosprawne przygotowały swoje dzieła artystyczne.

Jury w składzie: artysta plastyk Celina Kędziera, dr Monika Nęcka, dr Jacek Datka ustaliło, co następuje. W kategorii malarstwo przyznano: 1 miejsce: Marek Sobół „Radiowóz” – DPS Hutnicze 5, 2 miejsce: Paweł Górnisiewicz „Wakacje” – WTZ Konary – Zielona 21, 3 miejsce: Elżbieta Siuta „Miasto” – ŚDS ul. Wjazdowa 2b. W kategorii rysunek i grafika przyznano: 1 m. Zbigniew Żuk „Wakacje w Wapiennym” – WTZ ul. Truskawkowa 4, 2 m. Lucyna Kasprzyk „Rodzinne podobieństwo” – WTZ, ul. Za Torem 22, 3 m. Janusz Liptak Linoryty – WTZ ul. Plebańska 7, Jawiszowice. W kategorii techniki inne przyznano: 1 m. Andrzej Siwiec „Barwy NASZEGO niekończącego się lata” – DPS Hutnicze 5, 2 m. Justyna Rojek, Mariola Lipowiecka „Ptasie radio” – ŚDS ul. 3-go Maja 2, Proszowice, 3 m. Romana Płaskowska-Szymańska „Holenderski bukiet” – DPS ul. Helclów 2. Ponadto wyróżniono: 1. praca zbiorowa „Drzewo” – WTZ ul. Królowej Jadwigi 81, 2. praca zbiorowa „Wymarzony świat” – WTZ ul. Królowej Jadwigi 81, 3. Lucyna Ptak – Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej, ul. Korczaka 4, 4. Danuta Kubińska „Ptasi taniec” – DPS Grabie 29, 5. Dariusz Mirek „Ja i mama” – DPS os. Hutnicze 5, 6. Bogdan Brzeziecki „A kto to podrapał Andrzeja?” – ŚDS Fundacji Leonardo, ul. Piekarska 3, 7. Maria Dywańska – Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej, ul. Korczaka 4, 8. Marian Krupa „Sad” – Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej, os. Szkolne 20, 9. Krzysztof Putanowicz „Droga” – WTZ ul. Królowej Jadwigi 81, 10. Piotr Podgórski „Zmierzch” – DPS ul. Rozrywka 1, 11. Maksymilian Bosak „Kwiaty” – WTZ Górali 19.

(mp)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Gwarantujemy
Najlepsze
Ceny

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE
KRAKOWA OD 1999,00Zł*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00
ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

PO RAZ OSIEMNASTY NA STARCIE

Jak już pisaliśmy w ubiegłym tygodniu, tegoroczny, XVIII Bieg Memoriałowy im. Bogdana Włosika odbędzie się w sobotę 13 października. Będzie on w tym roku w pewien sposób wyjątkowy, ponieważ odbędzie się on dokładnie w 30 rocznicę śmierci Bogdana Włosika.

Od samego początku, przez wszystkie te lata, zawsze są z nami jego honorowi patroni – państwo Irena i Julian Włosikowie. To imieniem ich syna Bogdana nazwano ten bieg. Bieg, który w zamierze jego pomysłodawców miał przypominać przede wszystkim młodość, o tragicznych wydarzeniach z czasów stanu wojennego i o młodych ludziach z tamtych lat, którzy manifestując swoje patriotyczne poglądy ryzykowali życiem. Właśnie po to co roku po ukończonym biegu delegacje reprezentujące organizatorów tego sportowego wydarzenia (KRH), jego sponsorów, a także zawodników, udają się pod pomnik Bogdana Włosika oraz innych ofiar stanu wojennego, gdzie składają wiązanki kwiatów i zapalają znicze.

13 października nie jest odległym terminem. Tak więc przypominamy wszystkim, którzy chcą wziąć w nim udział, że już niewiele czasu zostało na przygotowania i dopracowanie kondycji.

Liczymy jednak, że zawodnicy, którzy od dawna uczestniczą w tej sportowej imprezie, są dobrze przygotowani i będą ambitnie walczyć o jak najlepsze miejsca na mecie.

Zawodnicy muszą pokonać liczącą 4,2 km trasę. Trasa, zaczynając od startu pod bramą główną hutniczego kombinatu, wiedzie ulicami Nowej Huty (al. Solidarności, Plac Centralny, ul. gen. Wł. Andersa, ul. Ludźmierska, ul. Obrońców Krzyża) i kończy się na pl. Bogdana Włosika przy Arce Pana.

Od paru lat ilość zawodników utrzymuje się mniej więcej na tym samym poziomie. Co roku kilkuset zawodników w wieku od 12 lat wzwyż, niezależnie od warunków pogodowych, pokonuje całą trasę i jest klasyfikowanych przez zespół sędziowski. W tym roku klasyfikacja dokonywana będzie w ramach 15 kategorii (w tym oddzielna dla naszych członków z MOZ NSZZ „S” AMP SA Kraków).



Przypominamy:

♦ W biegu mogą brać udział osoby urodzone w 2000 roku i starsze, które do 11.10.br. dokonają zgłoszenia osobiście lub telefonicznie (tel. 12 290-18-19, 12 290-37-62, fax 12 290-37-68) w biurze zawodów tj. w bud. adm. „S” przy ul. Ujastek 1, pok. 103.

♦ Wydawanie numerów i żetonów startowych oraz podpisanie listy startowej (budynek administracyjny S, hol przed salą teatralną): od godz. 10.00 do 11.45 w dniu biegu.

♦ Start spod bramy głównej huty: 13

października 2012 r. (sobota) - godz. 12.15.

♦ Warunkiem uczestnictwa w biegu jest otrzymanie numeru i żetonu startowego (na podstawie zaświadczenia lekarskiego o zdolności do biegu, a w przypadku osób niepełnoletnich pisemnej zgody rodziców) za okazaniem dokumentu tożsamości. Osoby startujące w kategorii członków NSZZ „Solidarność” powinny okazać aktualną legitymację związkową lub poświadczenie o przynależności do Związku wydane przez komisję zakładową. (f)

Komitet Organizacyjny XVIII Biegu Memoriałowego im. Bogdana Włosika informuje, że w dniu 13 października 2012 r. (sobota) nastąpi zmiana organizacji ruchu na trasie biegu, który będzie wiódł: al. Solidarności - pl. Centralny im. R. Reagana - al. Andersa - ul. Ludźmierska - ul. Obrońców Krzyża - pl. B. Włosika (Arka Pana). Kierowców prosimy w tym dniu o stosowanie się do znaków drogowych ustawionych na trasie biegu. Za utrudnienia przepraszamy.

100 TYSIĘCY ZNALEZISK

Choć nie wiadomo kiedy trasa S-7 powstanie, to dla archeologów jest to okazja do przeprowadzenia badań archeologicznych. Na terenie starej Mogiły już trzeci sezon trwają szeroko zakrojone prace archeologiczne.

Teraz badany jest około 4 hektarowy teren wokół ulicy Kępskiej, ale stanowisko badawcze jest bardzo duże: obejmuje cały teren aż do północnego kanału Dłubni. Archeolodzy zebraли warstwę humusu i kopią coraz głębiej. Bywa, że obiekty znajdowano tuż pod powierzchnią, ale w niektórych miejscach głębokość wykopów sięgała nawet do 3,5 metra.

Teren przy ul. Kępskiej, nieco się podnosi. Nie bardzo wiadomo jak kiedyś, czyli w tym przypadku przed rozpoczęciem budowy kombinatu, biegła ulica wiodąca do tej części Mogiły.

Przy okazji prac archeolodzy ujawnili całkiem współczesne śmietnisko, którym w latach pięćdziesiątych, wyrównano teren pod ulicę. To przy okazji, bowiem archeolodzy szukają w tym miejscu śladów potwierdzających setki, a nawet tysiące lat ludzkiego osadnictwa.

Dziś archeologom pomaga w pracy technika. Zanim przystąpiono do zdejmowania warstwy wierzchniej, przeszukano powierzchnię wykrywaczem metali. Wielowiekowe osadnictwo i uprawa ziemi, sprawia że pewne obiekty wydobyte zostały z głębi – na powierzchnię ziemi, a tu metalowe przedmioty łatwo lokalizuje wykrywacz. – Ten teren był zamieszkały od dawna. W tym miejscu pozostały ślady bogatego osadnictwa: od późnej epoki kamienia po okresy nowożytne, te ostatnie reprezentowane przez właści-

wie etnograficzne znaleziska – ślady konstrukcji XIX-wiecznych i pochodzących z początku XX wieku. Do

nymy przy ul. Kępskiej, Piotr Wolanin z Pracowni Archeologicznej – Konserwatorskiej Janiny Jaszewskiej.

To było jak na razie znalezisko najciekawsze. Oprócz – ponad 100 tys. fragmentów ceramiki i mnóstwa pojedynczych znalezisk. Wśród tych były

renu. Archeolodzy natknęli się na kilka grobów szkieletowych, ale to były groby pojedyncze nie cmentarzysko. Ostatni grób odkryto kilka dni temu. Groby pochodziły z różnych okresów. Niestety badania wieku jednego z nich izotopem węgla, wykluczyło obiecujące przypuszczenie, iż jeden z grobów pochodzić może z epoki brązu. Okazało się, że znalezisko jest późniejsze – szkielet pochodził z II wieku przed naszą erą. Kolejne dwa szkielety ludzkie datowane zostały na przełom XIX i XX wieku. Widać można je być może z fortami, znajdującymi się w pobliżu Kopca Wandy. W czasie jednego z nich, znaleziono otwór. Może po kuli, co sugerowałoby, że rozstrzelano tu dezertera. Jednak dopiero badania określał dokładniej przyczyny śmierci.

Badania archeologiczne wykonywane przy okazji inwestycji drogowej uzupełnią historyczny obraz Mogiły. Poprzednio tak duże prace archeologiczne były możliwe przy okazji budowy szpitala i kombinatu. Wszystkie – potwierdziły że teren ten był ciągle zamieszkały, a szczególnie wielkie zmiany, jakie nastąpiły tu w drugiej połowie XX wieku, mocno go przekształciły przez rozwijającą się wieś Mogilę i przez kombinat. To już niemal końcówka prac archeologicznych na dostępnym dla archeologów terenie. Pozostałe badania przeprowadzane będą dopiero przy pracach związanych z naruszeniem dzisiejszej istniejącej infrastruktury komunikacyjnej, już przy realizacji S-7.

(l)



spektakularnych znalezisk z tego terenu należą odkryte dwa lata temu, nad kanałem Dłubni, ślady 20 pieców do wypału ceramiki. Takie piece były wykorzystywane około IV wieku naszej ery. Kulturę zamieszkujących tu wówczas plemion, być może pochodzenia germańskiego, nazwano „kulturą przeworską”. Kopuły pieców nie zachowały się, ale w ziemi natrafiono na komory pieców, kominy wentylacyjne i jamy przypieczowe, służące do obsługi – mówi kierujący pracami archeologicz-

m.in. klucze z okresu rzymskiego. Odkryto też cały sektor śladów po ziemiankach i półziemiankach, co potwierdza istnienie w tym miejscu sporej osady.

Prace wykopaliskowe trwają już trzeci sezon. Większość terenu, który stał się dostępny dla archeologów w związku z inwestycją drogową S-7, już przebadano. Wyciągnięty z ziemi materiał archeologiczny będzie dopiero konserwowany i opracowywany, co pozwoli na dalszą interpretację historii tego te-

Na tegoroczny Dzień Papieski (14 października), który przebiegać będzie pod hasłem „Jan Paweł II – Papież Rodziny”, polscy biskupi wystosowali specjalny list, w którym zwrócili uwagę na szczególnie niepokojące

Tydzień

Przed wszystkim rodzina

objawy kryzysu dotyczącego rodziny. Ale, co wydaje się najbardziej istotne, zawarte w liście spostrzeżenia odnoszą się nie tylko do katolików, ale dotyczą całego polskiego społeczeństwa. Biskupi przypominają, że Polska pod względem przyrostu naturalnego spadła na 209. pozycję spośród wszystkich 222 państw świata.

Polska starzeje się, a w młodych rodzinach często pojawia się tylko jedno dziecko albo rezygnuje się w ogóle z potomstwa. Polskie dzieci rodzą się natomiast w krajach zachodnich, ponieważ tam rodzice znajdują lepsze warunki materialne dla ich wychowania. Zjawisko to nosi znamiona prawdziwej katastrofy – stwierdzają hierarchowie. Jeśli tendencja ta nie zostanie powstrzymana, za dwie, trzy dekady załamanie się system zabezpieczenia emerytalnego ludzi starszych.

Biskupi zwracają też uwagę na negowanie wartości małżeństwa i rodziny, marginalizowanie czy nawet wyśmiewanie małżeństwa jako nierozdzielnej więzi mężczyzny i kobiety. A czynią tak dla taniego poklasku niektórzy politycy, czynią tak również niektórzy dziennikarze, tworząc pozytywny klimat dla różnych ekscesów sprzecznych z naturą, kulturą i sprawdzonymi przez wieki obyczajami.

Pomimo świadomości tych zagrożeń polskie władze robią niewiele, by im zaradzić, by stworzyć warunki zachęcające do posiadania potomstwa wychowywanego w szczęśliwych rodzinach. Do tych ostatnich trafiają jedynie puste hasła i deklaracje. Ale one polskim rodzinom – i dzisiejszym i przyszłym – nie pomogą.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NA SZLAKU SANKTUARIÓW I POMNIKÓW KULTURY

Tkwienie w czterech ścianach mieszkania, przesiadywanie przed telewizorem przy kolejnym serialu, to nie jest dobry sposób na wypełnienie wolnego czasu i nie jest to także, recepta na zdrowie. Mają tego świadomość seniorzy, którzy chcieliby jeszcze wiele zobaczyć, ciekawie przeżyć jesień życia, a zazwyczaj mają więcej czasu wolnego, niż w okresie zawodowej aktywności. Wiedzą, że czynnikami wspomagającymi zdrowie są ruch i odpowiednia dieta. Tym czynnikiem ogromne znaczenie przypisywał między innymi prof. Julian Aleksandrowicz, znakomity lekarz i społecznik, „krakowianin XX wieku”. Oficjalnie nikt nie kwestionuje faktu, że aktywność fizyczna i racjonalne odżywianie, to znakomita profilaktyka zdrowotna. Tylko niektórzy prześmiewczy żartują – jak jestem chory, to „gimnastyka” (w sensie ogólnym) jest niewskazana, a jak jestem zdrowy – niepotrzebna...

Aktywni żyją ciekawiej. W tej grupie, preferującej ruch i szeroko pojęte działanie jest również wielu seniorów. Mają szansę na rozwijanie swoich zainteresowań, wspólne wycieczki, eskapady do godnych obejrzenia miejsc, na co wcześniej nie znajdowali czasu. Domy kultury, kluby osiedlowe mają sporo do zaoferowania seniorom. Wśród tych inspirujących aktywny tryb życia placówek, należy wymienić także związkową formację – Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Na terenie nowohuckiej dzielnicy aktywnie działa PZERiI pod kierunkiem Zarządu Rejonowego. Właśnie w tym roku, propozycje zachęcające seniorów do udziału w wycieczkach, imprezach integracyjnych, wyprawach krajoznawczych i pielgrzymkach, były bardzo atrakcyjne. Skwapliwie, licznie korzystali z nich seniorzy.

★★★

Bardzo ciekawe były zwłaszcza ostatnie dwie wycieczki. Pierwsza z nich, 3-dniowa wyprawa wiodła „szlakiem Renesansu” na Lubelszczyznę. Zwiedzano ogólnie znane z zabytków i bogactwa natury takie miejscowości, jak Sandomierz, Kazimierz Dolny, Puławy, Nałęczów... Na tym szlaku znalazły się również perły polskiej architektury, nieco mniej powszechnie znane i promowane. A wśród nich – Wąwolnica, Baranów Sandomierski, Kozłówka.

No właśnie Wąwolnica, jedna z najstarszych osad na Lubelszczyźnie, położona w dolinie rzeki Bystrej, przy trasie z Nałęczowa do Kazimierza. Pierwsze zapiski na temat istnienia miejscowości pochodzą z XI stulecia. Wąwolnica słynie z sanktuarium Matki Boskiej Kębelskiej. Cudowna figura wykonana w drewnie lipowym, ukończona w 1978 roku diademami papieskimi, znajduje się w kościele parafialnym św. Wojciecha, pięknie położonym na wysokim wzgórzu, otoczonym meandrami rzeki Bystrej. Tu odnotowano cudowne uzdrowienia. O Wąwolnicę mówi się jak o lubelskiej Częstochowie. Mieszkańcy tych terenów wstawili się też udziałem w walkach AK podczas drugiej wojny światowej. Z walecznej, nieustraszonej Wąwolnicy pochodził pierwszy cichociemny zrzucony na teren okupowanej Polski – mjr lotnictwa Stanisław Kostka Krzymowski. O sanktuarium i wydarzeniach w tej miejscowości seniorzy mieli możliwość dowiedzieć się dużo więcej.

Takich atrakcji podczas trzydniowej wyprawy było dużo. Z pewnością olśnił zwiedzających, Baranów Sando-

mierski – Mały Wawel – w widłach Wisły i Sanu. Imponuje tu XVI-wieczny zamek, otoczony kilkunasto hektarowym parkiem – dawna siedziba rodu Leszczyńskich. Oczywiście na wspomnianym szlaku podziwiano też przepiękny zespół pałacowo-parkowy Zamajskich w Kozłowie. Wystrój wnętrza z unikalnymi dziełami sztuki, obok pałacu kaplica wzorowana na wersalskiej, a wokół pałacu, ogród w stylu francuskim. W tym zespole kręcono też film „Chopin – pragnienie miłości”.

★★★

Odrobina zaprezentowanych informacji nie wyczerpuje bogactwa wspomnianej wycieczki. Można było to zobaczyć, zachować w pamięci. To zresztą nie koniec „objazdowego” zwiedzania pomników kultury. Druga atrakcyjna wyprawa odbyła się do bliżej położonego od Krakowa, Starego Sącza. Tutaj docelowym punktem programu był Klasztor Klarysek, założony przez księżną Kingę, żonę Bolesława Wstydliwego. W tym klasztorze dokonała żywota Kinga po śmierci męża. W zbiorach bibliotecznych tego klasztoru znajdują się między innymi cenne rękopisy muzyczne a XIII wieku. Król Jan III Sobieski podarował klaryskom między innymi sztandar zdobyty na Turkach podczas odsieczy wiedeńskiej. Przy klasztorze jest gotycki kościół pw. św. Trójcy i św. Klary. Zwiedzający podziwiali także rynek w Starym Sączu jako przykład architektury średniowiecznej. W drodze powrotnej z Ziemi Sądeckiej, seniorów ugoszczono kolacją w hotelu „Hexe” w Żegocinie.

Wymienione, dwie ostatnie wyprawy do sanktuariów i miejsc bogatych w pomniki polskiej kultury minionych stuleci, pozostaną na długo w pamięci seniorów. Zresztą to nie są sporadyczne, wyjątkowe doznania, takich arcyceiekawych wycieczek było więcej i zapewne będą następne. Przewodniczącą Komisji Kultury działającej przy Zarządzie Rejonowym PZERiI mgr inż. Henryk Rosiek ma w zanadrzu jeszcze szereg bardzo ciekawych propozycji. Najbliższa, to zaproszenie na wyjazd do klasztoru w Czernej. Pustelnicy klasztoru Karmelitów Bosych został ufundowany w XVII wieku przez wojewodzinę krakowską. W kościele znajduje się, otoczony kultem obraz Matki Boskiej Szkaplerznej. Tutaj św. Rafał Kalinowski przyjmował święcenia kapłańskie. Ciekawe dzieje, a poza tym sceneria otoczenia klasztoru zniewala urodą tego miejsca. Warto jechać do Czernej.

(R)

WARSZTATY KABARETOWE

15 października (poniedziałek), w godz. 17.00-18.30, w sali 203 NCK warsztaty kabaretowe zainauguruje Krzysztof Niedźwiedzki – założyciel i były członek Kabaretu – Formacja Chatelet. Warsztaty adresowane są do wszystkich tych, którzy chcą sprawdzić swoje umiejętności sceniczne, warsztat literacki i poczucie humoru. Celem warsztatów jest również przekazanie wiedzy dotyczącej historii, języka i struktury kabaretu. Kurs zostanie zakończony pokazem kabaretowego programu stworzonego przez jego uczestników. Warsztaty obejmują 30 godzin lekcyjnych zajęć. Przeznaczone są dla młodzieży licealnej i studentów. Informacje: Sekcja Edukacji Kulturalnej, pok. 216, bud. B, tel. 12 644-02-66 wew. 207. (mp)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Wycieczki, zielone szkoły

ODPOCZYNEK Z „GALEONEM”

Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej. Do konkursu startowało ponad 140 biur z Małopolski. „Galeon” został zgłoszony przez klientów biura. Biuro było także nominowane i przeszło do II etapu konkursu „Odys 2007” w kategorii „Za najlepszą ofertę własną w turystyce wyjazdowej krajowej i zagranicznej”.

W ofercie (krajowej i zagranicznej) biura „Galeon” znajdują się:

- wycieczki dla grup ze szkół, firm i organizacji
- zielone i białe szkoły oraz przedszkola
- wyjazdy integracyjne
- imprezy dla grup oazowych i wspólnotowych
- pielgrzymki
- kolonie, obozy, zimowiska
- wczasy regeneracyjne i wczasy 50+ dla pracowników ArcellorMittal i ich rodzin
- wyjazdy na baseny termalne
- dla firm szkolenia i konferencje
- imprezy na zamówienie.

Zielone szkoły odbywają się również w Chorwacji, Grecji, we Włoszech, w

Hiszpanii, na Słowacji, we Francji, na Węgrzech i w Polsce (w górach, nad jeziorami i nad morzem).

Wśród 74 propozycji wycieczek krajowych są m.in.: Karpacka Troja + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen N. Sącz, Europejskie Centrum Bajki, Pacanów i Kurozwęki, Bajkowy Las, Pustynia Błędowska, Osada Indiańska, Osada Człowieka Pierwotnego, Parki Jurajskie i Dinozatorland, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Pętla Beskidzka, Niepołomice – puszcza, strusia, bacówka, Kazimierz Dolny n. Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sandomierski, Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, spływ

Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, zamki i warownie Jury Krakowsko-Częstochowskiej, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, twierdze krzyżackie (Malbork, Toruń, Golub-Dobrzyń itd.).

Wśród wycieczek zagranicznych (ponad 50 propozycji) znalazły się m.in. Rzym, Wenecja, całe Włochy, Słowacja, Grecja i wiele innych, ciekawych wycieczek!

★★★

Biuro Podróży Galeon organizuje zimowiska, kolonie i obozy również na zamówienie – np. taneczne, sportowe, kondycyjne, rehabilitacyjne, oazowe np. Polska (morze i góry), Słowacja, Węgry, Bułgaria, Chorwacja, Hiszpania, Włochy!

★★★

Biuro zaprasza do współpracy organizatorów imprez z firm, klubów i organizacji oraz parafii. Przy zamówieniach grupowych – zniżki.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,

31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

W kinie Kijów Centrum...

OPERA NA ŻYWO WPROST Z NOWEGO JORKU

The Metropolitan Opera w Nowym Jorku to jeden z najsłynniejszych teatrów operowych świata. Debiutowali na tej scenie Enrico Caruso, sławę zdobywały Maria Callas, Renata Tebaldi, za dyrygentkim pulpitem stawali Arturo Toscanini oraz Gustaw Mahler i wielu innych. Debiut na deskach Met (jak w skrócie nazywa się tę scenę), to marzenie początkujących śpiewaków operowych, otwierające drogę do międzynarodowej kariery. Teraz w Krakowie w kinie Kijów Centrum mamy okazję, niemal na żywo – bo wiem spektakle operowe transmitowane są w czasie rzeczywistym – zajrzeć na widowie, scenę i za kulisy opery w Nowym Jorku.

Kijów Centrum już kilka lat temu włączyło się w światową mapę miejsc gdzie bezpośrednio przekazywana jest transmisja z Nowego Jorku. Przedsięwzięcie Met Live in HD zadebiutowało w 2006 roku pokazem „Czarodziejskiego Fletu” Wolfganga Amadeusza Mozarta. Tę pierwszą telewizyjną transmisję obejrzało około 30 tys. widzów zgromadzonych w 150 salach kinowych na terenie Stanów Zjednoczonych, ale już w sezonie 2011/2012 publiczność The Met Live in HD osią-

gnęła liczbę 10 mln. na całym świecie.

Polska, a w niej Kraków jest wśród 60 krajów, a Kijów Centrum – wśród 1900 sal, gdzie można oglądać transmisję oper na żywo. A oglądać warto, gdyż na żywo można usłyszeć znakomite głosy – spektakle Met mają znakomitą obsadę wykonawców, usłyszeć znakomite uwertury, to wszystko w spektakularnych, czasami niesamowitych scenografiach.

– W ciągu czterech sezonów, naszych transmisji „na żywo” z Met, w naszym kinie obejrzało spektakle ponad 25 tys. widzów! Niektóre z nich cieszą się ogromną frekwencją. Tak było w ubiegłym sezonie operowym, z *Cyganerią*, gdzie musieliśmy operę trzy razy odzwierciedlać, gdyż tak wielkie było zainteresowanie – mówi Renata Pawlusińska z Kijów Centrum.

W nowym sezonie operowym 2012/2013 planowana jest bezpośrednia transmisja 12 oper.

Cykl operowy w Kijów Centrum już 13 października rozpocznie *Napój miłosny* Gaetano Donizettiego. W obsadzie – m.in. Anna Netrebko i Mariusz Kwiecień (w roli Belcorego), światowej sławy śpiewak pochodzący z Krakowa.

27 października obejrzymy spektakl *Otello* Giuseppe Verdiego – w obsadzie m.in. Reece Fleming (Desdemona). 10 listopada br. transmitowana będzie *Burza* Thomasa Adesa – spektakl premierowy, 1 grudnia – *Laskawość Tytusa* Wolfganga Amadeusza Mozarta, 9 grudnia – *Bal maskowy* – Verdiego, a 15 grudnia – *Aida*, tego samego kompozytora.

5 stycznia wprost ze sceny Met – *Trojanie* Hektora Berlioz, 19 stycznia – *Maria Stuarda* Gaetano Donizettiego, 16 lutego – *Rogoleto*, 2 marca – *Parsifal*, zaś 16 marca – *Francesca da Rimini*. Sezon tegoroczny zakończy nowa produkcja Met *Juliusz Cezar* – transmitowany 27 kwietnia 2013 r.

W tym sezonie na wielkim ekranie kina wyposażonego w znakomity sprzęt nagłaśniający będzie można obejrzeć również transmisje baletów – z moskiewskiego Teatru Bolszoj, a także – co jest nowością – 4 transmisje z teatru tańca nowoczesnego *Nederlands Dans Theater* z Holandii! Cykl przekazów z Bolszoj rozpocznie *Jezioro Łabędzie* balet Piotra Czajkowskiego – 21 października br. Więcej informacji na www.kijow.pl

(I)

Nowa i hermetyczna

To był ważny dzień dla krakowskiej koksowni – 3 października oddano tu nową instalację oczyszczania gazu koksowniczego, wartości 100 mln złotych. Wśród licznie przybyłych znamienitych gości byli: wiceminister środowiska Beata Jacewska, wojewoda małopolski Jerzy Miller, wiceprezydent miasta Krakowa Elżbieta Koterba, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, posłowie Barbara Bubula i Jerzy Fedorowicz, jak również przedstawiciele Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska oraz Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa.

– Firma, która nie dba o bezpieczeństwo i zdrowie swoich pracowników, która nie dba o swoich sąsiadów, nie może przetrwać (...). Musimy skupiać się na biznesie i ograniczaniu kosztów, ale zarazem pamiętać, że jest coś, czego nie można kupić za pieniądze – środowisko naturalne – mówił dyrektor zarządzający Manfred Van Vlierberghe, inaugurując uroczystość.

Podziękował wszystkim, którzy do realizacji tego projektu się przyczynili: menedżerem prowadzącym projekt, do-

stawcom, firmom wykonawczym i pracownikom zaangażowanym w pracę. Podkreślił, że podczas dwuletniego procesu budowy na jej terenie nie doszło do żadnego wypadku.

W nowej instalacji przestarzała, arszenikowo-sodowa technologia oczyszczania gazu z siarkowodoru i amoniaku została zastąpiona nowoczesną, amoniakalną metodą oczyszczania gazu. W rezultacie jednym z produktów oczyszczania gazu jest siarka o niemal stuprocentowej czystości, która stanie się pro-

duktem handlowym. Z kolei hermetyzacja instalacji pozwala wyeliminować z procesu produkcji liczne substancje niebezpieczne, a także redukuje ilość powstających w procesie technologicznym odpadów.

– Doceniamy, że ArcelorMittal Poland kontynuuje projekty proekologiczne nawet w okresie recesji, którą sektor stalowy odczuł szczególnie mocno – powiedziała Beata Jacewska, podsekretarz stanu w Ministerstwie Środowiska, gratulując nowej inwestycji.

Swoje gratulacje, w imieniu całego środowiska przemysłu stalowego, dołączył przewodniczący Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej. – To wydarzenie, obok swojego znaczenia technicznego, pokazuje nam wszystkim, pracownikom, przedstawicielom instytucji gospodarczych i finansowych oraz administracji centralnej i regionalnej, że ArcelorMittal Poland utrzymuje aktywną postawę, inwestując nawet w sytuacji spowolnienia w całej światowej gospodarce – powiedział Romuald Talarek. Podkreślił, że sens tej inwestycji, którą zrealizowały, co też jest cenne, polskie firmy, jest wieloraki: spółce łatwiej będzie wypełniać wyzwanie pakietu klimatyczno-energetycznego, będzie też w stanie skutecznie sprostać celom zrównoważonego funkcjonowania w otoczeniu, nawet tak trudnym jak Kraków.

Prezes HIPH dodał również, że dzięki tej i innym zapowiedzianym inwestycjom firma daje wyraźny sygnał, że odpowiedzialnie podejmuje nowe wyzwania rynkowe, posiada dojrzałe strategie długookresowego rozwoju, ale i umiejętność bycia elastyczną w działaniach bieżących, gdy tego wymaga rynek.



Na uroczyste otwarcie nowej instalacji przybyli ludzie kultury i politycy.

Nowa instalacja oczyszczania gazu koksowniczego pozwala krakowskiej koksowni dorównać – pod względem technicznym – najważniejszym koksowniom w Europie. Oto kilka liczb opisujących nową instalację: na jej budowę zużyto 1200 ton stali, powstało 30 kilometrów nowych rurociągów, a kolumna nowej spluczki ma 32 metry wysokości. Rozmiar tej inwestycji mieli okazję ocenić zaproszeni na uroczystość goście, gdyż odbyła się ona w pobliżu nowej instalacji. O szczegółach inwestycji opowiedział, pełniący na tę okazję rolę przewodnika, dyrektor krakowskiej koksowni Ryszard Opyrchal.

– Pamiętam hutę, która była uznawana za coś, co przeszkadza Krakowowi w rozwoju. Dziś jest zupełnie inaczej. Gratuluję inwestycji, która łączy dwie także ważne wartości: nie zakłóca śro-

dowiska, nie zakłóca życia mieszkańcom Krakowa i nie niszczy jego zabytków. (...) Dziękuję, że inwestor traktuje to jako rzecz naturalną i oczywistą. Dzięki temu, że w krakowskiej hucie powstaje inwestycja z przyszłością, na lokalnej mapie gospodarczej jesteśmy konkurencyjni. Jest to zasługa tutaj pracujących i, ze względu na ten szacunek, bardzo chciałem w oddaniu tej inwestycji uczestniczyć – powiedział wojewoda małopolski Jerzy Miller.

W krakowskiej koksowni trwa także budowa biologicznej oczyszczalni ścieków, a ponadto w krakowskiej hucie prowadzone są dwa inne projekty inwestycyjne: wymiana nagrzewnicy wielkiego pieca oraz wprowadzanie do transportu surowki kadzi torpedy. Ich koszt szacuje się na kolejne 120 mln zł.

kl



Gospodarze – dyrektor Zakładu Koksowni Ryszard Opyrchal i dyrektor krakowskiej huty Jacek Woliński.

Lepsze sąsiedztwo

Jaka jest dziś krakowska huta? Jak zmieniła się technologia produkcji i przetwarzania stali, jak na hutę wpłynęły zmiany własnościowe i prywatyzacja? Jak jest aktualne oddziaływanie zakładu na środowisko i czy mieszkając obok, można czuć się bezpiecznie? Na te i inne pytania staraliśmy się odpowiedzieć podczas spotkania z mieszkańcami osiedli sąsiadujących z krakowską hutą, które odbyło się w poniedziałek 8 października.

Zaproszenie na spotkanie, o którym informowaliśmy w poprzednich numerach „Głosu”, a także poprzez plakaty i ulotki, przyjęli nowohucianie mieszkający w pobliżu huty i byli pracownicy, ciekawi, jak aktualnie funkcjonuje firma. Spotkanie rozpoczął dyrektor generalny Manfred Van Vlierberghe, dziękując zebranych za obecność i chęć pogłębienia dialogu. – Jesteście Państwo naszymi sąsiadami, dlatego czujemy się zobowiązani, aby informować was o zmianach, jakie zachodzą w zakładzie – zarówno tych technologicznych i organizacyjnych, jak również o ich wpływie na środowisko naturalne. Gorąco zachęcam do otwartej dyskusji i podniesienia wszystkich tematów leżących wam na sercach – dodał.

O aktualnym wyglądzie huty opowiadali podczas prezentacji dyrektor Jacek Woliński oraz ekoambasador Jolanta Zawitkowska. Oboje podkreślali, jak bardzo zmniejszyło się oddziaływanie zakładu na środowisko w ostatnich latach. Ilość emitowanego pyłu, który stanowi poważny problem w mieście, zmniejszyła się o 2/3 w po-

równaniu z rokiem 2000. Podobny poziom redukcji osiągnięty został dla gazów – dwutlenku siarki i tlenków azotu – zaś emisja węglowodorów w stosunku do roku 2000 zmniejszyła się aż o 46 proc. W procesie produkcyjnym generowanych jest znacznie mniej odpadów, mniej jest także składowanych, a te zgromadzone na hałdach są sukcesywnie przerabiane i wtórnie wykorzystywane. Również problem poboru wody i zrzutu ścieków został rozwiązany. Obecnie wody krążą w obiegu zamkniętym i aż 98 proc. ścieków po oczyszczeniu zwracanych jest do procesu. Nad wieloma sprawami trzeba jednak ciągle pracować, zwłaszcza w kontekście zastraszających się w Europie standardów środowiskowych. Stąd między innymi kolejne inwestycje modernizacyjne, na których realizację tylko w tym roku przeznaczonych zostanie 214 mln zł. Wymienić tu należy modernizację instalacji oczyszczania gazu koksowniczego (oficjalne otwarcie instalacji miało miejsce 3 października), budowę oczyszczalni biologicznej ścieków w koksowni, nowe nagrzewnice dla wielkiego pieca oraz zmianę sposobu transportu surowki na drodze zamkniętej.

Podczas spotkania mieliśmy także okazję dowiedzieć się, które elementy działalności huty są dla okolicznych mieszkańców szczególnie uciążliwe. Nasi sąsiedzi z Pleszowa, reprezentowani m.in. przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej, podkreślali problem zaniedbania nieruchomości oraz konieczność systematycznego koszenia działek należących do firmy, zwłaszcza tych położonych blisko innych zabudowań. Główny specjalista Biura Nadzoru Właścicielskiego i Zarządzania Majątkiem Andrzej Morzonek poinformował zebranych, że firma stara się zagospodarować budynki w dawnej strefie ochronnej należące do ArcelorMittal Poland poprzez trzy formy: sprzedaż, dzierżawę i w ostateczności – wyburzenie, jako przykład podając sprzedany budynek przy ul. Suchy Jar 3. Proces jest niestety długotrwały, ale warto podkreślić, że tylko w 2011 roku na likwidację zbędnego majątku firma przeznaczyła 6 mln zł. W odniesieniu do dbałości o działki, zarówno w kontekście koszenia, usuwania starych drzew, jak i usuwania podrzucanych tam odpadów zapewnił, że staramy się



Z sąsiadami huty spotkał się prezes Manfred Van Vlierberghe.

reagować na sygnały zgłaszane z zewnątrz i poprosił, by nadal tego typu sprawy zgłaszać albo bezpośrednio do Nadzoru Właścicielskiego albo poprzez bezpłatną linię 0 800 800 331. Podczas spotkania pojawiło się także pytanie o posiadaną akredytację i certyfikaty. W krakowskim oddziale od wielu lat wdrożony jest i ciągle doskonalony system zarządzania zgodny z wymaganiami norm ISO, m.in. środowiskowej, jakościowej, BHP – wyjaśnił Szef Ochrony Środowiska Krzysztof Laska, który uczestniczył w spotkaniu razem z dyrektorami największych zakładów huty (Koksownia i Stalownia) Ryszardem Opyrchalem i Grzegorzem Marachą, rzecznikiem prasowym Spółki Sylwią Winiarek oraz głównym specjalistą ochrony środowiska Wojciechem Motyką.

Ostatnią częścią spotkania była wizyta na terenie zakładu. Mieszkańcy mieli okazję zobaczyć nową instalację oczyszczania gazu koksowniczego (Wydział Chemiczny w Zakładzie Koksowni) oraz na własne oczy zobaczyć w pełni zautomatyzowane walcowanie blachy w walcowni gorącej. Po drodze pokazany został także przemysłowy odpylacz – elektrofiltr, czyli urządzenie wielkości piętrowego domu, zatrzymujące ze strumienia spalin 99% pyłu przed skierowaniem ich do komina.

Spotkanie zakończyło się już po zmierzchu. Czy było potrzebne? Owszem, bo dobrze jest osobiście znać swoich sąsiadów, by skuteczniej dbać o dobre sąsiedztwo.

Ekoambasador ArcelorMittal Poland S.A.

Jolanta Malicka

tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)

zielona.huta@arcelormittal.com



Sąsiedzka wizyta w koksowni.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **15 X, godz. 12** – W Studyjnym Kinie Sfinks odbędzie się wykład dr Marii Lankosz-Mróz z Ogrodu Botanicznego UJ zatytułowany Zieleni świata. Wykład inauguruje całoroczny program edukacyjny pn. „Młodym okiem na zieleni”.

● **16 X, godz. 17** – Warsztaty filcowania. W programie zajęć bransoletki i kwiaty. Zajęcia z rękodzieła artystycznego odbywają się we wtorki w godzinach 17.00–19.00. Koszt pojedynczych zajęć: 20 zł od osoby. (w cenę wliczony jest materiał użyty do zajęć). Zgłoszenia telefonicznie 12 644-27-94, 12 642-25-94 w.17 lub mailowe b.solecka@okn.edu.pl.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **16 X, godz. 15** – W Bibliotece Klubu „Kuźnia” otwarte spotkania dla osób, które lubią czytać i rozmawiać o książkach. Rozmowa o książce Bora Ćosi „Podróż na Alaskę”. Uczestnikiem Dyskusyjnego Klubu Książki może być każdy. Na spotkaniach uczestnicy rozmawiają o wrażeniach z przeczytanej lektury, o tym dlaczego tę książkę warto przeczytać i polecić innym

KLUB POD KASZTANAMI OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYZNY 1

● **12 X, godz. 17** – Taneczne powitanie jesieni. Podczas imprezy zaprezentowana zostanie krótka historia i charakterystyka poszczególnych tańców oraz odbędą się pokazy taneczne. Uczestnicy będą mogli zobaczyć zarówno tańce standardowe jak i w stylu latynoamerykańskim m.in.: fokstrotę i quickstepa, walca angielskiego i wiedeńskiego, tanga argentyńskiego i pasodobla, a także salsy kubańskiej i mambo w stylu New York. Wstęp wolny.

KLUB JĘDRUŚ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **15 X, godz. 15** – Twoje zdrowie w zdrowej kuchni. Słuchaczy Nowohuckiej Akademii Seniora zapraszamy na wykład poświęcony tematyce zdrowego odżywiania. Podczas spotkania poruszone zostaną kwestie związane z psychologią zdrowego odżywiania, zamiennikami jedzeniowymi oraz jadłospisem dziennym. Wykład połączony będzie z warsztatami, podczas których uczestnicy będą mogli nauczyć się oceny kaloryczności produktów oraz stworzyć dla siebie zdrowe menu. Wykład poprowadzi Dominika Brzeżańska – doradca żywieniowy. Wykład organizowany jest w ramach projektu *Anima Sana In Corpore Sano – W Zdrowym Ciele Zdrowy Duch*, realizowanego przy udziale finansowym Gminy Miejskiej Kraków. Wstęp wolny.

KLUB DUKAT OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

● **16 X, godz. 18** – Pod skrzydłami Twoich ramion. W 34 rocznicę wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża, Klub Dukat zaprasza na uroczyste spotkanie upamiętniające to historyczne wydarzenie. W programie znajdują się fragmenty dokumentów papieskich o rodzinie w kontekście obchodzonego XII Dnia Papieskiego oraz wiersze Janusza Rojka, inspirowana osobą Jana Pawła II. Program przedstawi Klubowa Grupa Poetica. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **17 X, godz. 11.30** – Bezpieczny przedszkolak. Cykliczna impreza dla dzieci przedszkolnych prowadzona przez funkcjonariusza Straży Miejskiej Miasta Krakowa z zakresu bezpieczeństwa i unikania zagrożeń. Pierwsze spotkanie w nowym roku szkolnym dotyczy będzie tego jak się zachowywać, gdy w pobliżu są zwierzęta. Współorganizatorem cyklu jest Straż Miejska Miasta Krakowa. Wstęp wolny.

● **18 X, godz. 16** – Badanie cery. Spotkanie z konsultantkami kosmetycznymi. Zapraszamy panie w wieku dojrzałym na spotkanie z konsultantkami kosmetycznymi. W programie m.in.: badanie cery, prezentacja zabiegów na twarz oraz kiermasz kosmetyków. Uczestniczki będą mogły skorzystać z indywidualnych porad specjalistów. Wstęp wolny.

KLUB OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

● **18 X, godz. 16** – Obrazy igłą malowane. Wernisaż obrazów wyszywanych haftem krzyżowym, autorstwa Wandy Zamojskiej. Na jej obrazach przedstawione są elementy przyrody i architektury oraz postacie ludzkie. Wystawę można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–19.00. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

KRÓL MACIUSZ PIERWSZY

12 października (piątek), o godz. 11.00, na sali teatralnej NCK będzie można obejrzeć spektakl pt. „Król Maciuś Pierwszy” wg J. Korczaka - w wykonaniu Teatru Hothaus. Rok 2012 został ogłoszony Rokiem Korczaka. Człowieka, dla którego dziecko i jego status w społeczeństwie, a nader wszystko relacja z dorosłym były najważniejsze. To właśnie Korczak opracował metody wychowawcze, które dziś przychodzą z zachodu, ze Szwecji, stają się pozornym odkryciem. Całe życie Korczaka było dowodem na to, jak bardzo dziecko było dla niego istotą godną najwyższej uwagi i niekłamanej troski. Swoje liczne idee zawierał w artykułach i dziełach literackich. „Król Maciuś Pierwszy” jest nie tylko książką dla dzieci, ale pewnego rodzaju traktatem o tym, jak Korczak widzi dziecko, problemach z jakimi się zmaga i konsekwencje, jakie przyjdzie mu ponieść. Czas trwania spektaklu: 1 godz. 40 min. (z przerwą). W trakcie antraktu można obejrzeć wystawę pod patronatem Rzecznika Praw Dziecka pt. „Nie ma dzieci – są ludzie. Prawa człowieka zaczynają się od praw dziecka”, w holu – bud. B (obok sali teatralnej). (mp)

PRAKTYCZNY SALONIK CZYTELNIKA

Prowadząca Praktyczny salonik czytelnika Cecylia Banaczewska zaprasza 12 października (piątek), w godz. 10.00–12.00, do czytelni NCK, na spotkanie, podczas którego będziemy pracować z kamieniami półszlachetnymi, paciorkami, koralikami i szydełkiem. Dowiemy się jak wykonać oryginalną biżuterię. Na początek czekają przybory, materiały i literatura fachowa. Wstęp wolny. (mp)

Notowania cenowe

JESIENNE

Na zielony rynek także dotarła jesień, co jest korzystne dla klientów, bo obfituje swoimi darami. Na pl. Bieńczyce od strony parkingu płody rolne oferują producenci. Jest wyjątkowa okazja kupienia obecnie niedrogich jarzyn. Ziemniaki obrodziły i w detalu można je kupić za 0,70–0,80 zł/kg, a jak kupujemy więcej ziemniaków w hurcie, to i cena ulega obniżeniu. Tania jest marchew w cenie 1,20–1,40 zł/kg, a także buraki po ok. 1 zł/kg. Nieco drożej zapłacimy za pietruszkę i selera po 3 zł/kg jak u pana Zbigniewa z Chorażycy. U pana Andrzeja z Kocmyrzowa kupimy dynie w cenie od 4 zł/szt., rzepę po 4 zł/kg oraz ostatnie słoneczniki w cenie 1–2 zł/szt. W tym roku niezbyt obrodziła kapusta i Mieczysław z Rawałowic oferuje białą po 1 zł/kg, czerwoną na sztuki od 1 do 3 zł lub włoską w podobnej cenie. Sporo jest jeszcze pomidorów gruntowych w cenie 2–5 zł/kg lub nawet zielonych po 1,50 zł/kg. Ostatnie ogórki gruntowe kosztują 1,20–2 zł/kg.



Na „Tomeksie” w jednym legalnym punkcie paw. 413 Leśne Runo kupimy świeże grzyby. Borowiki były po 40 zł/kg, rydze po 35 zł/kg, kurki po 30 zł/kg, kozaki czerwone po 25 zł/kg, a podgrzybki w cenie 22–25 zł/kg. Najtańsze były opieńki w cenie 15 zł/kg. Kupimy tu także grzyby suszone i w marynacie oraz świeżą żurawinę po 22 zł/kg. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu złotówka się nieco umocniła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,12–3,18 zł, euro: 4,05–4,10 zł, GBP: 5,01–5,07 zł, CHF: 3,34–3,40 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, poledwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 12 do 18 października

W KINIE „SFINKS”

● Duński film „MISIACZEK” w reżyserii Madsa Matthiesena to zwycięzca tegorocznej edycji festiwalu Off Plus Camera i ty samym zdobywca Krakowskiej Nagrody Filmowej. Bohaterem jest Dennis, którego jedynym marzeniem jest znaleźć prawdziwą miłość. Łatwo powiedzieć, trudniej zrobić, bo... Dennis jest chorobliwie nieśmiały. Co z tego, że jest kulturystą i wygląda jak Schwarzenegger w najlepszych latach, skoro wobec kobiet czuje się bezradny? W dodatku ma nadopiekuńczą matkę, która nie znośliłaby innej kobiety u jego boku. Kiedy brat matki poślubia piękną dziewczynę z Tajlandii, Dennis postanawia wziąć sprawy w swoje ręce i też się tam wybrać.

● Dramat „WIEDZMA WOJNY” Kim Nguyena to tegoroczny kanadyjski kandydat do Oscara. Grupa partyzantów napada na wioskę 13-letniej Komony. Pali domy, zabija mieszkańców, a ją zmusza do zamordowania rodziców. Dziewczyna trafia do armii rebeliantów, gdzie matkę i ojca zastępuje karabin, a łzy i smutek – trening psychiczny oraz walka o przetrwanie. Komonę nawiedzają duchy zmarłych rodziców, a gdy podczas walki ostrzegają ją o czyhającym wrogu, zostaje okrzyknięta „wiedźmą wojny”. Magia nie okazuje się jednak łaskawa. Gdy Komona zakochuje się w 15-letnim albinosie i wierzy, że zdoła uciec wojnie, los decyduje inaczej... „Wiedźma wojny” to film osadzony w realizmie magicznym Czarnego Afryki. Debiutująca w nim 14-letnia Rachel Mwanza otrzymała nagrodę dla najlepszej aktorki na festiwalu Berlinale 2012. (as)

SEANS Z MALUSZKIEM

Kino Studyjne Sfinks zaprasza w środę, 17 października o godz. 11.30 na kolejny Seans z Maluszkiem. Tym razem będzie można obejrzeć duński komediodramat wyreżyserowany przez Madsa Matthiesena, w którym zobaczymy m. in. Kima Kolda, Davida Winters oraz Elsebeth Steentoft. Seanse skierowane są do rodziców małych dzieci. Organizatorzy zapewniają przyjemny półmrok, ściszony dźwięk na sali kinowej, przewijak i bezpieczne miejsce na wózki. Wstęp 9 zł. (f)

W GALERIACH NCK

16 października (wtorek), o godz. 18.00, w Galerii Centrum NCK, bud. A odbędzie się wernisaż wystawy malarstwa Romana Raczkę. Artysta urodził się w 1957 roku w Gorlicach. Mieszka i tworzy w Regetowie Niżnym, w Beskidzie Niskim. Jest absolwentem PLSP w Jarosławiu. Uczeń prof. Wiktora Śliwińskiego - studiował na Wydziale Grafiki ASP w Krakowie. Jest członkiem Związku Polskich Artystów Malarzy i Grafików. Zrealizował 11 wystaw indywidualnych w: Gorlicach, Przemyślu, Jarosławiu, Rzeszowie, Lesku, Iwoncu, Zdroju, Belchatowie, Łodzi, Przeworsku i Bardejowie na Słowacji. Swoją twórczość prezentował na ponad 30 wystawach zbiorowych krajowych i zagranicznych. Jego prace znajdują się w kolekcjach prywatnych w kraju i za granicą. Wstęp wolny.

Natomiast Foto-Galeria NCK zaprasza 18 października (czwartek), na godz. 18.00. Do budynku A można zajrzeć na wernisaż wystawy fotografii

krajobrazowej Marka Stalmachowskiego pt. „Australia i Nowa Zelandia”. Marek Stalmachowski urodził się 23 stycznia 1951 roku w Kłodzku, jednak całe swoje życie wiąże z Krakowem, w którym mieszka ponad 60 lat. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego; długoletnim członkiem Krakowskiego Klubu Fotograficznego. W latach 80-tych i 90-tych działający również w jego zarządzie. Uprawia wyłącznie fotografię analogową, wykonując zdjęcia aparatem Practica Super TL od 1969 roku. W kręgu jego zainteresowań dominuje krajoznawstwo, w tym również miejski. Pokazywane fotografie są wynikiem podróży do Australii i Nowej Zelandii w listopadzie 2009 roku, na której trasie były takie miejsca jak: Auckland, Rotorua, Hamilton, Sydney, Uluru, King's Canyon, Alice Springs, Cairns, Rafa Korallowa, Brisbane i Gold Coast. Wystawa fotografii czynna będzie do 18 listopada. Wstęp wolny. (mp)

XXI KRAKOWSKIE SPOTKANIA BALETOFFOWE

W dniach 19–21 października (piątek-niedziela), w NCK trwać będą XXI Krakowskie Spotkania Baletoffowe. Wydarzenie to organizowane jest przez Nowohuckie Centrum Kultury. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Henry Bauchau, *Bulwar peryferyjny*, Wydawnictwo Znak 2012. Przejmująca, szczerza powieść o życiu, które staje się świadomością śmierci, miłości, nadziei i wolności. Tylko wtedy bohater może dostać się z domu do szpitala, w którym jego synowa walczy z rakiem – bulwarem peryferyjnym, paryską obwodnicą. Codziennie przemierza tę samą drogę, myśląc o Pauli, która tak bardzo chce żyć, a zarazem ma odwagę stanąć twarzą w twarz ze śmiercią. Bohater, siedząc przy jej łóżku, zaczyna wspominać historię swojej przyjaźni sprzed trzydziestu sześciu lat ze Stefanem, przyjacielem, z którym rozdzieliły go wojna, ruch oporu, demoniczny esesman Shadow i śmierć. Spotyka się po latach z byłym oprawcą, zniszczonym, schorowanym człowiekiem, w którego spojrzeniu drzemie coś, co budzi niemal zwierzęcy strach. Książka zdobyła nagrodę Le Prix du Livre.

● Stanisław Sławomir Nicieja, *Lwowski Orląt*, Wydawnictwo „Iskry” 2009. Legenda Orląt Lwowskich, polskiej młodzieży walczącej o przynależność ich rodzinnego miasta do Polski, powstała tuż po zakończeniu walk o Lwów. Bohaterstwo młodych lwowian inspirowało do działania polityków, pisarzy, poetów, malarzy i rzeźbiarzy. Wyrazem hołdu dla bezgranicznego poświęcenia chłopców i dziewcząt, oprócz wierszy, piosenek, książek i obrazów, stał się Cmentarz Orląt – miejsce patriotycznych obchodów i zadumy nad trudną historią Polski. Opis walk o Lwów w latach 1918–1920, sylwetki bohaterskich obrońców miasta, powstawanie i miejsce legendy Orląt w historycznej świadomości Polaków to treść tej książki. Więcej na www.okn.edu.pl.

„PISTACJOWY FESTIWAL”

16 września Zespół Pieśni i Tańca Nowa Huta w 25-osobowym składzie wyjechał z Krakowa na Międzynarodowy Festiwal Kultury i Sztuki „Pistachio” w Gaziantep w Turcji. Organizatorami festiwalu byli: Turecka Sekcja Międzynarodowej Rady Stowarzyszeń Folklorystycznych, Festiwal i Sztuki Ludowej CIOFF oraz Urząd Miasta Gaziantep. Nasi artyści wrócili do kraju 24 września. O podzielenie się wrażeniami z pobytu w Turcji poprosiłam kierownika zespołu – Adama Śliwę.



● Jak to jest być ambasadorem polskiej kultury w kraju dla nas ciągle dość egzotycznym? Pewno my też dla nich jesteśmy egzotyczni?

– 64 razy reprezentowaliśmy Polskę w 20 krajach Europy, Azji i Afryki. W Turcji byliśmy po raz pierwszy. Wrażeń moc. Miałem inne myślenie o Turcji, o krajach Bliskiego Wschodu. Świetnie zorganizowano nasz pobyt. Było czysto, przyjaźnie i smacznie. Smakowały potrawy z tamtego regionu słynącego z upraw pistacji i wspaniałej baklawy pistacjowej. A odpowiadając na to ważne pytanie, powiem że jest to duże psychiczne obciążenie. Pokazać Polskę jak najlepiej!

● Udało się?

– Trzeba byłoby zapytać o to mieszkańców Gaziantep. Zwiedziliśmy to miasto, które jest jednym z najstarszych na świecie, które było domem dla wielu cywilizacji przez tysiące lat. Widać w nim ślady tej kultury i tego bogactwa. W pierwszym dniu naszego tam pobytu poznaliśmy przeszłość i teraźniejszość tego miasta. Ceremonia otwarcia 7 Międzynarodowego Festiwalu Kultury i Sztuki „Pistachio” odbyła się dzień później. Wystąpiło 13 zespołów zagranicznych. Prócz muzyki, tańca i śpiewu prezentowane były także: fotografia, rękodzieło artystyczne i wyroby kulinarne. Potem wszyscy wzięliśmy udział w paradzie po ulicach tego miasta prezentując swoje pieśni i tańce i różnorodne kostiumy. Koncert inauguracyjny odbył się na scenie głównej w miasteczku festiwalowym. Druga scena główna usytuowana była na terenie uniwersytetu w przepięknym

amfiteatrze przypominającym te starożytne. Najkrócej mówiąc, prócz głównych scen występowałyśmy ze swoim repertuarem w najciekawszych miejscach miasta; m.in. u podnóża zamku, także w szkołach. Byliśmy gośćmi prezydenta miasta. Od niego otrzymaliśmy nominację ambasadorów Gaziantep na świat. Sekretarz generalny Tureckiej Sekcji CIOFF zaprosił nas też na wieczorne spotkanie mówiąc, że kiedykolwiek zgłosimy chęć przyjazdu na kolejny, organizowany przez nich festiwal, to jesteśmy już zaproszeni. Niech to będzie odpowiedzią na pani pytanie jak reprezentujemy Polskę.

● Czy z Gaziantep spotkaliście się z innymi zespołami folklorystycznymi z innych państw świata, z którymi występowałyście wcześniej?

– Nie. Występowały tam nieznane nam zespoły artystyczne z: Kirgistanu, Rosji, Słowacji, Czech, Cypru, Libanu, Holandii, Niemiec, Belgii, Serbii i Tajlandii.

● Takie festiwale zbliżają do siebie ludzi bez względu na wyznanie czy tradycje regionów świata?

– Niewątpliwie tak. Jesteśmy zmęczeni, ale świadomi też tego, że dobrze reprezentowaliśmy w Turcji nasz kraj. Prezentowaliśmy pieśni i tańce; Beskidu Żywieckiego, Krakowiaków Wschodnich i Lachów Sądeckich. Ten wyjazd nie byłby możliwy gdyby nie finansowe wsparcie Stowarzyszenia Byłych Członków Zespołu Pieśni i Tańca NOWA HUTA, któremu za to serdecznie dziękujemy.

● Dziękuję za rozmowę.

JANINA DZIURO

NOWOHUCKIE.PL WYSTARTOWAŁO

Od czwartku, 4 października br., w Internecie można słuchać lokalnego radia, które swoje studio ma przy parafii księży pallotynów z ul. Bulwarowej. – Tak. Wystartowaliśmy w ubiegły czwartek z ramówką nowego radia ewangelizacyjno-lokalnego: nowohuckie.PL Na początku pojawiają się stałe programy na żywo, realizowane przy Bulwarowej 15a – mówi o nowej propozycji medialnej Ola Urzędowska, redaktorka i spikerka radia.

A czego już teraz możemy spodziewać się w radiu? – W środy zaplanowaliśmy rozmowy Kazika Zabierowskiego i Pawła Kaliny w audycji: *Wszystko w tym temacie, rozmowy przy herbacie!* W czwartki zapraszamy na audycję: *Bo na Bulwarowej...* Gospodarze programu: ks. Łukasz Gołaś SAC i Ola Urzędowska będą zatrzymywać się nad bieżącymi tematami, a także sprawami Kościoła i Nowej Huty. W piątki Kajetan Rajski, licealista z Krakowa, autor i redaktor kilkunastu książek o tematyce religijnej zaprasza na cykl swoich audycji – *Trzy kwadransy*. A w sobotnie poranki – rozmowy z Pallotyńcami przy dobrej kawie – program na żywo – zachęcają twórcy nowego radia. Ponadto w ramówce znajdzie się także modlitwa różańcowa, Msza Święta, retransmisja modlitwy z Taizé, dobra muzyka, rozważania codziennej Ewangelii oraz bieżące wiadomości z życia Kościoła i Nowej Huty. Pełna ramówka na stronie radia: <http://nowohuckie.pl/>. (f)



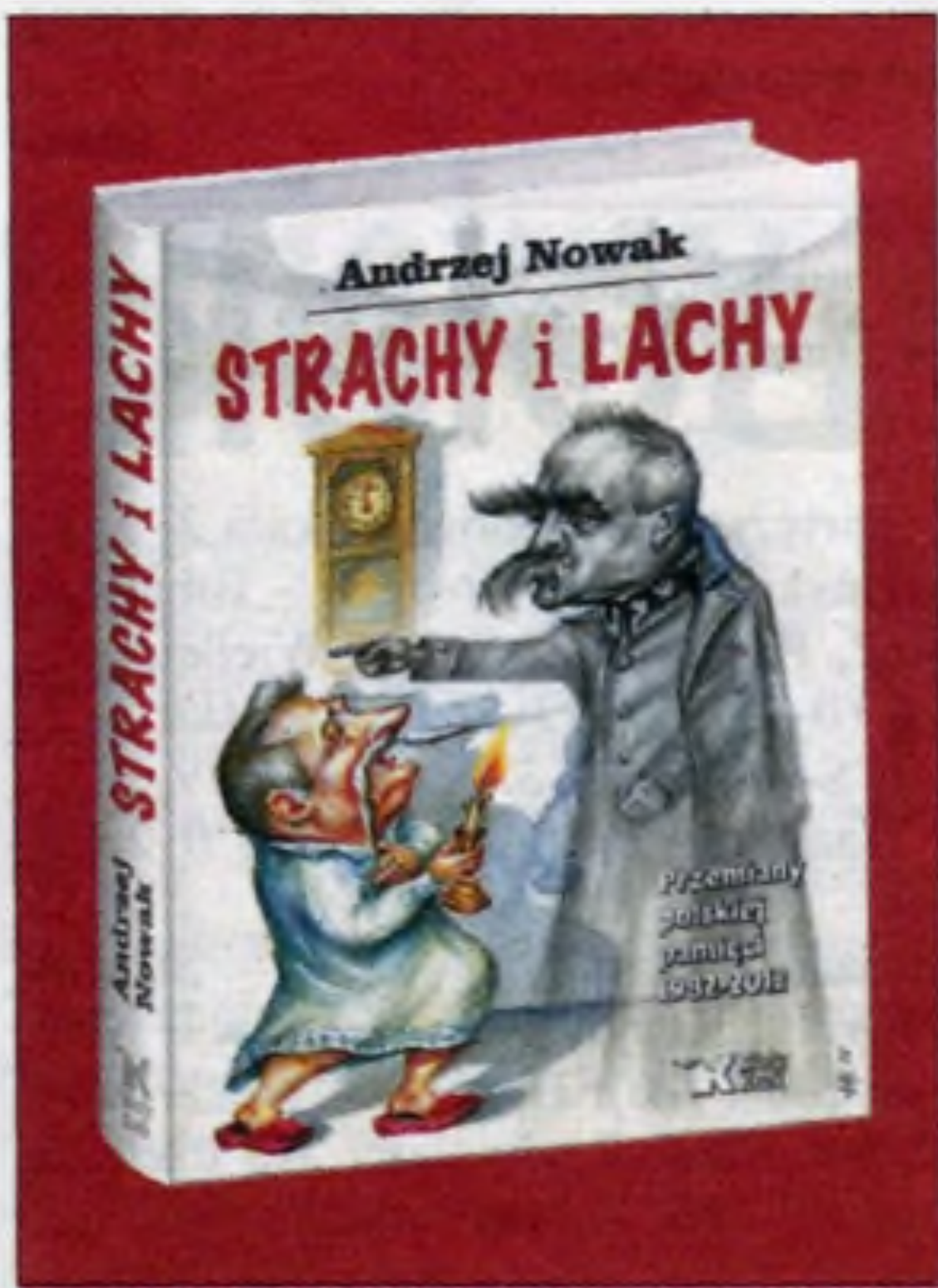
ALPY JULIJSKIE

Klub Poznaj Świat zaprasza 16 października (wtorek), na godz. 18.00, do sali 203 NCK na spotkanie z Jackiem Płonczyńskim – pt. „Magiczne Góry – Alpy Julijskie” – przewodnikiem górskim, organizatorem wypraw w Kaukaz, Himalaje, Tybet, Apeniny i Alpy oraz autorem map geologicznych okolic Krakowa i przewodników wysokogórskich. Podczas wieczoru będzie opowiadał o Włoszech i Słowenii. Wstęp wolny. (mp)

STRACHY I LACHY

W najbliższą sobotę, 13 października br. w auli Jana Pawła II Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach (ul. św. Siostry Faustyny 3) o godz. 16.00 rozpocznie się spotkanie patriotyczne oraz uroczysta prezentacja najnowszej książki prof. Andrzeja Nowaka „Strachy i Lachy. Przemiany polskiej pamięci. 1982-2012” wydanej przez Wydawnictwo Biały Kruk. Na spotkanie zapraszają przewodniczący Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” Piotr Duda oraz prezes Wydawnictwa Biały Kruk Leszek Sosnowski.

W programie spotkania, dyskusja, w której wezmą udział m.in.: prof. Andrzej Nowak, autor książki „Strachy i Lachy”, Piotr Duda, przewodniczący Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”, Tadeusz Majchrowicz, wicepre-



wodniczący Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”, Wojciech Grzeszek, przewodniczący Zarządu Regionu Małopolska NSZZ Solidarność i Leszek Sosnowski, prezes Wydawnictwa Biały Kruk. Uroczystość uświetni koncert patriotyczny w wykonaniu Ewy Warty-Śmietany. Wstęp już od godz. 15.00.

★★★

„Strachy i Lachy” oraz inne książki Białego Kruka będzie można nabyć na miejscu z dużym rabatem. Jeśli ktoś nie będzie mógł przybyć, może zakupić książki wysyłkowo w promocyjnej cenie. Wystarczy zadzwonić! Tel. 12 254 56 26, 12 254 56 02, 12 260 32 90, 12 254 56 19, e-mail: handlowy@bialykrak.pl. Księgarnia internetowa: www.bialykrak.pl. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do LV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Modliłem się i dano mi zrozumienie, przyzywałem, i przyszedł na mnie duch Mądrości.

por. Mdr 7

Można powtarzać jak refren „Ludzie, módlmy się o mądrość!”. Tymczasem my wolimy prosić o: zdrowie, pracę, powodzenie w miłości, bezpieczeństwo w podróży, deszcz albo słońce czy w ogóle potocznie, a czasami wręcz bardzo płytko, rozumiane szczęście.

Nie zwlekajmy, bo dopiero modlitwa o mądrość z nieba uporządkuje nasze życie na ziemi. Szkoda naszego czasu na szukanie tam, gdzie i tak nie można znaleźć lub gromadzenie do przysłowiowego dziurawego mieszka.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 12.10 (piątek) – godz. 17.00 „Misiaczek” (Dania), godz. 19.00 „Wiedźma wojny” (Francja). ● 13.10 (sobota) – godz. 16.00 – „Misiaczek”, godz. 18.00 – „Wiedźma wojny”, godz. 20.00 „Misiaczek”. ● 14.10 (niedziela) – godz. 16.00 – „Wiedźma wojny”, godz. 18.00 – „Misiaczek”, godz. 20.00 „Wiedźma wojny”. ● 15.10 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 16.10 (wtorek) – godz. 17.00 „Misiaczek”, godz. 19.00 „Wiedźma wojny”. ● 17.10 (środa) – godz. 11.30 Seans z maluszkami: „Misiaczek”, godz. 17.00 „Wiedźma wojny”, godz. 19.00 „Misiaczek”. ● 18.10 (czwartek) – godz. 17.00 „Wiedźma wojny”, godz. 18.45 DKF Kropka: Ukryte w obrazie: „Nocna straż” (Wlk. Brytania-Polska).

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena. os. Teatralne 34:** ● 12 X (piątek), godz. 19 – Kubuś i jego pan. ● 13 X (sobota), godz. 18 – Kubuś i jego pan. ● 16, 17 i 18 (wtorek, środa i czwartek), godz. 11 – Pyza z Wielką Wodą.
 ● **Scena Pod Ratuszem. Rynek Główny 1:** ● 12 i 13 X (piątek i sobota), godz. 19 – Hotel Babilon. ● 14 X (niedziela), godz. 19 – Duety. ● 17 i 18 X (środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

Z NOTESU KIBICA

13.10 (sobota) – godz. 10.30, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Akademia Piłkarska 2011 Zabierzów

13.10 (sobota) – godz. 13, piłkarska liga juniorów młodszych: Krakus – Cracovia

13.10 (s) – godz. 15, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Luban Małnowy

13.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Słomniczanka

13.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa II: Dąbski Kraków – Wanda

13.10 (s) – godz. 15.30, druga liga piłki nożnej: Garbarnia Kraków – Puszcza Niepołomice (stadion Wawelu Kraków przy ul. Podchorążych)

14.10 (niedziela) – godz. 14, piłkarska klasa A – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Strażak Goszcza

14.10 (n) – godz. 15, druga liga piłki ręcznej mężczyzn: Wanda – Grunwald Rudą Śląską (hala na Suchych Stawach)

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska liga juniorów młodszych: Wisła Kraków – Hutnik

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wolni Klaj

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Kapitol Racławice, Wróżeńce – Słomniczanka II

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa III: Polonia Kraków – Piast II Wołowiec (boisko Sparty za zakładami tytoniowymi)

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Wisła Niepołomice.

PORA NA WYGRANĄ

MOSM BYTOM – WANDA 29-25 (17-11)

WANDA: Górski, Kowalski – Franczak 8, Karwowski, Curylo 3, Matuzik 1, T. Wróbel 5, Marzec, Jewiarz 2, Nowak 3, Lisiak, Szopa 3.

Piłkarze ręczni Wandy ciągle pobierają nauki w debiutanckim sezonie w II lidze. W trzecim występie doznali trzeciej porażki.

Zdecydowała o niej słabsza postawa przed przerwą. Najmniejszą stratę mieli w 3 min. Po rzucie Karola Franczaka przegrywali tylko jedną bramką, ale potem w szybkim tempie zaczęła ona rosnąć. Po zmianie stron rzucili się do ataku, a sygnał dał dwoma trafieniami Mateusz Nowak i w 37 min było 18-16 dla gospodarzy. Na chwilę krakowianom zabrakło jednak oddechu, nie potrafili np. wykorzystać rzutu karnego i w 50 min znowu mieli dużą stratę, sięgając pięciu bramek. Nie zrażeni tym przypuścili kolejny szturm i po rzucie Jakuba Jewiarza w 58 min przegrywali 25-26. Niestety, na więcej nie było ich stać, ale pokazali, że potrafią dorównywać rywalom. Miejsmy nadzieję, że oznacza to, iż potrafią wygrywać i może już w najbliższym meczu w Nowej Hucie ucieśzą zwycięstwem.

Na czele grupy czwartej II ligi znajduje się Zagłębie Sosnowiec – 6 pkt, Wanda jest dziesiąta – 0. (dan)

NARESZCIE NA WYJEŹDZIE

BESKID ANDRYCHÓW – HUTNIK 0-1 (0-1)
0-1 – Nawrot (13).

HUTNIK: Kusak – Urbaniec, Bienias, S. Jagła, B. Jagła (67. Zimny) – Guja, Gamrot, Świątek (90. Lampart) – Hul (58. Stanek), Lubera (58. Cichy), Nawrot.

Sędziował Jacek Kubicki z Kielc. Żółte kartki: Moskała, Knapik, Kowalczyk, Chowaniec – S. Jagła, Nawrot, Lubera, Kusak, Cichy; czerwona kartka: Guja (45. faul). Widzów: 700.

Długo trzeba było czekać, ale w końcu piłkarze Hutnika wygrali wyjazdowy mecz w III lidze. Od pierwszej minuty czynili wiele, żeby tak się stało i szybko objęli prowadzenie. Michał Nawrot przymierzył z dystansu, zaskakując bramkarza gospodarzy, Marka Kudłacika i jak się okazało, było to najważniejsze wydarzenie meczu, chociaż czasu i okazji, nie tylko do zdobycia gola, nie brakowało, żeby to zmienić. Mógł to choćby zrobić kilka minut później znowu Nawrot, ale uderzył

ponad poprzeczkę. Nawet bardzo kontrowersyjne wyrzucenie z boiska Michała Guji – po tym jak na boisko upadł Tomasz Moskała i sędzia uznał, że miało to się stać po uderzeniu łokciem, a wydaje się, iż nic takiego się nie zdarzyło – nie wpłynęło na wynik spotkania. Hutnicy, chociaż grali w osłabieniu, dzielnie sobie radzili z gospodarzami. Nie dopuszczali do zagrożeń, starając się kontrować przeciwników. Efekt był taki, że okazji do bramek było bardzo niewiele, szczególnie,

że sędziowie boczni z ochotą machali chorągiewkami, sygnalizując spalone.

			(dan)
1. Limanovia	10	20	19-8
2. Łysica	10	20	16-7
3. Granat	10	19	15-5
4. Poprad	10	18	14-10
5. Beskid	10	16	13-9
6. Przebój	10	15	16-16
7. Dalin	10	15	9-13
8. Wierna	10	14	8-7
9. Juventa	10	14	9-13
10. Hutnik	10	13	24-9
11. Wisła	10	12	16-17
12. Luban	10	10	17-22
13. Bocheński	10	9	13-17
14. Czarni	10	9	8-22
15. Janina	10	8	4-13
16. Szreniawa	10	7	8-21

TAK WIELE BIEGAŁO

Co może bardziej cieszyć organizatora zawodów na wolnym powietrzu? Pogoda? Tak, ale nie tylko. Przede wszystkim frekwencja.

W zawodach Krakowskiej Olimpiady Młodzieży – czyli indywidualnych i sztafetowych biegach przełajowych o mistrzostwo Krakowa, które odbyły się na Suchych Stawach, wzięło udział aż 1593 uczniów prawie wszystkich krakowskich szkół. – To było dla nas zaskoczeniem, ale tak naprawdę, to spodziewaliśmy się sporej frekwencji. Jest to kolejny, satysfakcjonujący nas wszystkich, rekord uczestnictwa w jednej z wielu konkurencji Krakowskiej Olimpiady Młodzieży. Szczególnie cieszy ilość uczestników w biegach tych najmłodszych, czyli uczniów szkół podstawowych, których biegło dokładnie 790 – mówi prezes Krakowskiego Szkolnego Związku Sportowego, organizatora zawodów, Tadeusz Romiszewski.

Również w pozostałych kategoriach nie brakło chętnych do rywalizacji. Wśród gimnazjalistów w zmaganiach uczestniczyli 423 osoby, a w biegach sztafetowych szkół ponadgimnazjalnych było 380 uczestników. Dystanse były różne, dostosowane do wieku biegających. Uczniowie ze szkół podstawowych mieli do pokonania 700 metrów, ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych 1300 m. Bardzo dobrze zaprezentowali się uczniowie nowohuckich placówek, zajmując wysokie, medalowe lokaty.

Szkoły podstawowe, dziewczęta, klasa IV: 1. Anastazja Żywicka (SP 38), 2. Martyna Kostecka (SP 129), 3. Olga Werbowy (SP 164); klasa V: 1. Kinga Lewandowska (SP 98), 2. Konstancja Sobieraj (SP 7), 3. Aleksandra Zuga-jewicz (SP 91); klasa VI: 1. Maria Smuda (SP 156), 2. Joanna Żylska (SP 67), 3. Kinga Kogut (SP 162). Chłopcy, klasa IV: 1. Eryk Olejnik (SP 93), 2. Dawida Żakieta (SP 156), 3. Adrian Mirecki (SP 72); klasa V: 1. Arkadiusz Jurek (SP 47), 2. Dawid Mzyk (SP 92), 3. Konrad Ziobron (SP 105); klasa VI: 1. Remigiusz Sepiła (KSP Jadowa), 2. Mikołaj Józwicki (SP 47), 3. Hubert Sobolewski (SP 72).

Gimnazja, dziewczęta, klasa I: 1. Ola Lorenc (G 74), 2. Aleksandra Dyduła (SP 46), 3. Weronika Lech (G 27); klasa II: 1. Karolina Barańska (G 19), 2. Weronika Puto (G 1), 3. Dominika Woźniak (G 76); klasa III: 1. Paulina Ociepa (G 7), 2. Anna Kot (G 39), 3. Katarzyna Pilch (G 2). Chłopcy, klasa I: 1. Mateusz Szwarga (G 47), 2. Jakub Mikołajczyk (G 47), 3. Marcin Polkowski (G 36); klasa II: 1. Konrad Kolba (G 12), 2. Mateusz Borzęcki (G 74), 3. Mikołaj Pyś (G 25); klasa III: 1. Dominik Szczurek (G 24), 2. Dawid Sewiol (G 37), 3. Szymon Roborzyński (G 75).

Szkoły ponadgimnazjalne, dziewczęta: 1. IV LO, 2. VII LO, 3. VIII LO; chłopcy: 1. IV LO, 2. VIII LO, 3. VII LO. (dan)

NIE MAJĄ GDZIE GRAĆ

TARNOVIA – HUTNIK/DOBRY WYNIK 2-3 (25-22, 23-25, 25-17, 23-25, 10-15)

HUTNIK: Andrzejewski, Oleksy, Dutkiewicz, Kolek, Klimczak, Góra – Klu-czyński (libero). Jedwabny, Zych.

Od wygranej rozpoczęli sezon w III lidze siatkarze Hutnika. Nie wiadomo jednak, kiedy będą mieli okazję, żeby powalczyć o kolejne zwycięstwo, chociaż już w sobotę, 13 października, nowohucki zespół ma być gospodarzem meczu z Bobową. Problem w tym, że trudno powiedzieć, gdzie ten mecz się odbędzie, a nawet czy w tym terminie. Hutnik bowiem nie ma, gdzie podejmować rywali, chociaż w Nowej Hucie nie brakuje hal, w których mógłby grać. Ale tylko teoretycznie, bo ich właściciele czy zarządcy nie chcą ich wynajmować, albo oczekują paskarskich kwot.

W Hutniku myśleli o tym, żeby grać w hali na Suchych Stawach, tak związanej z wieloma sukcesami i z nazwą

tego klubu. Tym obiektem obecnie zarządza Wanda i do niej zwrócono się na początku lipca o wynajem na mecze ligowe. Ponad miesiąc trwała cisza, po czym najpierw przyszła odpowiedź odmowna, ale w końcu Wanda wyraziła zgodę. Wydaje się, że tylko pokazać Zarządowi Infrastruktury Sportowej, który podjął się negocjacji, iż można z nią rozmawiać. W ubiegłym tygodniu przedstawiła też swoje oczekiwania finansowe. – Mielibyśmy płacić 1500 złotych za mecz, a także przynosić swoje słupki i siatkę. Bardzo drogo, a jeśli chodzi o słupki, to z tymi z hali na Suchych Stawach jest kłopot, bo otwory pod nie są bardzo specyficzne – mówi trener Hutnika, Mirosław Janawa.

– Ta kwota jest za trzy godziny i może być do negocjacji, a Hutnik z nami ich nie podjął. Natomiast słupki są własnością naszych siatkarzy, którym zakupił je sponsor i nie są zaliczane do majątku klubu. Nie mogę im nakazać, żeby je wypożyczali. Poza tym trzy razy zdarzają się terminy obu drużyn. W przypadku innych meczów nie ma zderzeń i nie ma problemów – twierdzi prezes Wandy, Bronisław Krawczyk.

Rzecz w tym, ile Wanda gotowa byłaby obniżyć żądania. Poza tym kłopoty terminowe nie wydają się przeszkodą dla Janawy, który o nich nie mówił, a prezes Krawczyk powinien pamiętać, iż w tej hali kiedyś zdarzały się dni, że rozgrywano choćby po trzy mecze na najwyższych poziomach i nikomu to nie przeszkadzało. Pozostaje jednak mieć nadzieję, że obie sekcje potrafią się porozumieć.

(dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Krakus 1-1 (0-1): Sierakowski – Kardas. Liderem jest Wisła – 27 pkt, Krakus jest piąty – 17, 7. Hutnik 17.

Liga juniorów młodszych. Hutnik – Tarnovia 4-2, Dunajec Nowy Sącz – Krakus 4-0. Prowadzi Wisła – 25 pkt, 4. Hutnik – 17, 11. Krakus – 7.

Klasa okręgowa – grupa I. Clepardia – Grębalowianka 3-1 (2-0): Pacyna. Na czele znajduje się Przemsza Klucze – 23, 15. Grębalowianka – 8.

Klasa okręgowa – grupa II. Złomex Branice – Rokita Kornatka 7-1 (2-0): Zegarek 2, Sikora, Brak, Gorzkowski, Małota, W. Kalisz. Liderem jest Gościbia Sułkowice – 25, Złomex jest na piątym miejscu – 12.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Skała 2-5 (1-3): Mikołajczyk, Rudziński; Strażak Goszcza – Bibiczanka 4-0 (2-0): Nawrot 2, Poplatek 2; Sparta Wielkanoc – Sokół Kocmyrzów 0-5 (0-2): Zawrzykraj 3, Batko 2. 1. Michałowianka – 21, 2. Sokół – 21, 3. Strażak – 19.

Klasa A – grupa II. Wanda 3- Bratniak Kraków 0-2 (0-2). Prowadzi Prokocim – 22, 7. Wanda – 9.

Klasa A – grupa wielicka. Wiarusy Igołomia – Strażak Kokotów 2-3 (2-0): Nowak, Krzyk; Zryw Szarów – Nadwiślanka Nowe Brzesko 6-1 (4-0): D. Krzyk, mecz Batory Wola Batorska – Gdovia został odwołany. Na czele są Wolni Klaj – 27, 4. Batory – 16, 8. Nadwiślanka – 11, 12. Wiarusy – 10. (dan)

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – SIARKA TARNOBRZEG 4-2 (2-1)
1-0 – Moskwik (4), 2-0 – Moskwik (18), 2-1 – Stępień (24), 3-1 – Cholewiak (39), 4-1 – Moskwik (58), 4-2 – Hynowski (64).

PUSZCZA: Stępiński – Szymonik, Jurkowski, Księżyc, Tarasek – Cholewiak, Strózik, Kałat (73. Lizak), Nowak, Paul (67. Janik) – Moskwik (71. Balawender).

Sędziował Mariusz Korzeb z Warszawy. Żółte kartki: Jurkowski, Tarasek, Księżyc – Madeja, Łuczakowski. Widzów: 600.

SĄ NA DRUGIM MIEJSCU

Po dwóch porażkach na starcie drugoligowego sezonu piłkarze Puszczy nie przegrali dziewięciu spotkań. Ostatnia wygrana wyprowadziła ich na drugie miejsce w tabeli grupy wschodniej. Mają 21 pkt, czyli tyle co prowadząca Wisła Puławy. A już w sobotę (godz. 15.30), czeka ich na stadionie Wawelu mecz z Garbarnią. Krakowski klub myślał nawet o powrocie na Suche Stawy, ale okazało się, że jest problem. Na jego boisku można ponoć rozgrywać tylko jedno spotkanie w weekend, chodzi o oszczędzanie trawy. Przy takim podejściu polskie stadiony nigdy nie będą na siebie zarabiać. (dan)

FUTSALOWCY ZACZĘLI

Zainaugurowane zostały zmagania w kolejnej edycji Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu. W Dywizji A broniący tytułu Hattrick uległ eNHa, a punktami podzieliły się zespoły OLD Grzegórzecki i MK Team. Pierwszym liderem został debiutant RIP, który odprawił Pumas Kraków.

W Dywizji B we wszystkich meczach emocje trwały do ostatnich sekund, a jedyną ekipą, która może się pochwalić zwycięstwem została Sparta Kraków. Na uwagę zasługuje, iż Salos Piast nie przegrał swojego spotkania mimo, że już dwukrotnie przegrywał trzema bramkami.

Dywizja A. Hattrick – eNHa 5-6 (2-3): Gruszczyński, Walerowski, Ma-kula, Balchan, Luczak – Walaszek 2, Pal 2, Ludwik, Dziwowski; RIP – Pumas Kraków 6-3 (1-0): Sacha 3, Kozyna, Wąsik, Wiewiórski – Wojtych 2, Chalota; OLD Grzegórzecki – MK Team 4-4 (2-0): Świątkowski, M. Zyguła, Drozd, Ł. Zyguła – T. Karaś 2, Prochowicz, Doniec.

Dywizja B. Microtec – Mefisto 1-1 (0-1): Wypychewicz – Butor; Żarłacz – Sparta Kraków 2-3 (2-2): Polubiński, Hańderek – Kupczyk, Grabiec, Gruchala; Salos Piast – Smoki Wawel Team 5-5 (2-4): Zwoliński 3, Krężolek 2 – Piotrowski 3, Szubartowski 2. (dan)

SIATKARZE DO BOJU

Siatkarze występującej w II lidze nowohuckiej Wandy rozpoczynają w najbliższą sobotę, 13 października, nowy sezon. Pierwsze spotkanie rozegrają na wyjeździe. W Spale zmierzą się z zespołem tamtejszej SMS PZPS. Również w drugiej kolejce czeka ich wyjazd, tym razem do Avii Świdnik. W hali na Suchych Stawach wystąpią dopiero 27 października, a spotkają się z Karpatami Krosno. Wanda ma już jednak za sobą jedno spotkanie o stawce. Wystąpiła bowiem w Pucharze Polski, przegrywając w Tychach z Nasconem 0-3 (22-25, 23-25, 18-25). (dan)

12.10

TELEWIZJA

PIĄTEK

12.10

TVP1

5.15 Telegazety 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.06 Kawa czy herbata? 8.08 Telegazety 8.25 Miła i Czapka: Na mokradłach (9) – cykl dokumentalny produkcji czechoskiej (2007) 8.35 Tata Lew: Jesień (12) – serial animowany produkcji niemieckiej (2002) 8.55 Natura w Jedynce: Tajemnice morskich otchłani – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 10.00 Słownik polsko@polski 10.30 Plebania (1354) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5694) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (106) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agro Show 2012 – reportaż 12.45 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... 13.00 Oaza wolności – film dokumentalny 13.35 Jaka to melodia? (2482) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2335) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (12) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Sprawa dla reportera 16.25 Moda na sukces (5695) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2483) – teleturniej muzyczny 17.55 Ranczo (77) – przywódca – serial obyczajowy produkcji TVP 19.00 Wieczorynka: Była sobie Ziemia: Woda w Indiach (3) – serial animowany produkcji francuskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska-RPA 22.50 Oko – thriller produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2007); reż.: David Moreau, Xavier Palud; wyk.: Jessica Alba, Alessandro Nivola, Parker Posey (dozwolone od lat 16) 0.40 Firma – CIA (2) – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 2.25 Żywe trupy (6/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 18) 3.10 Zagadkowa Jedynka 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Licencja na wychowanie (11) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.20 Licencja na wychowanie (12) 7.00 M jak miłość (55) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Rodzinka.pl (32): Ciągłe głodni – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Telegazety 11.55 Makłowicz w podróży: Armenia: Południe (50) – magazyn kulinarny 12.30 Klasa Polskiego Kabaretu: Lista obecności satyryków: Jan Pietrzak 13.35 Barwy szczęścia (799) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Świat bez tajemnic: Cudowne dzieci medycyny – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Maria Trimarchi 15.10 Ja to mam szczęście! (29) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda

16.16 Poziom 2.0 (90) – magazyn 17.05 Castle (30/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (15/71) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (30) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (800) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (64): Tydzień all inclusive – serial komediowy produkcji polskiej 21.50 Kino na maksa: Poszukiwacz zaginionej arki – film fabularny produkcji amerykańskiej (1981); reż.: Steven Spielberg; wyk.: Harrison Ford, Karen Allen, Alfred Molina 23.55 Kryminalne zagadki Las Vegas IX (16/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.45 Bitwa na głosy – z planu (11) 0.55 Mordercze mrówki – horror produkcji tajlandzkiej (2007); reż.: Peter Mannus; wyk.: Tom Wopat, Kal Weber, Elizabeth Healey (dozwolone od lat 16) 2.35 Obywatel Milk – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Gus Van Sant; wyk.: Sean Penn, Josh Brolin, James Franco, Emile Hirsch (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (30) 7.00 Ku pojednaniu – reportaż 7.30 Tajemnice Włocławskiej Zatoki (5/7): Straszna nora 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (95) 12.00 Barwy szczęścia (668) 12.25 Polonia w Komie (88) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (916) 13.45 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 14.25 Uwolnić motyla – film dokumentalny 15.20 Złotopolscy (538): Swatka 15.55 Hala odlotów: Wolność w sieci, nagrody literackie – talk-show 16.50 Dwie strony medalu (95) 17.20 Polonia w Komie (88) 17.30 Teleexpress 17.55 Poziom 2.0 (90) 18.55 Ex Libris 19.15 Barwy szczęścia (668) 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Noddy i Póheracz tęczy (22) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Na dobre i na złe (492): Konkurs 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.40 Polonia w Komie (89) 22.50 Uwaga, Premiera!: Panoptykon – dramat produkcji polskiej (2009); reż.: Barbara Kurzaj, Sławomir Mateja; wyk.: Piotr Głowacki, Marianna Gruszka, Katarzyna Maciąg, Jan Frycz, Jadwiga Lesiak 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

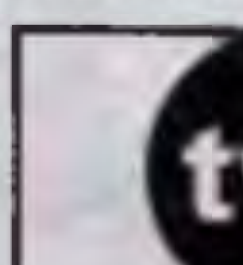
5.55 Info Poranek 6.00 Serwis Info 6.10 Pogoda Info 6.15 Info Poranek 6.30 Serwis Info 6.41 Pogoda Info 6.45 Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.10 Pogoda Info 7.13 Info Poranek 7.30 Serwis Info 7.41 Pogoda Info 7.45 Info Poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.17 Pogoda Info 8.20 Info Poranek 8.30 Serwis Info 8.40 Pogoda Info 8.42 Info Poranek 9.00 Serwis Info 9.06 Pogoda Info

9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 9.30 Serwis Info 9.41 Pogoda Info 9.45 Info Poranek 9.55 Serwis sportowy 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszanych: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.15 Aktywni 50+ 19.30 Wiara i życie 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Kobiety i wojna – film dok. prod. polskiej (2005); reż.: Marek Widarski



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 3 – serial anim. 8.25 Gang Misia Yogi – serial anim. 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.30 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dłaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tylko taniec. Got to dance 21.40 Daredevil – film sensacyjny produkcji USA (2003) 23.45 Kumpel na zabój – komedia sensacyjna produkcji USA-Niemcy-Irlandia (2005) 1.45 Zagadkowa noc



6.20 Mango 7.25 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produk-

cji TVP 17.25 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Sherlock Holmes – kryminał USA-Niemcy-Wielka Brytania (2009) 22.45 Adrenalina – film sensacyjny USA-Wielka Brytania (2006) 0.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii

TVN 7



7.35 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Plotkara – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Błękitna fala – film obycz. Niemcy-USA (2002) 22.15 Trzęsienie ziemi – film katastroficzny USA (1974) 0.45 Śmiertelna kuracja – thriller USA (2007) 3.00 Arkana magii

TV 4

7.20 I Like it – program muzyczny 8.20 Ryzykanci – reality show 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obyczajowy 11.25 Inspektor Gadżet – serial animowany 11.55 4music – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 I Like it – program muzyczny 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Ryzykanci – reality show 19.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.00 Zemsta frajerów – zakochane frajery – komedia USA (1994) 21.55 Na granicy śmierci – serial dokumentalny 22.55 Zagadkowe zgony – serial dokumentalny 23.25 Zjazd pod duchem miłości – film erotyczny 1.05 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 2.05 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. 11.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Żabi król – baśń filmowa Niemcy (2008) 12.45 Taki jest świat 13.30 Pokojówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Operacja „Pustynne piekło” – film s.f. USA (2000) 22.00 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.00 Nocna bestia – horror Wielka Brytania (2010) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dokumentalny 1.30 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **SHERLOCK HOLMES** – Amerykańsko-brytyjsko-niemiecki film kryminalny z 2009 roku. Londyn, koniec XIX wieku. Największą metropolią ówczesnego świata wstrząsa seria rytualnych morderstw, których rzekomym sprawcą jest lord Blackwood. W rozwiązaniu sprawy ogromną rolę odgrywają ekscentryczny, obdarzony wybitną inteligencją detektyw Sherlock Holmes i współpracujący z nim doktor John Watson. Sprawa Blackwooda nabiera nowego charakteru. Holmes próbuje udaremnienie spisek. W jego życiu pojawia się też piękna oszustka, dawna wielka miłość, Irene Adler.

TV POLSAT, GODZ. 21.40

● **DAREDEVIL** – Amerykański film sensacyjny z 2003 roku będący adaptacją popularnego komiksu ze „stajni” Marvela. Młody prokurator Matt Murdock w dzieciństwie został oślepiiony przez radioaktywne odpady. Po tym wypadku wystraszony uległ jednak wszystkim jego pozostałe zmysły. Teraz Matt za dnia walczy ze złem jako prawnik na sali sądowej, a nocą zakłada maskę i przeistacza się w odważnego i niezwykle sprawnego mistrza sztuk walki.

TVN, GODZ. 22.45

● **ADRENALINA** – Film sensacyjny produkcji brytyjsko-amerykańskiej z 2006 roku. Chev, płatny zabójca na usługach syndykatu z zachodniego wybrzeża, dowiaduje się, że wstrzyknięto mu truciznę. Płyn zabije go, jeżeli rytm serca spadnie poniżej określonego poziomu. Jedynym sposobem na utrzymanie się przy życiu jest sprawienie, aby w organizmie mężczyzny non stop krążyły duże ilości adrenaliny. Chev postanawia zemścić się na swoich oprawcach i wyrusza do Hollywood. Film wyreżyserował Brian Taylor. Zagrani w nim: Jason Statham (Chev Chelios), Amy Smart (Eva), Jose Pablo Cantillo (Verona), Efrén Ramirez (Kaylo), Dwight Yoakam (Doc Miles), Carlos Sanz (Carlito) oraz Reno Wilson (Orlando).

TVP 1, GODZ. 22.50

● **OKO** – Horror produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2008 roku. Nieświadoma od wczesnego dzieciństwa skrzypaczka Sydney Wells zostaje poddana zabiegowi przeszczepu rogówki. Operacja kończy się sukcesem. Sydney z pomocą doktora Paula Faulknera i starszej siostry Helen stopniowo odzyskuje wzrok. Po raz pierwszy od ponad dwudziestu lat może zobaczyć kształty i kolory. Lecz jednocześnie widzi mroczne postaci i dziwne zdarzenia. Chcąc wyjaśnić zagadkę halucynacji, dziewczyna chce sprawdzić, od kogo pochodziła rogówka.

TVP1

5.20 Teleszkopy 6.00 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (42) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2009) 6.25 Marta mówi!: Marta w schronisku (15) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 7.00 Słoneczna róg Unijnej (7) – magazyn 7.15 Las bliżej nas – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl – magazyn 8.25 Dora poznaje świat (25) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2000) 8.55 Pingwiny z Madagaskaru: Permanentna inwigilacja (2) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.30 Big Time Rush: Powrót w wielkim stylu (21) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 10.00 Dom (17/25): Komu gra ta orkiestra – serial produkcji TVP 11.35 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 12.00 Wszystko przed nami (9) – telenowela produkcji TVP 12.30 Wszystko przed nami (10) 12.55 Wszystko przed nami (11) 13.25 Wszystko przed nami (12) 13.55 Zwierzęta świata: Sejsmolodzy w świecie zwierząt (1) – serial produkcji chińskiej (2012) 14.35 Okrasa łamie przepisy 15.15 Szkolna gazetka (Campus Confidential) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (101): Tajemnica cmentarza – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Gwiazdy na 60 lat TVP – przeżyjmy to jeszcze raz... 19.00 Wieczorynka: Kraina Elfów: Polduś (48) – serial animowany produkcji australijskiej (2005) 19.15 Orędzie kardynała Kazimierza Nycza na Dzień Papieski 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Komisarz Alex (19): Ślady krwi – serial kryminalny produkcji TVP 21.20 Hit na sobotę: Quantum of Solace – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Marc Forster; wyk.: Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini 23.15 Żywe trupy (6/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 18) 0.15 1956. Wolność i miłość – dramat produkcji węgiersko-amerykańskiej (2006); reż.: Krisztina Goda; wyk.: Kata Dobó, Iván Fenyő, Sándor Csányi, Károly Gesztes 2.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Zmiennicy (6/15): Prasa szczególnej troski – serial produkcji TVP 7.05 M jak miłość (934) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.35, 9.15, 9.50) 10.45 Barwy szczęścia (796) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.20 Barwy szczęścia (797) 11.50 Poszukiwacz zaginionej arki – film fabularny produkcji amerykańskiej (1981); reż.: Steven Spielberg; wyk.: Harrison Ford, Karen Allen, Alfred Molina 14.00 Familiada (1979 – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komedio-

wy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (64): Tydzień all inclusive 15.45 Czas honoru (58): Pamiątka z Powstania – serial produkcji TVP 16.35 Słowo na niedzielę 16.50 Gala Nagród „Totus 2012” 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (43) – kulisy 19.05 Postaw na milion (43) – teleturniej 20.00 Bitwa na głosy – przed Bitwą (6) 20.10 Bitwa na głosy (6) – widowisko 22.05 Mafia – komedia produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Jim Abrahams; wyk.: Jay Mohr, Lloyd Bridges, Olympia Dykakis, Christina Applegate 23.45 Przegrani – film produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Jeff Yonis; wyk.: James Remar, Carey Feldman, Taylor Nichols (dozwolone od lat 16) 1.25 Trójkąt bermudzki – film kryminalny produkcji polskiej (1987); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszak, Barbara Soltysik, Maria Probosz, Jan Jankowski (dozwolone od lat 16) 3.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Złotopolscy (534): Pan z futeralem 7.05 Złotopolscy (535): Pomnik wolności 7.30 Złotopolscy (536): Rozpacz komandosa 7.55 Złotopolscy (537): Alibi względem przyzwoitości 8.25 Złotopolscy (538): Swatka 8.55 Polonia 24 9.30 Pogoda.pl 9.40 Szatan z siódmej klasy: Fiolki piękniejsze od diamentów świata (7) 10.35 Załoga Eko (5): Tworzywa sztuczne 11.05 Cztery pancerni i pies (6/21): Most 12.10 Pamiątka o mnie 12.30 Polonia w Komie (85) 12.40 Ojciec Mateusz (40): Wybory 13.30 Makłowicz w podróży: Londyn: Wypad za miasto (113) 14.00 Na dobre i na złe (492): Konkurs 15.00 Złota Dziesiątka Przystanku Woodstock: 10. Przystanek Woodstock 2004 – Hey (koncert) 15.55 Kulturalni PL (110) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Telexpress 17.55 M jak miłość (917) 18.50 Laskowicz & Malicki (17) 19.35 Polonia w Komie (85) 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Wiosenna burza 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Sprawiedliwi (3/7): Grzech 21.40 Pamiątka o mnie – koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Orędzie kardynała Kazimierza Nycza na Dzień Papieski 22.45 Kino Mistrzów: Spirala – dramat produkcji polskiej (1978); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Jan Nowicki, Maja Komorowska, Zofia Kucówna, Aleksander Bardini, Jan Świdorski, Seweryna Broniszówna, Piotr Garlicki, Marian Glinka, Andrzej Hudziak, Marta Ławińska 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

5.55 Info Poranek 6.00 Serwis Info 6.10 Pogoda Info 6.15 Info Poranek 6.30 Serwis Info 6.40 Pogoda Info 6.45

Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.10 Pogoda Info 7.15 Info Poranek 7.24 Pogoda Info 7.30 Serwis Info 7.36 Info Poranek 7.45 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 7.56 Pogoda 7.58 Kronika Kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.30 Serwis Info 8.37 Info Poranek 8.45 Odcienie nadziei 9.00 Serwis Info 9.10 Pogoda Info 9.15 Info Poranek 9.30 Serwis Info 9.41 Pogoda Info 9.45 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.14 Pogoda Info 10.18 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Aktywni 50+ 11.15 Era Wynalazków 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójęstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn Akademicki 17.45 Pod Tatrami 17.55 Portrety 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.48 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.25 Meksykańska wojna narkotykowa – cykl dok. prod. angielskiej (2010); reż.: Elena Cosentino



POLSAT

8.50 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 9.15 Scooby-Doo 2 – serial animowany dla dzieci 9.45 The Looney Tunes Show 2 – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje – program kulinarny 10.45 Studio weekend – magazyn 12.15 Tylko taniec. Got to dance – program rozrywkowy produkcji polskiej 13.50 Kabaret – program rozrywkowy 15.15 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy produkcji polskiej 17.15 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.15 Nieprawdopodobne, a jednak – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Braveheart: Waleczne serce – dramat historyczny produkcji USA (1995) 23.35 Harry Brown – dramat kryminalny produkcji Wielkiej Brytanii (2009) 1.45 Populacja: 436 – horror Kanada-USA (2006) 3.35 Zagadkowa noc

tvn

5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dokumentalny 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 12.40 MasterChef – reality show 13.40 Perfekcyjna pani domu 2 – program roz-

rywkowy 14.40 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 15.45 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Kuchenne rewolucje 5 – program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent! 5 – program rozr. 21.40 Listy do Julii – komedia romantyczna produkcji USA (2010) 23.50 Węże w samolocie – thriller produkcji Niemcy-USA (2006) 2.00 Uwaga! 2.15 Arkana magii

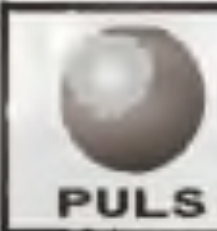
TVN 7



6.55 Mango 9.00 Nasza klasa – serial obyczajowy 9.30 Dwóch i pół – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.30 Szpital Miłosierdzia – serial obycz. produkcji amerykańskiej 11.25 Mały szpieg – film familijny USA (1996) 13.30 Ulice San Francisco – serial krym. 14.35 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 15.35 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 17.35 Detektyw Monk – serial krym. produkcji USA 19.30 Idealny facet – komedia romantyczna produkcji USA (2005) 21.40 Maverick – western komediowy produkcji USA (1994) 0.15 Harry Potter i Komnata Tajemnic – film przygodowy USA-Wielka Brytania-Niemcy (2002) 3.30 Arkana magii

TV 4

7.05 Różowa Pantera – serial animowany 8.00 Galileo EXTRA 9.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 10.00 Czysta chata – dok. 11.00 Galileo – program popularyzujący naukę 12.00 mała Czar-na 13.00 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 14.00 Zagadkowe zgony – serial dok. 14.30 Wzór – serial krym. 15.30 Mel – film obyczajowy USA (1998) 17.30 Oggy i ferajna – serial anim. 18.00 Winx Club – serial anim. 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – cykl dok. 22.00 Dziś 13, jutro 30 – komedia USA (2004) 0.05 Bezbożny – horror USA (1988)



PULS

8.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej 9.00 Gigantyczne bestie (2-ost.) – film dok. 10.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 11.00 Rozbitkowie na Pacyfiku – film przygodowy produkcji USA (1998) 13.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany dla dzieci 13.30 Tom i Jerry: Wielka ucieczka – film animowany USA (1992) 15.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – baśń filmowa produkcji Niemcy (2009) 16.35 Wojownicy – film przygodowy produkcji USA (2002) 18.30 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany dla dzieci 20.00 Wyspa grozy – horror Kanada-Niemcy-USA (2005) 23.50 Pierwotny instynkt – horror produkcji USA (2010) 2.00 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **BRAVEHEART. WALECZNE SERCE** – Dramat historyczny produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Schyłek XIII w. Po śmierci bezdzietnego króla Szkocji władzę w kraju przejmuje angielski monarcha Edward I. William Wallace jest świadkiem aktów terroru popełnianych przez Anglików. Gdy jego żona zostaje zamordowana, William decyduje się na walkę z okupantem. Wraz z mieszkańcami rodzinnej wioski szturmują angielski garnizon. Odwaga i talent bojowy natychmiast kreują Wallace'a, nazywanego Walecznym Sercem, na przywódcę powstania przeciw tyranii. Gdy Edward I wysyła na rozmowy pokojowe księżniczkę Izabelę, ta ulega fascynacji Williamem.

TVP 1, godz. 21.20

● **QUANTUM OF SOLACE** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2008 roku. James Bond postanawia pomóc ukochanej Vesper, zabijając wszystkich ludzi powiązanych z tajemniczą organizacją, która odpowiada za jej śmierć. Międzynarodowa grupa przestępcza „QUANTUM” lekceważy działania brytyjskich i amerykańskich służb wywiadowczych, zmyślnie zacierając ślady, czym kompromituje agentów. Bondowi towarzyszy piękna i zmysłowa Camille. Oboje mają swoje powody, aby odpowiedzialni za śmierć ich najbliższych zostali zgładzeni.

TVN, GODZ. 21.40

● **LISTY DO JULII** – Amerykańska komedia romantyczna z 2010 roku. Sophie pracuje w redakcji „The New Yorker”. Wkrótce ma poślubić kucharza, który planuje otworzenie włoskiej restauracji. Narzeczeni udają się w podróż do Włoch. W Weronie przyszłego restauratora pochłaniają poszukiwania inspiracji do wymarzonego przedsięwzięcia. Sophie sama zwiedza miasto. Dociera do miejsca, gdzie według poety mieszkała Julia. Tam zakochani zostawiają przyczepione do muru listy. Amerykanka postanawia odpowiedzieć na jeden z nich, z 1957 r. W efekcie będąca babcią Claire przybywa do Włoch, aby z Sophie i wnukiem odszukać miłość.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

**TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE**

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
• catering • przyjęcia
• komunie • stypy

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza !!!**

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą



F.H.U.
HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA



KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telegazety 6.00 Wodnikowe Wzgórza: Napad (6) – serial animowany produkcji kanadyjskiej, Wielka Brytania (1999) 6.30 Will i Dewitt: Sława (21) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2007) 7.00 Marta mówi!: Marta na wystawie (18) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 7.25 Pingwiny z Madagaskaru: Permanentna inwigilacja (2) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 8.00 Tydzień 8.25 Ziarno – magazyn 9.00 LOL – program dla dzieci 9.30 Jak to działa – program popularyzujący naukę 10.10 Między ziemią a niebem – magazyn 10.30 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.25 Magazyn Ligi Mistrzów 12.55 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 13.30 Nie ma jak Polska – magazyn 14.05 BBC w Jedynce: Zabójcze Pszczoły – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 15.05 Miecz prawdy (3): Elikser – serial produkcji amerykańskiej (2008) 15.50 Jan Paweł II – Papież Rodziny – koncert z okazji Dnia Papieskiego 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex (19): Ślady krwi – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2484) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Wielka kapa gumisów (53) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Siła wyższa (7/13): Zazdrość i medycyna wschodnia – serial komediowy produkcji TVP 21.15 Zakochana Jedynka: Uzdrowiciel z tropików – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1992); reż.: John McTier; wyk.: Sean Connery, Lorraine Bracco, Jose Wilker, Rodolfo de Alexander, Angelo Barra Moreira 23.15 1956. Wolność i miłość – dramat produkcji węgiersko-amerykańskiej (2006); reż.: Krisztina Goda; wyk.: Kata Dobó, Iván Fenyő, Sándor Csányi, Károly Gesztesi 1.20 Ziemia obiecana (1) – film fabularny produkcji polskiej (1974); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak, Andrzej Seweryn, Danuta Wodyńska, Zbigniew Zapasiewicz, Jerzy Zelnik, Franciszek Pieczka, Wojciech Siemion, Andrzej Szalawski, Bożena Dykiel 3.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.45 Wilk – film dokumentalny 6.10 Ostoja (114) – magazyn przyrodniczy 6.45 M jak miłość (935) – serial produkcji TVP 7.40 Barwy szczęścia (798) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.15 Barwy szczęścia (799) 8.45 Barwy szczęścia (800) 9.20 Kultura, głupcze (48) – magazyn kulturalno-społeczny 9.55 Rodzinne oglądanie: Zambezi: Źródło życia (1/2) – serial dokumentalny produkcji austriackiej (2010) 11.05 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Wenezuela: Boso ale w ostrogach – cykl reportaży 11.35 Makłowicz w podróży: Szwecja: Värmland (117) – magazyn kulinarny 12.15 Gwiazdy w południe: Historia domku na prerii – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Marcus Cole; wyk.: Richard Thomas, Meredith Monroe, Walt Goggins, Lindsay Crouse, Tess Harper 14.00 Familiada (1980) – teleturniej 14.40 Bitwa na głosy (6) – widowisko 16.25 Na dobre i na złe (494): Lekcja pokory – serial produkcji TVP 17.20 Kocham to, co lubię (6) – talk-show 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 19.05 Kabareto-klub Dwójki: Miasto czy wieś? (76) – widowisko rozrywkowe 19.55 Kocham Cię, Polsko Ekstra (95) 20.05 Kocham Cię, Polsko! (95) – zabawa quizowa 21.15 Czas honoru (59): Ku-

zyn z Murmańska – serial produkcji TVP 22.10 Paradoxy (6): Lęk – serial kryminalny produkcji TVP 23.05 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 23.35 WOK – Wszystko o Kulturze (52) 0.30 Studio filmowe Dwójki: Panny z Wilka – film obyczajowy produkcji polskiej (1979); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Daniel Olbrychski, Anna Seniuk, Maja Komorowska, Stanisława Celińska, Krystyna Zachwatowicz, Christine Pascal, Zofia Jaroszewska, Tadeusz Białoszyński, Zbigniew Zapasiewicz 2.35 Pitbull (25) – serial policyjny TVP (dzwolone od lat 16) 3.35 Historia domku na prerii – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Rajskie klimaty (11) 6.30 Rajskie klimaty (12) 6.55 Rajskie klimaty (13) 7.20 Rajskie klimaty (14) 7.50 Dwie strony medalu (95) 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 9.00 Trzy Szalone Zera (1): Niesprawiedliwie oskarżenie – serial produkcji polsko-niemieckiej (1999); reż.: Wiktor Skrzynecki; wyk.: Joanna Jabczyńska, Sebastian Świąder, Grzegorz Ruda, Anna Polony 9.30 Ziarno 10.00 Pod Tatrami 10.10 Między ziemią a niebem 10.30 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.15 Polonia w Komie (86) 12.30 Gala Nagród „Totus 2012” 13.30 Stawka większa niż życie (6/18): Żelazny krzyż 14.35 Pamiętaj o mnie 15.00 Szlakiem gwiazd (8): Daniel Olbrychski 15.20 Kabareto-alfabet Dwójki: K jak Koń Polski 15.50 Dziką Polską: Bogatsze życie: Uważnie o ważkach 16.20 Skarby nie odkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (918) 18.45 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! 19.10 Nie ma jak Polska (14): Opolskie 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (13): Krawiec Niteczka – film animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Ranczo (70): Seks nocy letniej 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.30 Pogoda.pl 22.45 Jan Paweł II – Papież Rodziny 23.50 Salon Polonii 0.25 KFPP Opole: Opole 2009 na bis – kabaret (3) 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Prawdę mówiąc 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Za kulisami PRL 14.15 Czas na jazdę 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 60 lat razem 16.15 Reportaż TVP Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Z archiwum telewizji Kraków 18.00 Etniczne klimaty 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Wszystko po krakowsku 19.36 Podpowiedzi w plenerze 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 tv. Nostalgia



POLSAT

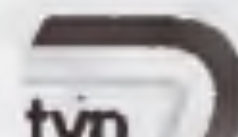
8.00 Formuła 1: Grand Prix Korei Południowej 10.15 Jaś Fasola – serial komediowy 10.45 Doktor Dolittle: W

pogoni za blachostkami – film familijny produkcji Kanada-USA (2009) 12.40 I kto to mówi 2 – komedia USA (1990) 14.30 Linia czasu – film fantasy USA (2003) 16.45 Hotel 52 – serial obyczajowy 17.45 Przyjaciółki – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy produkcji polskiej 22.05 Kości – serial kryminalny produkcji USA 23.05 Głosy – serial obyczajowy 0.10 Matczyna obsesja – dramat obyczajowy produkcji Kanada (2008) 2.10 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień 12.10 Lekarze – serial obyczajowy 13.10 Prawo Agaty – serial obyczajowy 14.10 Mam talent! – program rozrywkowy 15.50 Asteriks i Obeliks: Misja Kleopatra – komedia Francja-Niemcy (2002) 18.00 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 MasterChef – program rozrywkowy produkcji polskiej 21.00 Lejdis – komedia produkcji Polska (2008) 23.55 Czerwona Planeta – film s.f. produkcji USA-Australia (2000) 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

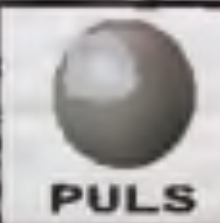
TVN 7



6.45 Mango 8.50 Detektyw Monk (12,13) – serial krym. 10.40 Idealny facet – komedia romantyczna produkcji USA (2005) 12.45 Kłamstwo ma krótkie nogi – komedia produkcji USA (2002) 14.35 Maverick – western komediowy produkcji USA (1994) 17.05 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.05 Agenci NCIS 6 (19,20) – serial sensacyjny 20.00 Harry Potter i Komnata Tajemnic – film przygodowy produkcji USA-Wielka Brytania-Niemcy (2002) 23.15 Dowody zbrodni – serial kryminalny produkcji USA 0.15 Dwie matki – dramat obyczajowy produkcji USA (1995) 2.30 Arkana magii

TV 4

8.10 Winx Club – serial anim. 9.10 Pies ojca chrzestnego – komedia Kanada (2010) 11.00 Galileo 12.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 14.30 Czysta chata – serial dok. 15.30 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 16.30 Tester 17.00 Dziś 13, jutro 30 – komedia USA (2004) 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Piąty element – film s.f. produkcji Francja-USA (1997) 22.40 Niepokonany – film sensacyjny USA (2005) 0.30 Kruk – horror USA (1994)



PULS

8.00 Austin Stevens: Pogromca węż – serial przyrodniczy 9.00 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 10.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 11.00 Mali agenci 2: Wyspa Marzeń – film familijny produkcji USA (2002) 13.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 13.30 Dzwonnik z Notre Dame 2 – film animowany USA (2002) 15.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Żabi król – baśń filmowa Niemcy (2008) 16.20 Ace Ventura: Zew natury – komedia USA (1995) 18.30 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Krytyczne 24 godziny – film sensacyjny USA (2009) 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny 23.00 Podniebny horror – serial dokumentalny

PRZETRWAĆ ZIMĘ

Gromadzeniem żywności na trudne czasy człowiek zajmował się od wielu tysięcy lat. Przebywanie w strefie zmiennego europejskiego klimatu niosło ze sobą w pradziejach wiele problemów. Podstawowym było zdobywanie i przechowywanie pożywienia. Nie wystarczyło codzienne najedzenie się do syta a następnie spokojne zaśnięcie w swoim łóżu. W okresach zimowych o pokarm było ciężko i wówczas korzystano z zapasów.



Naczynie zasobowe kultury lendzielskiej (ok. 4000 lat p.n.e.).

W okresie paleolitu czyli ponad 10 000 lat temu ludzie nie prowadzili osiadłego trybu życia. Ich roczny cykl związany był z wędrówką dużych stad zwierząt takich jak np. renifery. Dostarczały one oprócz pokarmu także skórę potrzebną do wykonania odzieży i budowy szałasów, w którym można się schronić. Przechowywanie mięsa zwierząt też nie było dużym problemem. Niska temperatura przez cały rok (średnia dla lipca ok. 10° C) doskonale konserwowała łatwo psującą się żywność. Większym problemem była jej ochrona przed drapieżnikami. Na co wówczas oprócz reniferów polowano? Na podstawie znajdowanych w obozowiskach kości ustalono, że żywiono się także mamutami (takie obozowisko łowców mamutów znaleziono w Mogile na terenie budowy kombinatu), nosorożcami, dzikimi koźmi, jeleniami, wolami piżmowymi, niedźwiedziami. Występowały też kości psa ale w tym przypadku można mówić raczej o pierwszych próbach udomowienia zwierząt. Nie wiadomo dokładnie jaką rolę w zdobywaniu pożywienia odgrywało zbieractwo roślin a także ich owoców i nasion.

Rewolucja w zdobywaniu i przechowywaniu żywności nastąpiła na terenach podkrakowskich ok. 5500 lat p.n.e. W poszukiwaniu nowych dobrych ziem pod uprawę przybyli tutaj z Karpat pierwsi rolnicy. Nie potrzebowali częstego przemieszczania się za stadami zwierząt. Mieli natomiast umiejętności i zdobycze kulturowe, które pozwalały im pozostawać w jednym miejscu wiele lat. Po pierwsze przynieśli znajomość uprawy zbóż, przede wszystkim pszenicy i jęczmienia a także prosa. Zasiane i zebrane zboże dostarczało żywności w zimie. W jaki sposób chroniono je przed wilgocią? Wykopywano specjalne jamy w ziemi. Ale samo wykopanie nie wystarczało. Syпка i wilgotna ziemia mogła łatwo zniszczyć zbiory. Aby tego uniknąć takie jamy wypalano, przez co uzyskiwano twarde ścianki. Czasami były one obłożone plecionką wiklinową. Takie ziemne spichlerze były przykrywane daszkami chroniącymi je przed deszczem. Część żywności mogła być prze-

chowywana w ówczesnych solidnych domach. Wykonywano je wbijając lub wkopując w ziemię drewniane słupy. Pomiędzy nimi wykonywano ściany z plecionki (np. wiklinowej) oblepionej gliną. Na wielu osadach z tego okresu, z Mogiły, Pleszowa, Wyciąża, Zestawic znaleziono duże naczynia zapewne pełniące rolę naczyni zasobowych (pojemniki na żywność). Pierwsi rolnicy udomowili też zwierzęta takie jak bydło, kozy, owce, świnię, konie. W okresach chłodnych mogły pełnić one rolę „żywych” zapasów mięsnych, ale także niektóre z nich dostarczały mleko. Ludność ta odkryła także cudowną rolę pewnego minerału występującego pod ziemią. Była to sól. Właściwości jej związane z konserwacją żywności stosuje się do dnia dzisiejszego. Jak wydobywano sól wiele tysięcy lat temu? Pomagała w tym przyroda, szczególnie w okolicach Krakowa. Mianowicie występowały wówczas tzw. „słone źródła” czyli solanka wypływająca na powierzchnię ziemi. Sól zawartą w takim roztworze należało odparować. Do tych celów używali specjalnych naczyń o ostrych dnach ustawianych z solanką nad paleniskiem. Uzyskana w ten sposób sól mogła być doskonałym konserwantem dla mięsa zwierząt i ryb nawet w ciepłym lecie. Pewną rolę mogło pełnić także pieczenie i wędzenie żywności.

Następne stulecia doskonaliły spichlerze. Zamiast wykopanych w ziemi i wypalonych jam budowano kamienne budowle naziemne przykryte solidnym dachem, lepiej się do tych celów nadające. Do transportu zaczęto używać drewnianych beczek, w których łatwo psującą się żywność można było przemieszczać setki kilometrów. Z czasem doszła specjalizacja w produkcji żywności i opakowania przeznaczonych do jej przechowywania.

Dlatego dzisiaj, gdy w olbrzymich sklepach wypchniętych żywnością, sięgamy ręką na półkę, warto się zastanowić jak długą drogę przebył człowiek od pogoni za mamutem do metalowej konserwy.

Janusz Bober
Fot. autor

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbatka? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34, 8.06; Polityka przy kawie 7.37) 8.10 Telezakupy 8.30 Domisie: Kto się czubi, ten się lubi 9.00 BBC w Jedyne: Zabójcze Pszczoły 10.00 Szlakiem gwiazd: Sylwia Gruchała 10.30 Plebania (1355) 11.00 Moda na sukces (5695) 11.25 Okrasa łamie przepisy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyne: Opowieści oceanów (1): Delfiny i wieloryby – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 13.45 Jaka to melodia? (2484) 14.20 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Stawka większa niż życie (17/18): Spotkanie 16.30 Moda na sukces (5696) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2485) 17.50 Klan (2338) 18.20 Wszystko przed nami (13) 18.45 Galeria (107) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Misja w kosmosie (6) – program dla dzieci 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.00 Program sportowy 20.05 Pogoda 20.20 Teatr Telewizji: „Kłopoty to moja specjalność” – spektakl teatralny produkcji polskiej (1977); reż.: Marek Piwowski; wyk.: Jerzy Dobrowolski, Barbara Brylska, Leszek Herdegen, Zdzisław Wardejn, Joachim Lamża, Marek Frąckowiak, Alfred Freudenheim, Zbigniew Buczkowski, Edward Dziewoński, Janusz Byłczyński 21.30 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Lew o imieniu Christian – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: Jackie Osei Tutu 22.25 Dynastia Tudorów II (7) – serial produkcji kanadyjskiej, Irlandia, USA (2008) (dozwolone od lat 16) 23.35 Łalka (7/9): Ciąg dalszy pamiętnika starego subiekta – serial produkcji TVP 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 1.10 Naszaarmia.pl – magazyn 1.40 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Lew o imieniu Christian – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: Jackie Osei Tutu 2.35 Notacje: Maria Siemonowa. Bóg zawsze był z nami 2.50 Zagadkowa Jedynka 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Licencja na wychowanie (27): Są takie chwile w życiu żółwia 6.25 Licencja na wychowanie (28): Matura 7.05 M jak miłość (56 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.40 Rodzinka.pl (33): Trudne decyzje 11.15 Telezakupy 11.50 Coś dla Ciebie – magazyn 12.25 Kocham Cię, Polsko! (95) 13.30 Barwy szczęścia (800) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.05 Świat bez tajemnic: Tańczący z chmurami – film dokumentalny produkcji niemieckiej, USA (2011); reż.: Katja Esson 15.10 Ja to mam szczęście! (30) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komediowy produkcji TVP 16.35 Rodzinka.pl (64): Tydzień all inclusive 17.10 Castle (31/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (16/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (31) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (801) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (936) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (673) 21.45 Tomasz Lis na żywo 22.50 Poniedziałek z gwiazdami: Krótki pobyt w Szwajcarii – dramat psychologiczny produkcji angielskiej (2009); reż.: Simon Curtis; wyk.: Julie Walters, Stephen Campbell Moore, Lindsey Marshall, Liz White, Michelle Fairley (dozwolone od lat 16) 0.35 Czy świat oszalał?: Syberyjski mesjasz – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: George Carey 2.00 Tomasz Lis na żywo 3.05 Krótki pobyt

w Szwajcarii – dramat psychologiczny produkcji angielskiej (2009); reż.: Simon Curtis; wyk.: Julie Walters, Stephen Campbell Moore, Lindsey Marshall, Liz White, Michelle Fairley (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Złota Dziesiątka Przystanku Woodstock: 10. Przystanek Woodstock 2004 – Hey (koncert) 7.10 Słoneczna róg Unijnej (7) 7.30 Paziowie (4/5) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Tygodnik.pl 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (15) 12.00 Barwy szczęścia (669) 12.25 Polonia w Komie (89) 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (70): Seks nocy letniej 13.45 Salon Polonii 14.25 Santo Subito (1): Niewyjaśnione uzdrowienie 14.55 Jak to działa: DNA 15.35 Złotopolscy (539): Kolia równa się kłopoty 16.10 Naszaarmia.pl 16.35 Eurowiadomości 16.50 Rajskie klimaty (15) 17.20 Polonia w Komie (89) 17.30 Teleexpress 17.50 Słoneczna róg Unijnej (7) 18.10 Dziką Polską: Bogatsze życie: Uważnie o ważkach 18.45 Skarby nieodkryte 19.15 Barwy szczęścia (669) 19.45 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (3): Lew w kwiatki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Londyńczyk (7/13) (audio-deskrypcja) 21.45 Polonia w Komie (90) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Tygodnik Gospodarczy (7) 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Aktywni 50+ 17.30 Witamy z Niemiec 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Prosto z lasu 18.15 MOPS – Mosty pomocy 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Medyczny 20.00 Infoexpress 20.10 Mięta dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohucka Kronika Filmowa 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Złota Polska Jesień – film dok.

POLSAT

7.55 Pinky i Mózg 3 – serial anim. 8.25 Scooby-Doo 2 – serial anim. 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Synowie (1) – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Małanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – se-

rial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Sahara – film przygodowy produkcji USA-Hispania-Niemcy-Wielka Brytania (2005) 22.40 Bez przedawnienia – thriller produkcji USA (2002) 1.00 Układy 2 – serial krym. 2.00 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Co za tydzień – magazyn informacyjny 11.40 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Lekarze – serial obyczajowy polskiej produkcji 22.30 Perfekcyjna pani domu 2 – program rozrywkowy 23.30 Mentalista 3 – serial krym. 0.30 Bez śladu 7 – serial krym. 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.35 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Plotkara – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 20.00 Dwie matki – dramat obyczajowy USA (1995) 22.20 Fringe: Na granicy światów 2 – serial science-fiction 23.20 Słaby punkt – thriller USA-Niemcy (2007) 1.40 Arkana magii

TV 4

7.20 I Like it – program muzyczny 8.25 Ryzykanci – reality show 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Inspektor Gadżet – serial anim. 11.55 4music – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 I Like it – program muzyczny 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Ryzykanci – reality show 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dok. 22.00 Na granicy śmierci – serial dok. 23.00 Jesse Stone: Przemiana – dramat kryminalny USA (2007) 0.50 mała Czarna 1.50 Gość „Wydarzeń”

PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.40 Taki jest świat – program inf. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. 11.30 Ja wam pokażę! – serial obycz. 12.30 Niezwykłe przypadki medyczne 13.30 Pokójówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Mega rekin kontra krokozaurek – horror s.f. USA (2010) 21.55 Krwiożercze pająki – film s.f. USA (2011) 0.00 Goło i wesoło

Nasze miasto

NIKT NIE ŻAŁUJE SZKODNIKÓW

Czy niedawny sondaż, który pokazał sześciopunktową przewagę Prawa i Sprawiedliwości nad Platformą (PiS – 39, PO – 33) oznaczał tylko jednorazowe wahnięcie nastrojów? Być może. Ale Platforma od kilku miesięcy systematycznie traci społeczne poparcie. Może się więc okazać, że jest to efekt stałej tendencji, która zapowiada ostateczny upadek tej partii, nie zajmującej się przyszłością Polski, ale interesami jej działaczy.

Co nas czeka w najbliższych miesiącach? Jest jeszcze za wcześnie na poważne prognozy. Ale z pewnością można oczekiwać nadzwyczajnych wydarzeń. Po pierwsze słyszy się coraz częściej, że wielu szeregowych posłów czy radnych Platformy ma już dość trzymania się partii, która na swoim koncie ma afery i oszustwa, ale żadnych pozytywnych dokonań. Gdy straci władzę zacznie się okres rozliczeń, zapewne nie tylko medialnych, zniknie parasol ochronny życzliwego wymiaru sprawiedliwości, sędziowie i prokuratorzy przestaną odbierać telefony, a rozmaite służby, skarbowe i nie tylko, ruszą tropem podejrzanych interesów. Dla tych wszystkich, którzy w „kręceniu lodów” nie brali udziału, dotychczasowe towarzystwo może okazać się bardzo niewygodne.

Po drugie „zaprzysiężony” z władzą biznes nie może pozwolić sobie na utratę wpływu na politykę gospodarczą i finansową, a skoro Platforma nie będzie już mogła zabezpieczać jego zysków, poszuka sobie nowego reprezentanta. Zacznie się więc nie tylko odpływ z partii, ale także pojawią się nowe inicjatywy, montowane przez służby specjalne, fachowców od propagandy i dyspozycyjne media. Wcale nie byłbym taki pewien, czy za kilka miesięcy nie okaże się, że Platforma może mieć problem z przekroczeniem progu wyborczego.

A na razie wszyscy układają się na przekór ekipie Tuska. Kompromitacja smoleńska staje się oczywista nawet dla dotychczasowych fanatycznych obrońców premiera i Kopaczowej, kolejne kłamstwa wychodzą na jaw, Rostowski nadal zadłuża państwo, rosną ceny i bezrobocie, a nieudolność rządu rzuca się w oczy nawet najmniej zorientowanym obywatelom. Polacy mają już świadomość, że każdy miesiąc władzy „chłopców z boiska” przybliża ekonomiczną katastrofę. Do tego walsz służba zdrowia, maleje realna wysokość zarobków i emerytur, medialne kłamstwa stają się coraz bezczelniejsze, a pazerność cwaniaków, bogacących się na rozkradaniu naszego państwa już dawno straciła jakikolwiek umiar. W tej sytuacji upadek Platformy może być naprawdę widowiskowy.

Równocześnie PiS dobrze wie, że zwycięstwo na poziomie paru procent niczego nie rozwiąże. Aby podźwignąć Polskę potrzebną jest przewaga wystarczająca do samodzielnego rządzenia. Potrzebne jest zwycięstwo, które pozwoli dokonać szybkich i skutecznych reform, a Polakom przywróci nadzieję na poprawę sytuacji materialnej i odzyskanie poczucia godności.

Wybory z pewnością odbędą się szybciej, niż za trzy lata, brakujące jeszcze do pełnej kadencji. Czy nastąpi to wiosną przyszłego roku? Jedno jest pewne: obecna władza, szkodliwa dla Polski, niczego już nie naprawi. Czas Platformy, tak jak niegdyś czas SLD – minął. Wszyscy już wiedzą, że im szybciej zamkniemy ten rozdział, tym lepiej dla nas wszystkich, tym lepiej dla Polski.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

NIE DAJMY SIĘ OKŁAMYWAĆ

Żyjemy w coraz bardziej przyspieszającej rzeczywistości politycznej. Poglębiamy się kryzys gospodarczy rzutuje na bieg wydarzeń. Malejący PKB w Polsce, która ponoć była zieloną wyspą w oceanie kryzysu i w efekcie rosnące bezrobocie stwarzają idealną szansę dla opozycji. Prawo i Sprawiedliwość znakomicie wykorzystuje rodzącą się szansę. Organizowane protesty i demonstracje spotykają się z ożywioną reakcją społeczeństwa. Nie mając innej okazji młodzi ludzie włączają się w falę protestu i nawet nie do końca zdając sobie z tego sprawę, wzmacniają partię prawnicową, która po dojściu do władzy zajmie się przede wszystkim rozliczeniami z przeszłości, a nie rozwiązywaniem rosnących problemów gospodarczych.

Po raz pierwszy od lat Prawo i Sprawiedliwość w niektórych sondażach osiągnęła lepsze notowania niż Platforma Obywatelska. To nie są minimalne różnice, ale wyraźnie korzystne o kilka punktów wyliczenia na rzecz PiS. Te sondaże wpływają kreując na polityczne życie. Dotychczasowy sojusznik PO, czyli Polskie Stronnictwo Ludowe nie marnuje czasu i już próbuje dokonać reorientacji. Prezes tego ugrupowania słynącego z podwidywania się pod partię władzy już zapowiada rozmowy z opozycją, niby w celu szukania rozwiązań, ale tak naprawdę szuka nowych sojuszków. Po co? Oczywiście nie w celu rozwiązywania trudnych spraw dla naszego kraju, ale zachowania swoich wpływów. Co to oznacza w praktyce? Obronienie licznych stanowisk dla swoich członków lub ludzi związanych z tą partią w aparacie władzy lub uzależnionych od niej instytucjach.

Najbardziej koniunkturalnym i ukazującym prawdziwe oblicze tej partii jest stosunek do wdrażanej reformy wymiaru sprawiedliwości przez ministra wywodzącego się z partii koalicyjnej. Minister sprawiedliwości Gowin wydał rozporządzenie o likwidacji 79 sądów rejonowych, co jest bardzo trafnym posunięciem usprawniającym nasz wymiar sprawiedliwości. A co dowiadujemy się z ust lidera PSL? Zupełnie czegoś odwrotnego. Mówi on kłamliwe, o tym, jak obywatele będą mieli utrudniony dostęp do sądów etc. A jak jest naprawdę? Po pierwsze sądy w powiatowych miastach pozostaną, tylko zniknie sztyld sądu rejonowego. Zatem nic się nie zmieni w dostępie do organów wymiaru sprawiedliwości. Jedyne co się zmieni to, że znikną prezesi sądów rejonowych wraz ze swoimi limuzynami, sekretarkami i aparatem towarzyszącym. Przyniesie to oszczędności. Ale to nie jest najważniejsze. Przede wszystkim wbrew twierdzeniom pana jeszcze wicepremiera Pawlaka obecnego rządu, wymiar sprawiedliwości się usprawni. Mający dzisiaj nieliczne sprawy w swoich dawnych sądach rejonowych sędziowie, staną się pracownikami wydziału zamiejscowego innego sądu i będą mogli być bardziej efektywnie wykorzystani tam gdzie jest więcej spraw. To przyspieszy działalność sądów w innych miejscowościach i bardziej sprawiedliwie rozłoży wokandy wśród sędziów najniższego ogniwa wymiaru sprawiedliwości w kraju. Poznałem w tej sprawie prywatne stanowisko zaprzysiężonego sędziego sądu rejonowego, który przyznał mi całkowicie rację w tym co piszę wyżej, ale utyskiwał na zwiększenie obowiązków, licząc na zrekomensowanie tego podwyżkami płac. A przecież w dobie kryzysu rosnące brzemiona i ciężary należy przyjmować ze zrozumieniem i choć trochę utożsamiać się w tym względzie z większością społeczeństwa.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbatka? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34, 8.06; Polityka przy kawie 7.37) 8.10 Telezakupy 8.25 Było sobie życie: Skóra (13) – serial animowany produkcji francuskiej (1986) 9.00 Natura w Jedyńce: Opowieści oceanów (1): Delfiny i wieloryby – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011); reż.: Thomas Berend, Heiko de Groot, Hilman Rathjen 10.05 SOS dla czterech łap (7) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Plebania (1356) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5696) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (107) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Opowieści oceanów (2): Syreny i samogłowy 13.40 Jaka to melodia? (2485) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2336) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (13) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Komisarz Alex (19): Ślady krwi – serial kryminalny produkcji TVP 16.10 Szkółki piłkarskie – tajniki treningu (5) – magazyn sportowy 16.30 Moda na sukces (5697) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2486) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2339) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (14) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (108) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Pomysłowy Dobromir (7/20): Budowa domu – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Historia piłki nożnej w Polsce: Mecze Polska-Anglia 20.30 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 2014: Polska-Anglia 22.55 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 23.40 Świadek (2/3) – dokument fabularny 0.45 Londyńczycy II (9/16) – serial obyczajowy produkcji TVP 1.45 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 2.25 Notacje: Władysław Dmochowski. Zamach na generała – cykl dokumentalny 2.40 Zagadkowa Jedynka 3.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Licencja na wychowanie (29): Parzysta kompatybilność – serial obyczajowy produkcji TVP 6.25 Licencja na wychowanie (30): Potop – serial obyczajowy produkcji TVP 7.00 M jak miłość (57) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 11.00 Rodzinka.pl (34): Jaki masz zawód? – serial komediowy produkcji TVP 11.30 Telezakupy 12.05 Nie kradnij, nie zabijaj – reportaż 12.35 Kocham to, co lubię (6) – talk-show 13.10 To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki (6) – program rozrywkowy 13.40 Barwy szczęścia (801) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.00 Nieznane życie Jana Pawła II – film dokumentalny 15.10 Ja to mam szczęście! (31) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (936) – serial produkcji TVP 17.05 Castle (32/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (17/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (32) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (802) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (937) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (674) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Seks, śmierć i bogowie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Beeban Kidron (dozwolone od lat 16) 0.00 Na linii strzału (7) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.50 Herosi 3 (13/25): Dwoistość – serial

produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.45 Biała wizytówka (3): Pojednanie – serial obyczajowy produkcji TVP, Niemcy (1986) 2.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Plecak pełen przygód (11/13) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.35 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (16) 12.00 Barwy szczęścia (670) 12.25 Polonia w Komie (90) 12.35 Wiadomości 12.50 Sprawiedliwi (3/7): Grzech – serial produkcji TVP 13.50 Laskowik & Malicki (17) – widowisko rozrywkowe 14.45 Tomasz Lis, na żywo – talk-show 15.45 Złotopolscy (540): Sezon znikających mężczyzn 16.15 Tygodnik Gospodarczy (7) – magazyn 16.50 Rajskie klimaty (16) – serial obyczajowy 17.20 Polonia w Komie (90) 17.30 Teleexpress 17.55 Nieznane życie Jana Pawła II – film dokumentalny 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (670) 19.45 Dobranocka: Podróże kapitana Klipera: Szalony Roger w opałach (4) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Ojciec Mateusz (41): Zbrodnia w bibliotece 21.45 Polonia w Komie (91) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Perfect live (1) – Kraków listopad '94 (koncert) 23.50 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 0.25 Flesz historii (99) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Witamy z Niemiec 18.15 Kaków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Akademicki 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 MOPS – Mosty pomocy 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Reportaż TVP Info: Bliski znajomy 23.52 Papieski reporter. Film o Marku Skwarcim – film dok.; reż.: Paweł Woldan



POLSAT

7.30 Przygody Animków – serial animowany 7.55 Pinky i Mózg 3 – serial animowany prod. USA 8.25 Scooby-Doo – serial animowany produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza – serial produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Synowie – serial obyczajowy kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Hotel 52 – obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 3 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50

Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Małanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Max Payne – film sensacyjny produkcji USA-Kanada (2008) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Miami (10, 11) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 0.15 Złodzieje z klasą – dramat sensacyjny USA (2005) 3.00 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Zwykły Bohater – historie prawdziwe – talk-show 0.40 Człowiek – cel 2 – serial sensacyjny 1.40 Uwaga! 1.55 Arkana magii

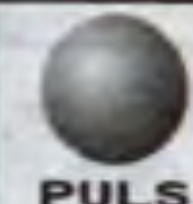
TVN 7



7.35 Sąd rodzinny 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze 17.00 Zaklinaczka duchów (1) – serial fantasy 18.00 Plotkara – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Słaby punkt – thriller USA-Niemcy (2007) 22.25 Partnerki – serial sens. 23.25 Numer 23 – thriller USA (2007) 1.30 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn muzyczny 7.20 I Like it – program muzyczny 8.25 Ryzykanci – reality show 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 I Like it – program muzyczny 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Ryzykanci – reality show 19.00 Galileo 20.00 Komodo – film s.f. USA-Australia (1999) 21.55 Niepokonany – film sensacyjny USA (2005) 23.45 Repli-Kate – komedia USA-Niemcy (2002) 1.45 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Ja wam pokażę! – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Noce i dnie – serial obycz. 12.30 Podniebny horror – serial dok. 13.30 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Koniec świata (2-ost.) – film katastroficzny USA-Niemcy (2005) 21.50 Wyspa grozy – horror Kanada-Niemcy-USA (2005) 0.00 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

VI MISTRZOSTWA POLSKI „ROBINSONA”

W ostatnią sobotę i niedzielę (6 i 7 października) nad nowohuckim zalewem przy ul. Bulwarowej odbył się finał mistrzostw polski w wędkarstwie spławikowym „Van Den Eynde Robinson Cup 2012”. Zawody „Robinsona”, znanego producenta sprzętu wędkarskiego, odbywają się od sześciu lat. Tegoroczne, po raz pierwszy, odbyły się w Nowej Hucie. W sobotę pogoda dopisała. Wiał lekki wiatr, ale było cie-



Przy każdym stanowisku ustawiony był prawdziwy wędkarski arsenal.

pło i słonecznie. Niestety, z soboty na niedzielę pogoda się załamała i drugi dzień zawodów przebiegał w chłodzie i deszczu. Odbiło się to na ilości złowionych ryb. O ile w sobotę złowiono łącznie 222 kilogramy, o tyle w niedzielę – 148 kilogramów. Jak widać pogoda wpływa na żerowanie, ale mistrzowie nawet przy mniej korzystnej pogodzie także osiągają niezłe wyniki (a tak na marginesie, w czasie zawodów został złowiony tylko jeden węgorz – i to właśnie w niedzielę).

W zawodach wzięło udział 55 wędkarzy z całej Polski. W sobotę łowiono leszcze, płocie, okonie, karasie i jazgarze. W niedzielę królowały leszcze, płocie, okonie, jazgarze i sandacze. Złowiono również wspomnianego węgorza. W trakcie obu dni złowiono w sumie 370 kilogramów ryb. Średnia na jednego zawodnika wynosiła 6,8 kilograma. Zwycięzcą zawodów został Sławomir Hibszer, II miejsce zajął Arkadiusz Pawlak, a miejsce III – Dariusz Migdałski. Najlepszym zawodnikiem z Krakowa okazała się kobieta. Wysokie, szóste miejsce zajęła Magdalena Idziak, członkini Koła PZW Stare Miasto.

Zawody były swoistą atrakcją dla przypadkowych spacerowiczów. Mogli zobaczyć sprzęt wędkarski jakiego używają prawdziwi wyczynowcy. A było na co popatrzeć...

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

PARA W GWIZDEK

Żałuję wielce, że z polskich dróg żelaznych zniknęły już kilkadziesiąt lat temu parowozy. I to wcale nie dlatego, że brakuje mi w krajobrazie pióropuszy dymu i pary unoszących się z kominów niegdyśszych lokomotyw. Mój żal dotyczy głównie tego, że w dzisiejszej Polsce para nie idzie w gwizdek, jeno zasila inne dziedziny życia, polityki nie wyłączając. Od kilku tygodni dowiaduję się, iż żyję w parapaństwie, gdzie stara się rządzić para premierów (Tusk-Gliński), ale temu prawdziwemu premierowi nie bardzo wychodzi owo rządzić, bo w obecnej rzeczywistości czają się parabanki (Amber Gold+SKOK) gotowe zniweczyć przepiękne dokonania rządzących już 5 lat.

Jeżeli para nie idzie w gwizdek (parowozu), jeno do polityki i nie bardzo wiadomo o co chodzi, to na pewno chodzi o pieniądze. I tutaj się nie mylę. Rządzącym nami chodzi wyłącznie o pieniądze i to najlepiej takie, które szybko trafią do budżetu. Temu przecież miał służyć rozwój sieci fotoradarów i zapisanie w budżecie kwoty ponad miliarda złotych z tytułu wpływów z mandatów. Na razie marnie idzie z tą ściągalskością mandatów, zatem wymyślono sposób przyspieszenia spływu złotych od popełniających wykroczenia kierowców. Dzięki temu w miejsce działań na rzecz bezpieczeństwa ruchu drogowego powstaje system parabezpieczeństwa.

Wiadomo, że najbardziej dokuczliwym dla kierowcy nie jest sam mandat, a nawet – dla niektórych – nie jego wysokość, lecz system punktów karnych. Kierowca ukarany mandatem i punktami musi zapłacić pieniądze w ciągu 7 dni, ale punkty obciążają jego konto przez kolejne 12 miesięcy od dnia popełnienia wykroczenia. A przecież jeżeli nastąpi zbieg kilku wykroczeń w jednym czasie może dojść do kuriozalnej, z punktu widzenia prawa, kumulacji punktów i nagłej utraty uprawnień do kierowania pojazdem. Sprawcy wykroczeń, którym nagle konto wzbogaciło się o kilkadziesiąt punktów mogą się cieszyć, że wszystkie te punkty znikają po roku, a nie po kilku latach.

Ostatnio jednak znaleźli się znakomici teoretycy prawa w Inspekcji Transportu Drogowego, która zarządza systemem fotoradarów i śle wezwania do zapłaty mandatów. Wymyślili otóż, że będzie mandat z punktami dla uboższych i mandat bez punktów dla bogatych. Chodzi o to, że kto zbyt chętnie bieży ulicą, szosą czy autostradą swoim pojazdem, został zauważony przez szklane oko fotoradaru, ale zgodzi się szybko zapłacić mandat to na jego koncie nie pojawią się żadne punkty. Kto zaś będzie się z zapłatą ociągał wyłoży złotówki i zainkasuje punkty. Oczywiście teoretycy prawa proponując ten system za nic mają przepisy ustawy zasadniczej, które każdemu obywatelowi tej polaci Europy, która leży między Bałtykiem i Tatrami oraz Bugiem a Odrą gwarantują równość wobec prawa. Tymczasem okazuje się, że w XXI wieku, w środku Europy proponuje się rozwiązania godne bananowych republik południowoamerykańskich. Dlaczego nikt nie chce wziąć przykładu z Finlandii, gdzie punktów nie ma, a cały system kar wszelakich – nie tylko w ruchu drogowym – opiera się na wysokości rocznych dochodów ukarowanego. No ale wtedy w naszym państwie byłaby sprawiedliwość. A tak to jest paraprąwo i paraspawiedliwość.

Ku uwadze tych, którzy wody w stanie gazowym, czyli pary nie odróżniają od przedrostka „para” oznaczającego coś na niby. I dlatego parapremier Gliński mający w rodzinie prawdziwego reżysera (filmowego) woli być kreowany przez parareżysera, acz prawdziwego prezesa.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Teleszkopy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34, 8.06; Polityka przy kawie 7.37) 8.05 Teleszkopy 8.25 Było sobie życie: Kubki smakowe i zęby (14) 9.00 Natura w Jedyńce: Opowieści oceanów (2): Syreny i samogłowy 10.00 Mam przepis na pielgrzymowanie 10.35 Plebania (1357) 11.00 Moda na sukces (5697) 11.30 Galeria (108) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Opowieści oceanów (3): Kaszaloty i mniszki 13.40 Jaka to melodia? (2486) 14.05 Klan (2337) 14.30 Wszystko przed nami (14) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Ojciec Mateusz (101): Tajemnica cmentarza – serial kryminalny produkcji TVP 16.30 Moda na sukces (5698) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2487) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2340) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (15) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (109) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.15 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolka: Tajemniczy plan (34) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Air Force One – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Wolfgang Petersen; wyk.: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, Wendy Crewson, Liesel Matthews 22.35 Reportaż Jedyńki 23.10 Straszny sen Dwidziusia Górkiwicz – komediodramat produkcji polskiej (1993); reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Edward Dziewoński, Katarzyna Skrzynecka, Stanisława Celińska, Janusz Gajos, Jan Peszek, Artur Barciś, Marek Kondrat, Leonard Pietraszk, Zbigniew Zamachowski, Zofia Czerwińska 1.05 Determinator (7/13) – serial kryminalny produkcji TVP 1.55 Reportaż Jedyńki 2.30 Notacje: prof. Marek Kwiatkowski. Moją największą miłością są Łazienki – cykl dokumentalny 2.40 Zagadkowa Jedynka 3.45 Zakochanie dnia

TVP2

5.50 Licencja na wychowanie (31): Wyjechali na wakacje wszyscy nasi podopieczni 6.25 Licencja na wychowanie (32): Mężczyzna domowy 7.00 M jak miłość (58) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Rodzinka.pl (35): Koniec świata 11.20 Teleszkopy 11.55 Prawdziwa kuchnia żydowska – przepis na cymes 12.30 Kabaretowy Klub Dwójki: Niemcy (65) 13.30 Barwy szczęścia (802) 14.10 Świat bez tajemnic: Świat na Facebooku: Arabska wiosna (1/2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Ricardo Pollack 15.10 Ja to mam szczęście! (32) 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (937) 17.05 Castle (33/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (18/71 – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (33) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (803) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (495): Bliźna – serial produkcji TVP 21.45 Kino relaks: Cała ona – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Robert Iscove; wyk.: Freddie Prince jr., Rachael Leigh Cook, Paul Walker 23.35 Powrót do życia II (7/21): Wygrana – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.30 Herosi 3 (14/25): Realne zagrożenie – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.25 Pułapka – film sensacyjny produkcji polskiej (1997); reż.:ek Drabiński; wyk.: Marek Kondrat, Joanna Benda, Bogusław Linda, Zbigniew Zamachowski, Anita Lip-

nicka, Dorota Pomykała, Małgorzata Potocka, Ewa Sałacka, Jerzy Bończak, Zygmunt Malanowicz (dozwolone od lat 16) 3.30 Powrót do życia II (7/21): Wygrana (dozwolone od lat 16) 4.15 Zakochanie dnia

TV POLONIA

6.05 Kultura, głupcze (48) 6.45 Notacje: Jerzy Derfel. Miałem szczęście do ludzi 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund (2/19): Rozstanie 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (1) – telenowela produkcji TVP (2012) 12.00 Barwy szczęścia (671) 12.25 Polonia w Komie (91) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy (7/13) (audiodeskrypcja) 13.50 Kabaretowy Klub Dwójki: Do kiedy pracować? (72) 14.50 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 15.35 Złotopolscy (541): Polarne noce i dni 16.05 Kultura, głupcze (48) 16.50 Wszystko przed nami (1) – telenowela produkcji TVP (2012) 17.20 Polonia w Komie (91) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis Romualda Lipko (2) 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (671) 19.45 Dobranocka: Reksio: Reksio poliglota 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (31) 21.45 Polonia w Komie (92) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Kabaretowy Klub Dwójki: Do kiedy pracować? (72) 23.45 Operacja Życie (25) 0.15 Santo Subito (1): Niewyjaśnione uzdrowienie – film dokumentalny produkcji francusko-polskiej (2011) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 MOPS – Mosty pomocy 17.45 Odcienie nadziei 18.00 Kwartet 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ród Kennedych: Szmaragdowa dynastia Ameryki (2) – film dok. prod. amerykańskiej (2010)



POLSAT

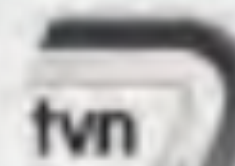
7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I kto tu rządzi? – serial komediowy 10.00 Synowie – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – pro-

gram publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.40 Wykiwać klawisza – komedia obyczajowa produkcji USA (2005) 22.50 Boart: Podpatrzone w Ameryce, aby Kazachstan rósł w siłę, a ludzie żyli dostatniej – komedia produkcji USA (2006) 0.40 Wakacje w kurorcie – film obyczajowy USA (2005)

tvn

6.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial produkcji polskiej 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Nieuchwytny – film sensacyjny produkcji USA (1996) 23.30 Lekarze – serial obycz. 0.30 Kobieta na krańcu świata 4 1.00 Uwaga! 1.15 Arkana magii

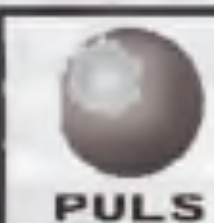
TVN 7



7.35 Sąd rodzinny 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Zaklinaczka duchów (1) – serial fantasy 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obyczajowy 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 17.00 Zaklinaczka duchów (2) – serial fantasy 18.00 Plotkara – serial obyczajowy 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Chłopiec z latawcem – dramat obyczajowy USA (2007) 22.35 Goście – serial s.f. 23.35 S. Darko – dramat sensacyjny USA (2009) 1.40 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn 7.20 I Like it – program muzyczny 8.25 Rzykanci – reality show 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 11.55 4music – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 I Like it – program muzyczny 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Rzykanci – reality show 19.00 Ferrari World Abu Dhabi – film dok. 20.00 Leon zawodowiec – dramat sensacyjny Francja-USA (1994) 23.15 Kruk 4 – horror USA (2005) 1.20 Wzór – serial krym. 2.15 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Noce i dnie – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Chłopi – serial obycz. 12.30 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 13.30 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Kłątwa Tutenchamona (1/2) – film przygodowy USA (2006) 21.50 Zack i Miri – komedia romantyczna USA (2008) 0.00 Goło i wesoło 0.40 Taki jest świat 1.30 Zobacz to!

Warsztaty artystyczne dla dzieci w ArtZonie

BIAŁY CZY CZARNY?

Biały czy Czarny? Pod tym tajemniczym tytułem kryją się ruszające 18 października w ArtZonie – Sali Tańca, os. Górali 4, warsztaty artystyczne. Organizatorzy zapraszają dzieci w wieku 4 – 10 lat. Warto skorzystać, bo zajęcia zapowiadają się niezwykle ciekawie. Podczas warsztatów najmłodszy będą mieli okazję poeksperymentować. Dowiedzą się czym jest happening. Poznając siebie nawzajem w akcie twórczym uwolnią drzemiące w nich głęboko emocje. Warsztaty poprowadzi Gabriela Wiśniewska – animatorka kultury, kulturoznawczyni i pedagog, a także instruktor rękodzieła artystycznego.

Organizatorzy zapraszają na pierwsze otwarte warsztaty 18 października o godz. 17.30. Kolejne zajęcia planowane są w każdy czwartek, w godz. 17.30 – 18.30 w ArtZonie – Sali Tańca, os. Górali 4 w Krakowie. Koszt: 20 zł za zajęcia (80 zł za miesiąc). Informacje i zapisy: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, tel. 12 644-27-65 w. 24, 20.

PASOWANIE NA GIMNAZJALISTÓW



W Gimnazjum nr 48 im. Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego z os. Kolorowego miała miejsce miła uroczystość. Uczniowie klas pierwszych złożyli uroczyste ślubowanie. To wyjątkowe spotkanie szkolnej społeczności zainaugurowało odśpiewanie Mazurka Dąbrowskiego i hymnu szkoły. Po krótkich przemówieniach dyrektor Małgorzaty Preinl, przewodniczących Rady Rodziców oraz samorządu szkolnego nastąpiło pasowanie pierwszoklasistów na pełnoprawnych członków szkoły. Po części oficjalnej przyszedł czas na krótkie występy uczniów klasy 1A i 1B zakończone rzesistymi oklaskami rodziców i nauczycieli. Dopiero potem świeżo upieczeni gimnazjaliści mogli udać się do swoich klas i rozpocząć swoją pierwszą dyskotekę w nowej szkole. Ten dzień z całą pewnością pozostanie na długo w pamięci dziewcząt i chłopców nowohuckiego Gimnazjum nr 48. (p) fot. autor

W Galerii Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

WERNISAŻ AGNIESZKI ŁUKASZEWSKIEJ

Zapraszamy 19 października do Galerii Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 5) na wernisaż wystawy prac Agnieszki Łukaszewskiej „Nowa Huta – rysunki, szablony”.

Agnieszka Łukaszewska urodziła się w Krakowie w roku 1974. Tu ukończyła Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych. Jest absolwentką Wydziału Grafiki krakowskiej ASP, na której zdobyła dyplom z wyróżnieniem w Pracowni Rysunku prof. Włodzimierza Kotkowskiego. W 2003 r. otrzymała Stypendium Twórcze Miasta Krakowa a pięć lat później uzyskała stopień doktora na Wydziale Grafiki ASP w Krakowie. Brała udział w ponad 30 wystawach w kraju i za granicą. Obecnie artystka pracuje jako adiunkt w Pracowni Rysunku na Wydziale Grafiki ASP w Krakowie. Zajmuje się rysunkiem, grafiką i rzeźbą. Wernisaż rozpocznie się o godz. 18.00. Wstęp wolny. (f)

Prawnik radzi

WOLNE DLA RODZICA

Czy pracownikom – rodzicom będzie przysługiwał kolejny wolny dzień? Najskuteczniejszą metodą ochrony przed groźnymi chorobami zakaźnymi, atakującymi w szczególności małe dzieci, są szczepienia. Aby móc z nich skorzystać, często pracujący rodzic bierze w tym dniu wolne na opiekę nad dzieckiem, a nierzadko wykorzystuje w tym celu urlop wypoczynkowy.

Być może już niedługo to się zmieni. A to za sprawą planowanych zmian w Kodeksie pracy, w którym znajdzie się przepis, zobowiązujący pracodawcę do udzielenia dnia wolnego pracownikowi w związku ze szczepieniem jego dziecka. Projekt zmian w Kodeksie pracy przewiduje, że pracownik otrzyma zwolnienie z pracy na przeprowadzenie szczepienia ochronnego u: swojego/ swoich dzieci lub osób niesamodzielnych, którymi się opiekuje. Ponadto pracownik otrzyma dzień wolny na obowiązkowe badania sanitarno-epidemiologiczne – przy podejrzeniu choroby zakaźnej – jeżeli jego podopieczny będzie musiał im się poddać. Za to zwolnienie pracownik ma otrzymać wynagrodzenie za pracę. Łącznie wymiar tego zwolnienia – tylko w przypadku, gdy pracownik ma jedno dziecko – może wynieść nawet kilka dni. Ministerstwo Pracy chce w ten sposób zlikwidować lukę w przepisach. Przepisy bowiem nakładają na pracujących opiekunów obowiązek stawienia się z dzieckiem lub osobą niesamodzielną na obowiązkowe szczepienie lub badanie, ale nie przewidują zwolnienia z pracy na dopełnienie tego obowiązku. (sp)

TVP1

5.20 Teleszkapy 5.55 Kawa czy herbaty? (Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.05, 6.34, 7.03, 7.34, 8.06; Polityka przy kawie 7.37) 8.10 Teleszkapy 8.30 Hubert i Hipolit: Mucha Helena (7) 8.40 Tomek i przyjaciele: Szczęśliwy dzień Henia (14) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 9.00 Natura w Jedyńce: Opowieści oceanów (3): Kaszloty i mniszki – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011); reż.: Thomas Berend, Heiko de Groot, Hilman Rathjen 10.00 My Wy Oni – magazyn 10.35 Plebania (1358) – telenowela produkcji TVP 11.05 Moda na sukces (5698) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (109) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Dźwięki podwodnego świata – film dokumentalny produkcji francuskiej (2012); reż.: Jerome Julienne, John Jackson 13.40 Jaka to melodia? (2487) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2338) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (15) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Siła wyższa (7/13): Zazdrość i medycyna wschodnia – serial komediowy produkcji TVP 16.10 Szkółki piłkarskie – tajniki treningu (6) – magazyn sportowy 16.30 Moda na sukces (5699) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2488) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2341) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (16) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (110) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Skuter i kolorowa jaskinia (7) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Włoch 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (102): Pani sierżant – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Daleko od siebie – film obyczajowy produkcji polskiej (1995); reż.: Feliks Falk; wyk.: Artur Żmijewski, Małgorzata Foremniak, Mateusz Kosiowski, Maria Jeżewska, Henryk Talar (dozwolone od lat 16) 0.15 Seks, kasa i kłopoty II (7) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) 1.05 Sprawa dla reportera 2.05 Notacje: Edward Kossoy. Moi przodkowie i ja – cykl dokumentalny 2.20 Zagadkowa Jedynka 3.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Licencja na wychowanie (33): Pan kotek był chory 6.15 Licencja na wychowanie (34): Dom 6.50 M jak miłość (59) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Rodzinka.pl (36): Czy siedzi z nami pilot 11.20 Teleszkapy 11.55 Pozyteczni.pl (42) 12.35 Postaw na milion (43) – teleturniej 13.30 Barwy szczęścia (803) 14.10 Świat bez tajemnic: Świat na Facebooku: Arabska wiosna (2/2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Ricardo Pollack 15.10 Ja to mam szczęście! (33) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Na dobre i na złe (495): Blizna – serial produkcji TVP 17.05 Castle (34/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (19/71 – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (34) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (804) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.35 To nas śmiesz! Kabaretowy Klub Dwójki (7) – program rozrywkowy 21.10 Paradoxy (7): Paluch – serial kryminalny produkcji TVP 22.00 Kocham Kino: 4 miesiące, 3 tygodnie i 2 dni – dramat produkcji rumuńsko-belgijskiej (2007); reż.: Cristian Mungiu; wyk.: Anamaria Marinca,

Laura Vasilu, Vlad Ivanov (dozwolone od lat 16) 0.15 Świat bez tajemnic: Utracone dzieciństwo – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2009); reż.: Ali Samadi Amadi, Oliver Stoltz 1.25 Duże zwierzę – film fabularny produkcji polskiej (2005); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Anna Dymna, Dominika Bednarczyk, Błażej Wójcik, Andrzej Franczyk, Feliks Szajnert, Zbigniew Kaleta, Andrzej Kozak, Radosław Krzyżowski, Stanisław Banaś 2.45 Art Noc: W hołdzie Donowi Cherry – koncert z udziałem Tomasza Stańko oraz zespołu Osjan i Ya Sou 3.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dzika Polska 6.40 Nie ma jak Polska (14): Opolskie 7.05 Cafe Historia (19): Koniec sporu o wypędzonych 7.25 Janka (9): Napał na wyspę 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (2) 12.00 Barwy szczęścia (672) 12.25 Polonia w Komie (92) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (917) 13.40 Perfect live (1) Kraków listopad '94 14.50 Operacja Życie (25) 15.20 Szlakiem gwiazd (8): Daniel Olbrychski 15.45 Złotopolscy (542): Fałszywe dwudziestki 16.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.50 Wszystko przed nami (2) 17.20 Polonia w Komie (93) 17.30 Teleexpress 17.55 Kocham Cię, Polsko! (93) 19.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (672) 19.45 Dobranocka: Podróże do bajek (6): Okulary króla 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.50 Oficer (6): Odwet (dozwolone od lat 16) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Pitbull (28) (dozwolone od lat 16) 23.45 Nieznane życie Jana Pawła II – film dok. 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Rozmówki polsko-czeskie 17.45 Na rynku pracy 17.54 Odcienie nadziei 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Małopolska na rowerze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 19.15 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Małopolska na rowerze 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Powrót realisty – film dok. 0.36 Bułeczkarz z Przemysła – film dok.; reż.: Jerzy Morawski



POLSAT

7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Show Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.25 I

to tu rządzi? – serial kom. 10.00 Synowie – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy 23.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 0.00 8. Sopocka Noc Kabaretowa

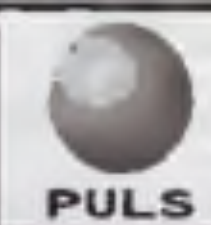
6.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Kuchenne rewolucje 6 – pr. rozrywkowy 22.35 Porwanie – thriller Kanada (2010) 0.20 Superwizjer 0.55 Uwaga! 1.10 Arkana magii

TVN 7

7.35 Sąd rodzinny 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 18.00 Plotkara – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Footloose – film muzyczny USA (1984) 22.15 Dowody zbrodni 5 – serial kryminalny 23.15 Spadaj na ziemię – komedia obyczajowa USA-Niemcy-Kanada-Australia (2001) 1.00 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn muzyczny 7.20 I Like it – program muzyczny 8.20 Ryzykanci – reality show 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Dekoratorium 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 I Like it – program muzyczny 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Ryzykanci – reality show 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Ryzykanci – dramat sensacyjny produkcji USA (1997) 21.55 Spotkanie po latach – thriller Kanada (2005) 23.50 To był dzień



PULS

7.00 Muzyczny budzik 7.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 8.30 Chłopi – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzycy z miasta Bremen – baśń filmowa Niemcy (2009) 12.40 Kręmy z gwiazdami – program rozrywkowy 13.30 Pokojówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry 19.00 Kaczor Donald przedstawia 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Gorąca laska – komedia produkcji USA (2002) 22.10 Operacja: „Pustynne piekło” – film s.f. USA (2002) 0.00 Goło i wesoło

2 razy po dwa bezpłatne zaproszenia dla Czytelników

DWIE KOMEDIE W TEATRZE LUDOWYM

KOBIETA PIERWOTNA
W ROLI TYTUŁOWEJ HANNA ŚLESZYŃSKA
WYDZIAŁ ŚLEDZCY
ROBI FUROR...
POLITYKA
GŁÓWNA NAGRODA KARNAWAŁU KOMEDII!

SEX GURU
W 247 LATYCH KROKACH
Ta sztuka może radykalnie zmienić Twoje życie miłowe
W roli tytułowej TOMASZ KOT

28.10 KRAKÓW TEATR LUDOWY OSIEDLE TEATRALNE 34
2.12 KRAKÓW TEATR LUDOWY OSIEDLE TEATRALNE 34
Bilety: eBilet.pl, empik, kasa teatru: 12 680 21 16, www.MAKROCONCERT.pl

Na dużej scenie Teatru Ludowego pokazane zostaną gościnnie dwa spektakle komediowe w znakomitej obsadzie aktorskiej. W niedzielę, 28 października będzie można obejrzeć „Kobietę pierwotną” z Hanną Śleszyńską w roli głównej, natomiast w niedzielę, 2 grudnia wystawiona zostanie sztuka Wolfganga Weinbergera „Sex guru” z Tomaszem Kotem w roli tytułowej. Dla naszych Czytelników mamy po dwa bezpłatne zaproszenia na wymienione spektakle. Zaproszenia zostaną rozlosowane wśród tych, którzy do naszej redakcji nadesłali poniższy kupon:

Imię i nazwisko
Adres

Do wylosowania pięć podwójnych zaproszeń

ANDROPAUZA 2, CZYLI MĘSKA RZECZ BYĆ Z KOBIETĄ

Jan Jakub Należyty

ANDRÓPAUZA 2

czyli
MĘSKA RZECZ BYĆ Z KOBIETĄ

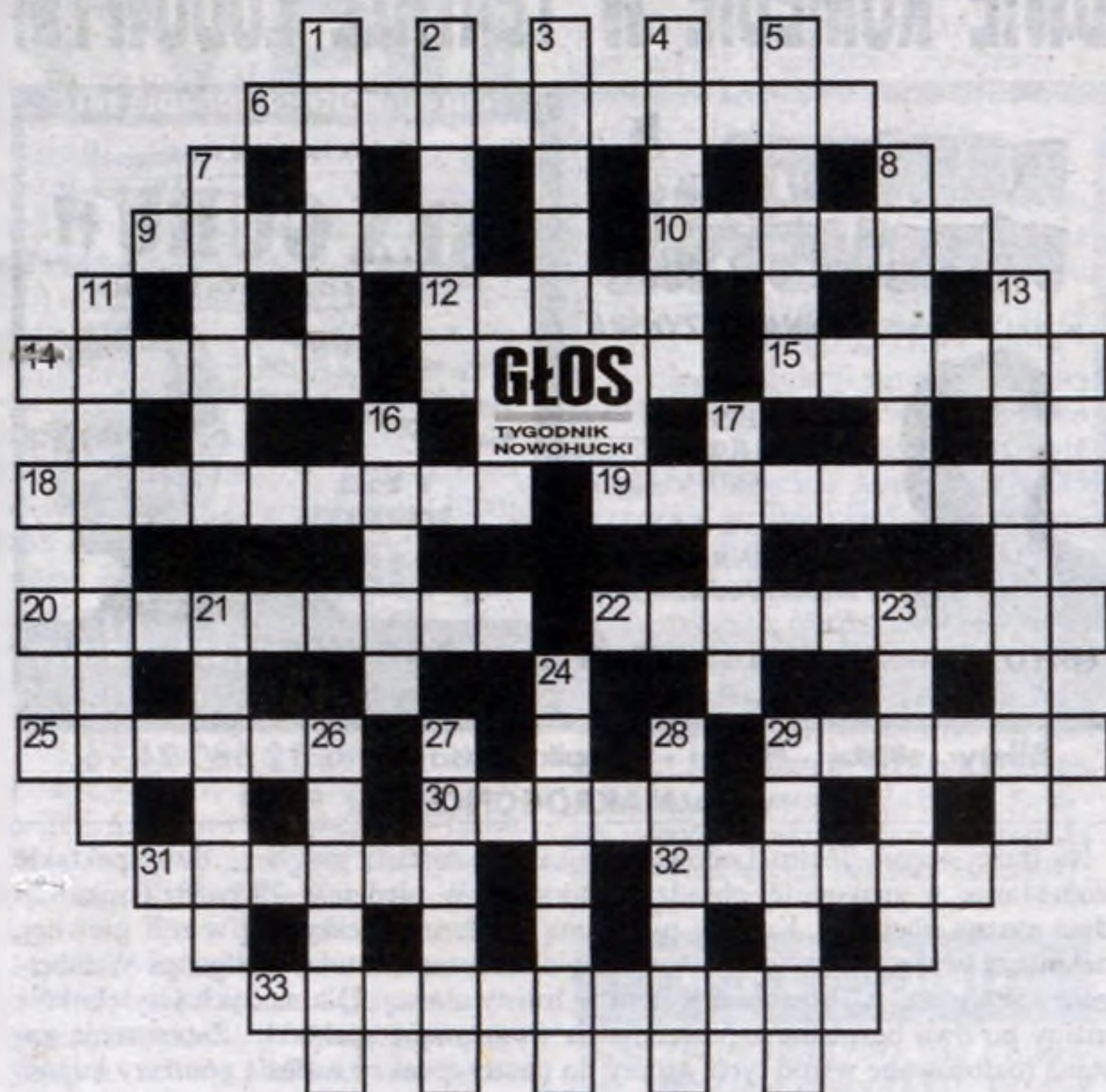
22 października (poniedziałek) o godz. 20.00, w sali teatralnej NCK będzie można zobaczyć spektakl „Andropauza 2, czyli męska rzecz być z kobietą”. To kobieta determinuje losy pięciu sympatycznych bohaterów w sile wieku, znanych Państwu z pierwszej części sztuki „Andropauza” Jana Jakuba Należyty, zagranej w ciągu dwóch sezonów 500 razy! Więcej o spektaklu: www.andropauza.info. Informacje i zamówienia zbiorowe: NCK, al. Jana Pawła II 232, pok. 013, tel. 12 644-28-81, 12 644-12-33. Bilety w cenie 85 zł są do nabycia w: Filmotechnice, tel. 12 422-89-45, kasie NCK, tel. 12 644-02-66 wew. 301, 221 oraz 12 644-02-33 wew. 301, 221 w godzinach 8.00-20.00. Wśród Czytelników wylosujemy pięć gratisowych podwójnych zaproszeń na sztukę. Wystarczy do sekretariatu redakcji dostarczyć w godz. 9.30-15.30 wypełniony poniższy kupon. (mp)

Imię i nazwisko
Adres:

NOWOHUCKA AKADEMIA SENIORA



Na początku października zaigrowała swój nowy rok akademicki 2012/13 Nowohucka Akademia Seniora. Wykład inauguracyjny w Klubie „Jędrus” wygłosił wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk (na zdjęciu z Małgorzatą Jezutek, dyrektorką Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, który jest współorganizatorem Akademii), mówiąc o roli samorządu w życiu mieszkańców. Studenti w tym roku uczestniczą w zajęciach z języka angielskiego i niemieckiego, kursach komputerowych, a także gimnastyce i jodze. Osoby uzdolnione mogą pogłębiać talenty w rękodziele, fotografii i rysunku, a także uczestniczyć w wydarzeniach kulturalnych i wycieczkach. (p)



POZIOMO: 6. prace archeologiczne, 9. wstęga ozdobna, 10. w raju muzułmiana, 12. drzwi do stodoły, 14. prelekcja, referat, 15. stolica stanu Teksas, 18. między jezdnią a chodnikiem, 19. rywal, 20. uczucie sympatii i przywiązania, 22. lotnisko w pobliżu Katowic, 25. płynięcie w Szczepczynie, 29. postać gruźlicy skóry, 30. między Mali a Czadem, 31. moczarze, siłacz, 32. resztki świecy, 33. właściciele dużych posiadłości ziemskich.

PIONOWO: 1. wybieg, wymówka, 2. czeska kraina z Brnem, 3. przewrót w powietrzu, 4. jeden z czterech archaniołów, 7. roślina na kwaśną żupę, 8. urzędnik z „Pana Tadeusza”, 11. wydarzenie, incydent, 13. rodzimy ślimak, 16. narodowy demokrat, 17. męskie świnię, 21. papier na ścianie, 23. czapkę niesie w „Weselu”, 24. utrzymanie, 26. grunt pod nogami, 27. niemiecka maszyna kodująca, 28. cukierki w ruloniku, 29. łódź rozbitków.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 23 października 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 39:

POZIOMO: 5. gimnastyka, 8. kibice, 9. ruina, 12. Newton, 13. antaba, 14. wieko, 15. pożoga, 17. sprawa, 19. eseista, 20. Uppsala, 23. skowyt, 25. akcent, 27. spazm, 28. ocelot, 30. Kuwejt, 31. numer, 32. imadło, 33. Waszyngton.

PIONOWO: 1. bilion, 2. Unieście, 3. Ustrzyki, 4. żywica, 6. adapter, 7. bistro, 10. ambiwalencja, 11. detoksykacja, 16. gesty, 18. pepek, 21. capstryk, 22. przysięga, 24. Wilanów, 26. chwała, 29. Tomasz, 30. kłopot.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 39 wylosował p. Mieczysław Godziszewski z os. Kościuszkowskiego. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

MIEJSCE PRZYJAZNE MALUCHOM, MUZYKOM I(?) NIEPEŁNOSPRAWNYM

Zapraszamy do oglądania 310. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej. A w nim 3 felietony:

Kiedy w zeszłym roku Dzielnica XVI Bieńczyce otrzymała certyfikat „Miejsce przyjazne maluchom”, sotraktowała to nie tylko jako wyróżnienie, ale i jako wyzwanie. Spróbowano jeszcze raz spojrzeć na Nową Hutę oczami maluchów i co się okazało? A to na przykład, że w przychodniach nie ma takich miejsc, gdzie dzieciaki, czekając na wizytę u lekarza, mogłyby się pobawić. W tym roku udało się więc zrealizować pomysł doposażenia przychodni bez wydawania publicznych pieniędzy. Dzięki partnerstwu Ikea, która podarowała małe, dostosowane do potrzeb dzieci mebelki, w każdej nowohuckiej przychodni znajduje się specjalne, przyjazne miejsce dla maluchów.

„Zagrajmy to jeszcze raz... w Nowej Hucie” to cykl imprez mających na celu popularyzację historii szeroko rozumianej muzyki rozrywkowej. Na po-

czątek dwa pokolenia muzyków nowohuckich, poruszających się w różnych stylach muzycznych: gitarzysta jazzowy Richard Feliks Styła i Paweł „Bohater” Drózd połączyli jazz z rockiem, bluesem, rapem i elektroniką, przygotowując materiał na płytę. Efektów można było posłuchać 6 października w ART ZONIE – Sali Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida.

Pięćdziesiąt schodów. Tyle do pokonania ma poruszająca się na wózku Maria Peliwo, aby wyjechać z mieszkania. Do niedawna była to bariera nie do pokonania. Czy pani Maria wygrała ze schodami? O tym w reportażu kończącym kolejne wydanie NKF. 310. odcinek NKF można będzie zobaczyć w Kinie Studyjnym Sfinks przed każdym seansem od piątku 12 X oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek 15 X godz. 17.05 i 19.15 oraz w czwartek 18 X o godz. 19.15. Zapraszamy.

(as)

PRZEDSTAWIENIE „TA NASZA KLASA” ODWOŁANE

Organizatorzy zapowiadane na 13 października przedstawienia pt. „Ta nasza klasa”, które miało się odbyć w Nowohuckim Centrum Kultury z przykrością informują, że impreza z przyczyn niezależnych nie odbędzie się.

• 1.10. w godzinach wieczornych operator monitoringu zauważył mężczyznę rozklejającego plakaty w miejscach takich jak słupy energetyczne czy latarnie w rejonie Placu Centralnego – Osiedle Centrum D. Patrol ukarał go mandatem.

NA STRAŻY MIASTA

• 4.10. w godzinach nocnych dyżurny otrzymał zgłoszenie, że w rejonie ul. Sikorki palone jest ognisko, z którego unosi się czarny gryzący dym. Strażnicy ujawnili trzech mężczyzn, którzy w ogniu wypalali stare przewody, odzyskując w ten sposób miedź. Sprawcy zostali ukarani mandatami.

• 5.10. około południa operator monitoringu zaobserwował dwóch młodych mężczyzn na szczycie Kopca Wandy, którzy dewastowali ogrodzenie kopca, następnie zaczęli wyrwać kostkę brukową, którą wyłożony był kopiec i zrzucali ją w dół. Niezwłocznie wysłany na miejsce patrol ujął, jak się okazało nastolatków, których strażnicy przekazali policji do dalszego postępowania.

• Funkcjonariusze Oddziału VI Straży Miejskiej w dniach 6 i 7 października zabezpieczali imprezę plenarną „Przystanek Mistrzejowicie” w MDK na os. Tysiąclecia, zawody wędkarskie „Robinson CUP”, „Wiślacki Festyn Sportowy” oraz patrolowali rejon os. Na Stoku i os. Na Wzgórzach w związku z meczem piłkarskim „Cracovia” Kraków – Zawisza „Bydgoszcz”. Strażnicy w związku z tą ostatnią imprezą ujawnili 19 wykroczeń – nałożyli 10 mandatów karnych i pouczyli 9 osób. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 5.11.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 17 października 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Petera F. Hamiltona pt. „Upadek smoka” (wyd. Zys i s-ka). Lawrence Newton, który urodził się w ziemskiej kolonii na planecie Amethi, od dziecka marzył o tym, by wstąpić do Akademii Kosmicznej, latać na statkach badawczych i odkrywać nieznaną rejon galaktyki. Niestety, kiedy dorasta, szybko przekonuje się, że czas bezinteresownych odkrywców bezpowrotnie przeminął.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

OKRADAŁ PRACODAWCĘ

A to co ukradł zaczął sprzedawać na portalu Allegro. Właśnie w czasie takiej transakcji został zatrzymany przez policjantów. 19 września właściciel jednej z istniejących na terenie Nowej Huty stacji demontażu pojazdów powiadomił policję, że od początku lipca z jego zakładu skradziono części i akcesoria samochodowe wartości ponad 2 tys. zł. Podejrzał, że sprawcą może być któryś z pracowników. Policjanci uzyskali informację, że te samochodowe części są wystawiane na sprzedaż na portalu Allegro. Wystąpili do właściciela portalu o udostępnienie danych sprzedającego. Zanim otrzymali oficjalną informację z portalu, ustalili że sprzedającym jest były pracownik tego warsztatu. 6 października został zatrzymany na gorącym uczynku, kiedy usiłował sprzedać dwie samochodowe części w umówionym miejscu z umówionym na portalu klientem. Po zatrzymaniu policjanci przeszukali jego mieszkanie. Znaleźli w nim sporo samochodowych części skradzionych z tej stacji demontażu. Ich wartość wyceniono na ponad 3 tys. Zatrzymanemu przedstawiono zarzut kradzieży. Przyznał się do winy. Karze poddał się dobrowolnie. Ma 23 lata. Mieszka na os. Azory.

TOKSYCZNE ZWIĄZKI

Nie zawsze udaje się od nich partnerom uwolnić. Do takiego zdarzenia doszło w Nowej Hucie. 2 października do komisariatu na os. Zgody przyszła kobieta, która zgłosiła policjantom, że ok. godz. 9.00 rano jej córka, która swoim samochodem pojechała na zakupy, przed jednym ze sklepów na os. Kalinowym została siłą wciągnięta do jej auta przez jej byłego partnera. A ten jeździ z nią po Nowej Hucie nie pozwalając jej wysiąść. Podała numer rejestracyjny samochodu córki. Policjanci powiadomili radiowozy patrolujące rejon Nowej Huty. Wystarczyło kilkadziesiąt minut, żeby namierzyć samochód. Sprawcę „uprowadzenia” zatrzymali w rejonie Urzędu Skarbowego na

os. Boh. Września. Mężczyzna i kobieta byli w samochodzie. On został zatrzymany. Jego dawna partnerka potwierdziła wersję matki, mówiąc że się zaczął i wymusił na niej wejście do auta, które zamknął od środka. On twierdził, że jego dziewczyna zrobiła to dobrowolnie. Udało się policji znaleźć świadka, który całe to zdarzenie widział i potwierdził to, co zeznały matka i córka.

Mężczyźnie przedstawiono zarzut – stosowania przemocy w celu zmuszenia innej osoby do określonego zachowania. Kodeks karny za taki czyn przewiduje karę do 3 lat pozbawienia wolności.

Jak ustalili policjanci, ten dwudziesto-kilkuletni mężczyzna był partnerem tej dziewczyny przed pójściem do więzienia. Spędził w nim rok. Na wolność wyszedł kilka dni przed jej „uprowadzeniem”. Prawdopodobnie w ten sposób chciał ją odzyskać.

MATKA ZŁODZIEJKA

27 września pokrzywdzona kobieta zgłosiła policji, że sześć dni wcześniej w jednej ze szkół podstawowych w Nowej Hucie skradziono jej portfel w którym miała 20 zł. Jak powiedziała policji, portfel był „firmowy” i wart 300 zł. W tym dniu, do klasy zerowej tej szkoły odprowadzała swoje dziecko. Długo się wahała czy o kradzieży zawiadomić policję. Ta, po oficjalnym zawiadomieniu zgłoszonym przez kobietę, sprawdziła szkolny monitoring. Ten uwiecznił złodziejkę. Widać na nim było jak inna z mam, która również odprowadza swoje dziecko do szkoły, wyciąga z torebki pozostawionej w szatni przez okradzioną – portfel. Jak mówią, nieco zaskoczeni takim obrotem sprawy policjanci, mama złodziejka zadzwoniła na policję z informacją, że to ona go skradła. Powiedziała, że bardzo jej się spodobał. Portfel nie odzyskano. 31-letniej matce złodziejce przedstawiono zarzut kradzieży. Przyznała się do winy i dobrowolnie poddała karze. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Małgorzaty Kalicińskiej i Barbary Grabowskiej pt. „Irena” (wyd. WAB). Dorota – mama, wiek 53+. Niezbyt zaradna życiowo, trochę eko, trochę hippie, bałaganiara. Jagna – córka, wiek 27+, bardzo zaradna pracowniczka korporacji. Mieszka sama, a właściwie z wielkim ślimakiem. Irena – „babka”. Przyszywana ciotka Doroty. Świeża wdowa. Krynica rozsądku, by nie powiedzieć mądrości...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 17 października 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Ucząc bezpieczeństwa – ratują życie!

Bezpieczny przedszkolak

Była świetna zabawa i ciekawe konkurencje. 5 października, w Samorządowym Przedszkolu z oddziałami integracyjnymi nr 104, odbyło się spotkanie wszystkich piętnastu przedszkoli z Dzielnicy XVIII pod hasłem „Bezpieczny Przedszkolak”. Obecne na nim dzieci poznawały zasady bezpiecznego poruszania się po drogach. Wszystkie placówki otrzymały kamizelki odblaskowe.

„Kiedy światło jest zielone – możesz przejść na drugą stronę, lecz gdy światło jest czerwone – przechodzenie zabronione!” – recytowały przedszkolaki, które tego dnia odwiedziły przedszkole na os. Hutniczym.

Celem spotkania było utrwalenie zasad ruchu drogowego, nabywanie umiejętności bezpiecznego poruszania się oraz wspólna zabawa. „Wiemy jak ważne jest kształtowanie dobrych nawyków od najmłodszych lat. W przypadku zasad ruchu drogowego wyrobienie w dzieciach prawidłowych odruchów może nawet uratować życie” – mówi Celina Piwowarczyk dyrektor Samorządowego Przedszkola nr 104 im. Małego Księcia. Zabawy rozpoczęły się zaśpiewaniem wspólnej piosenki na powitanie. Następnie dzieci z grupy „Zuchy” z Przedszkola 104 przedstawiły program artystyczny związany z bezpiecznym poruszaniem się po drodze. Na spotkanie zaproszona została „siła fachowa” – aspirant Ewa Klementowska Przedstawiciel Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, która opowiadała dzieciom o pracy policjanta.

Podczas wspólnej zabawy w oparciu o przygotowany materiał dydaktyczny, w postaci tablic edukacyjnych, dzieci mogły zapoznać się z zasadami bezpiecznego zachowania się na drodze. Ponadto każde z zaproszonych przedszkoli zaprezentowało przygotowany przez siebie transparent z hasłem promującym zasady bezpiecznego uczestnictwa w ruchu drogowym. Wiele emocji wzbudził konkurs rozpoznawania, przez dotyk, ukrytych w workach przedmiotów związanych z ruchem drogowym, do udziału w którym zaproszone zostały nie tylko dzieci, ale również obecni na spotkaniu dorośli.

Patronat honorowy nad spotkaniem objęła Rada Dzielnicy XVIII, dzięki której wszystkie przedszkola z tej dzielnicy otrzymały odbla-

skowe kamizelki. Przedstawiciele rady: przewodniczący Stanisław Moryc oraz członek zarządu Mariusz Woda, osobiście przekazali kamizelki dzieciom ze „sto czwórki”.

Na zakończenie spotkania dyrektor Celina Piwowarczyk wręczyła przedszkolakom nagrody i zaprosiła na słodki poczęstunek. Wszystkie biorące udział w spotkaniu przedszkola otrzymały specjalne dyplomy.

Nad sprawną organizacją i przebiegiem spotkania czuwały nauczycielki: Urszula Rzepecka, Anna Serafin-Piskor, Joanna Trzeciak, Renata Zegarmistrz. (al)



„Robale” – bajka o nas?

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na bajkę teatralną w wykonaniu Teatru Lalki i Aktora Kubaś z Kielc. Już 26 października (piątek), o godz. 9.30, 11.30, w sali teatralnej zagospodarują „Robale”.



„Robale” to ekologiczna sztuka z przesłaniem: poznaj, polub i szanuj. Opowiada o zwierzątkach, które żyją pod ziemią, bawiąc się (młodzie) i kłócąc (starsi). Dopiero w sytuacji zagrożenia, kiedy na ich działce pojawiają się ludzie, robale muszą zapomnieć o swarach i razem stawić czoło największemu zagrożeniu.

Robaczki: turkucie i dżdżownice sportretowane są zabawnie, a sprężynowe lalki doskonale oddają charakter postaci. Ich opozycjonistami jest klasyczna rodzinka próbująca wypocząć na działce, bo przecież wszyscy tak robią. Oczywiście najważniejszy jest telewizor, a natura w postaci much, kreta i robaków tylko ludziom przeszkadza. Dialogi zarówno te toczone pod ziemią, jak i na powierzchni wywołują śmiech. Scenograf Katarzyna Proniewska-Mazurek zaproponowała bardzo ciekawy i funkcjonalny sposób pokazania obu światów, a muzyka Mateusza Czarnowskiego umiejętnie buduje nastrój. Spektakl zrealizowany został w dwóch płaszczyznach: podziemnej i naziemnej.

Czas trwania: 1 godz. (bez przerwy). Plan żywy i lalki. Bilety: 15 zł. Informacje i zamówienia zbiorowe: Nowohuckie Centrum Kultury, p. 013 tel. 12 644 24 81, 12 644 12 33.

29 września Nowohucka Biblioteka Publiczna po raz czwarty zorganizowała Nowohucki Dzień Głośnego Czytania. W sobotę o godzinie 12.00 w trzech placówkach bibliotecznych na terenie Nowej Huty spotkali się wielbiciele literatury i książek.

IV Nowohucki Dzień Głośnego Czytania

Główne spotkanie miało miejsce przed Filią nr 5 na os. Zgody 7. Do akcji przyłączyli się Jerzy Fedorowicz Jr Przewodniczący Komisji Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków Kultury Rady Miasta Krakowa oraz aktor Teatru Ludowego Piotr Franasowicz.

Plenerowe spotkanie miłośników książki, było okazją do przypomnienia przechodniom oraz mediom o znaczeniu literatury w codziennym życiu oraz roli bibliotek jako miejsc integrujących społeczność czytelników. Starano się też walczyć ze stereotypem, że lektury szkolne to książki nie przystające do rzeczywistości i mało interesujące dla współczesnego czytelnika.

W piękny, słoneczny dzień zebrani wysłuchali fragmentów „Dzieci z Bullerbyn”, które czytał Jerzy Fedorowicz Jr, „Hobbita” w interpretacji Piotra Franasowicza oraz fragmentów ulubionych lektur szkolnych czytanych przez młodzież: Krystiana Brzozowskiego ze Szkoły Podstawowej nr 104, Natalię Postawę, Monikę Urbańczyk, Olafa Grześka ze Szkoły Podstawowej nr 88 i Iłę Brągiel z Gimnazjum nr 74. Wielką niespodzianką dla słuchaczy i organizatorów była obecność znanego aktora i reżysera Jerzego Fedorowicza. Nasz gość udzielił kilku cennych uwag czytającym uczniom oraz wyrecytował wiersz Adama Mickiewicza „Lis i kozioł”. Obecność Pana Fedorowicza była wielkim wsparciem dla organizatorów oraz poparciem idei głośnego czytania.



Program edukacyjny „Młodym okiem na zielen”

Szansa na piękny ogród szkolny

Zielen jest jednym z podstawowych czynników wpływających na warunki życia w aglomeracji miejskiej. Doświadczenia miast polskich i europejskich pokazują, iż mieszkańcy coraz częściej sami podejmują inicjatywy związane z rewitalizacją osiedli, podwórek, ulic, mocno angażując się w tworzenie ogrodów sąsiedzkich, zielonych, zadbanych przestrzeni w krajobrazie miast.

Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w roku szkolnym 2012/2013 zaprasza pedagogów oraz młodzież krakowskich szkół wszystkich szczebli do udziału w programie edukacyjnym „Młodym okiem na zielen”.

Organizatorzy zapraszają szkolne zespoły projektowe – młodych szkolnych ogrodników, którzy chcieliby zainicjować i zrealizować

akcję upiększania zielenią otoczenia swojej szkoły. Przed zgłoszonymi zespołami zostanie postawione nietatwe zadanie opracowania koncepcji upiększenia zielenią wybranego terenu – od fazy wyboru miejsca, przygotowania projektu, sposobu jego realizacji, przeprowadzenia akcji edukacyjnej nt. znaczenia zieleni w mieście, aż po koszty jego realizacji i schematu opieki nad powstałym terenem zielonym.

W czasie trwania programu (od października 2012 do marca 2013) młodzież zdobywać będzie niezbędną wiedzę i umiejętności przygotowujące do realizacji tego zadania. Przygotowane przez specjalistów i zaprezentowane młodzieży wykłady wzbogacą ich wiedzę nt. zieleni miejskiej – jej funkcji, znaczenia, zakładania,

doboru roślin, czy pielęgnacji. Program wzbogacony będzie prezentacją najciekawszych, a zrealizowanych inicjatyw społecznych na rzecz zieleni miejskiej w Polsce i na świecie. Zaplanowane są również warsztaty i konsultacje projektowe.

Wyniki swojej pracy młodzież zaprezentuje przed jury XX Turnieju Wiedzy o Środowisku, które wybierze najlepsze projekty w kategorii szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Zwycięzcy turnieju jak co roku pojadą na Wielką Majówkę – nagrodę dla laureatów.

Jury wybierze także jeden z wszystkich przygotowanych projektów, który wyróżni się nie tylko najlepszą aranżacją zieleni terenu szkolnego, ale również najciekawszym programem animacji społeczności szkolnej do wspólnego tworzenia i opieki nad powstałym ogrodem. Projekt ten otrzyma wsparcie organizacyjne Pracowni Animacji Ekologicznej oraz wsparcie finansowe w celu jego realizacji.

Zainteresowane szkoły i osoby zapraszamy do kontaktu z Pracownią Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury w Krakowie, os. Górali 5, Tel. 12 644 27 65 w. 21. Więcej informacji na stronie www.okn.edu.pl w zakładce ekologia.

Jesteśmy w przededniu zmian gospodarowania odpadami w naszym kraju. Jako jedni z ostatnich w Europie wdrażamy sprawdzony w innych państwach system przejmowania odpadów przez jednostki samorządu terytorialnego. Nowe rozwiązania są już wdrażane w Krakowie. Piliśmy na naszych łamach o podjętych przed Radę Miasta uchwałach powierzających Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie zarządzanie gospodarką odpadami. Wprowadzanie nowego systemu wymaga konsultacji i obszernego przepływu informacji. Ogólnopolskie Stowarzyszenie Zarządców Nieruchomości „Nasz Dom” i MPO Sp. z o.o. w Krakowie zorganizowały seminarium szkoleniowe poświęcone zadaniom i obowiązkom zarządzających i właścicieli nieruchomości wynikającym z nowej ustawy o utrzymaniu porządku i czystości.

■ potrzeb inwestycyjnych związanych z gospodarowaniem odpadami komunalnymi, ■ kosztów poniesionych na odbieranie, odzysk, recykling i unieszkodliwianie odpadów komunalnych w gminie, ■ liczby mieszkańców, ■ liczby właścicieli nieruchomości nieobjętych systemem gospodarowania odpadami komunalnymi, w których imieniu gmina powinna podjąć działania zastępcze, ■ ilości odpadów komunalnych wytwarzanych na terenie gminy.

padów komunalnych, a także koszty obsługi administracyjnej. Z opłat będą również pokrywane koszty stworzenia i utrzymania przez gminę punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych, w szczególności: zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużytych baterii i akumulatorów, przeterminowanych leków, chemikaliów, w tym farb, rozpuszczalników i olejów odpadowych, mebli i innych odpadów wielkogabarytowych, odpa-

powinno być baza danych wydziału podatków i opłat, w której znajdują się wszyscy płacący podatek od nieruchomości. Baza danych właścicieli nieruchomości może być utworzona na podstawie informacji z: wydziału geodezji i wydziału podatków i opłat. W przypadku gdy stwierdzono w wyniku kontroli, że właściciel nieruchomości nie uiszczył opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, organ w drodze decyzji ustala wysokość zaległości z

Zadania i obowiązki zarządzających i właścicieli nieruchomości wynikające z nowej ustawy o utrzymaniu porządku i czystości

NOWE ZASADY GOSPODARKI ODPADAMI

Podczas seminarium **Malgorzata Szyborska**, z-ca dyr. Departamentu Gospodarki Odpadami w Ministerstwie Środowiska, przybliżyła założenia ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach oraz przedstawiła założenia oraz harmonogram wprowadzania rozporządzeń towarzyszących. Profesor **Józef Famielec** omówił system zarządzania i finansowania gospodarki odpadami w świetle ustawy „czystościowej”. Eksperti z firmy ARUP zaprezentowali wyniki analiz dotyczące systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w Krakowie. Prezes MPO **Henryk Kultys** przedstawił rolę i zadania firmy, którą kieruje, w tym procesie. Całość podsumował niezależny ekspert dr **Zbigniew Grabowski** z Politechniki Krakowskiej, ukazując uwarunkowania wprowadzanego systemu gospodarowania odpadami. Poniżej prezentujemy wybrane fragmenty z jego referatu.

Uwarunkowania prawne – Prawo przewiduje ograniczenia ilości deponowanych odpadów komunalnych oraz zmniejszenia w kolejnych latach udziału w nich biomasy. Ponadto od 2013 r., nie będzie można deponować odpadów zawierających więcej niż 5% węgla organicznego i posiadających ciepło spalania powyżej 6 MJ/kg (+ dyrektywa ramowa od 2020 r.). Z uwagi na brak „adresata” realizacji tych zapisów (poza składowiskami), a w związku z tym trudności w osiągnięciu redukcji biomasy, obecna ustawa wprowadziła rozwiązania, które są zgodne z obowiązującymi w krajach Unii („własność” odpadów). Zasadniczą zmianą w obowiązującym systemie gospodarowania odpadami komunalnymi będzie przejęcie przez gminy „własności” odpadów, a więc obligatoryjne przejęcie przez gminy obowiązków właścicieli nieruchomości w zakresie zagospodarowania odpadów komunalnych.

Dyrektywa 2008 – Do 2015 roku przygotowanie do ponownego wykorzystania i recyklingu materiałów odpadowych, przynajmniej takich jak papier, metal, plastik i szkło, zostanie zwiększone do minimum 50% wagi; – do 2020 r. przygotowanie do ponownego wykorzystania, recyklingu i innych sposobów odzyskiwania materiałów, w tym wypełniania wyrobisk, gdzie odpady zastępują inne materiały, w odniesieniu do innych niż niebezpieczne odpadów budowlanych i rozbiórkowych, do minimum 70%. **Obowiązek selektywnego zbierania odpadów** – Gminy: ● ustanawiają selektywne zbieranie odpadów: papieru, metalu, two-

rzywa sztucznego, szkła i opakowań wielomateriałowych oraz odpadów komunalnych ulegających biodegradacji; ● tworzą punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych, wskazując miejsca, w których mogą być prowadzone zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pochodzącego z gospodarstw domowych; ● zapewniają osiągnięcie odpowiednich poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami oraz ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do skła-

Budowa regionalnych instalacji – Przywrócono gminom zadanie budowy i eksploatacji regionalnych instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych, które muszą spełniać najwyższe standardy w tym zakresie.

Opłata za odbiór odpadów będzie pobierana od mieszkańców na podstawie ustalonej stawki przez gminę oraz na podstawie deklaracji składanej przez mieszkańców. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi będzie stanowić iloczyn: ▼ liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość, albo ▼ ilości zużytej wody z danej nie-

dów budowlano-remontowych, zużytych opon, odpadów zielonych, do których właściciele nieruchomości mogą bezpłatnie oddawać powyższe odpady komunalne. Koszty odbierania, transportu, zbierania odpadów komunalnych są sumą kosztów odbioru odpadów komunalnych od mieszkańców (zmieszane, zielone, wielkogabarytowe, budowlane itp.), kosztów zbierania odpadów z gniazd selektywnej zbiórki, transportu odpadów z punktów gromadzenia do instalacji wykorzystania i unieszkodliwiania. Koszty odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych są sumą kosztów przetwarzania odpadów i instalacji termicznych, mechaniczno-biologicznych, sortowni, zakładach przeróbki gruzu budowlanego, spalania odpadów medycznych zebranych selektywnie, niebezpiecznych itp. Koszty tworzenia i utrzymania punktów selektywnego zbierania odpadów – obejmują budowę zbiorczych punktów gromadzenia odpadów, a także punktów selektywnej zbiórki (koszt „dzwonów”, pojemników itp.). Koszty administracyjne – obejmują obsługę klientów, obsługę finansową i windykację, a także koszty sprzętowe – komputery, programy itp. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi będzie stanowiła dochód gminy, z którego gmina będzie finansowała koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Z opłaty tej nie będą mogły być finansowane inne koszty funkcjonowania gminy.

Niedoszacowanie masy odpadów i liczby mieszkańców – mniej pieniędzy w systemie w stosunku do rzeczywistych kosztów. Niedoszacowanie systemu, liczby ludności lub masy odpadów, które skutkuje deficytem finansowym systemu, to duże wyzwanie dla samorządowców i zarządzających systemem. Prawo europejskie jednoznacznie mówi, że całość kosztów musi być poniesiona przez wytwórcę odpadów w myśl zasady „zanieczyszczający płaci”. Również prawo polskie jednoznacznie wskazuje na konieczność skalkulowania kosztów odbioru odpadów, w wysokości pokrywającej pełnię kosztów.

Baza danych – gmina powinna wdrożyć system informatyczny, w którym w bazie danych powinny się znaleźć wszystkie nieruchomości znajdujące się na terenie gminy. Podstawą sporządzenia takiej bazy danych są dane znajdujące się w wydziale geodezji obejmujące wszystkie nieruchomości, zarówno zamieszkane, jak niezamieszkane. Następnym źródłem informacji



tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Dla stwierdzenia wyżej wymienionych dwóch przypadków niezbędna jest aktualizowana baza danych w wydziale podatków i opłat. Egzekucję należności opłat stanowiących dochód gminy, nawet poprzez przymusowe ściąganie zaległości, prowadzi referat windykacji w odpowiednim wydziale urzędu gminy. Egzekucję należności opłat stanowią-

cych dochód gminy będzie prowadzić referat windykacji w odpowiednim wydziale urzędu gminy.

Wystąpienie dr. **Zbigniewa Grabowskiego** było szersze, ale niektóre sprawy, omówimy w odrębnym tekście m.in. dotyczącym działań prawnych Gminy, czy możliwości tworzenia związków międzygminnych. Natomiast istotne są konkluzje przekazane uczestnikom seminarium. Nowy system gospodarowania odpadami, poprzez przekazanie własności odpadów gminie, spowoduje pełną kontrolę nad strumieniem odpadów wytwarzanych przez mieszkańców. Konsekwencją powinno być wyeliminowanie dzikich wysypisk, ale także zgodne z przepisami, i z korzyścią dla środowiska, wykorzystanie i unieszkodliwienie odpadów. Konieczna stanie się zmiana podejścia mieszkańców do problemu odpadów. Ważne staje się także objęcie wszystkich mieszkańców systemem gospodarowania odpadami, ale również wyrobienie w nich nawyku segregacji u źródła w związku z koniecznością uzyskania odpowiednich poziomów odzysku odpadów surowcowych. System pozwoli także, w ramach ponoszonej opłaty, na pozbycie się wszystkich odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

W ramach dyskusji pojawiały się różne postulaty, w tym między innymi:

– Ponowne podjęcie prac nad prawem (w tym nad Ustawą o odpadach i Ustawą o utrzymaniu czystości i porządku), tak aby bardziej precyzyjnie rozstrzygnięte były niektóre sprawy, np. metody poboru opłaty.

– Postulowano konieczność takiego uregulowania ustawowego, zgodnie z którym to podmiot wykonujący usługę wyposaża nieruchomość w pojemniki na odpady.

– Poinformowano zebranych o powołanym przez Prezydenta Miasta działającym specjalnym zespole ds. współpracy między gminą miejską Kraków a spółdzielniami mieszkaniowymi, działającymi na jej terenie.

(SP) Fot. autor



W seminarium licznie wzięli udział zarządcy nieruchomości.

dowania. Gmina jest obowiązana osiągnąć do dnia 31 grudnia 2020 r.: ● poziom recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami innych niż niebezpieczne odpadów budowlanych i rozbiórkowych w wysokości co najmniej 70% wagowo; ● poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia następujących frakcji odpadów komunalnych: papieru, metalu, tworzyw sztucznych i szkła, w wysokości co najmniej 50 % wagowo.

Obowiązek analiz – Dla racjonalnego i ekonomicznego gospodarowania odpadami ustawa nakłada na gminę (co leży zasadniczo w interesie gminy) obowiązek dokonywania corocznej analizy stanu gospodarowania odpadami komunalnymi, w celu aktualizacji i weryfikacji rynku gospodarki odpadami komunalnymi oraz możliwości technicznych i organizacyjnych gmin, w tym (także dla rozpoczęcia działalności systemu inwentaryzacja dotychczasowej gospodarki): ■ możliwości przetwarzania zmieszanych odpadów komunalnych oraz odpadów zielonych,

ruchości, albo ▼ powierzchni lokalu mieszkalnego – oraz stawki opłaty. Oszacowanie ilości mieszkańców zamieszkujących nieruchomość: właściciel nieruchomości jest obowiązany złożyć deklarację o wysokości miesięcznej opłaty za odbiór odpadów obliczonej przy uwzględnieniu ilości osób zamieszkujących nieruchomość, a także stawki opłaty określonej przez gminę w uchwale rady gminy. Sposób weryfikacji ilości mieszkańców – załącznikiem do deklaracji może być faktura za wodę. Stawki opłat za odbiór odpadów określa, w drodze uchwały stanowiącej akt prawa miejscowego, rada gminy. Obliczanie stawki uwzględnia: ✓ liczbę mieszkańców zamieszkujących gminę, ✓ ilość wytwarzanych na terenie gminy odpadów, ✓ koszty funkcjonowania systemu, ✓ przypadki nieregularnego wytwarzania odpadów (ilość mieszkańców, ilość odpadów, koszty).

Koszty funkcjonowania systemu to: odbieranie odpadów, transport, zbieranie, odzysk i unieszkodliwianie odebranych od właścicieli nieruchomości od-

Os. Teatralne – ZUS ogroził i „odgroził” mieszkańców od parkingu

POROZMAWIAJMY JAK SĄSIEDZI

W tygodniu postawiono porządne, metalowe słupki, zamontowano dwa szlabany – w ten sposób Zakład Ubezpieczeń Społecznych w os. Teatralnym wydzielił „swoją” parking. W dzień, w godzinach urzędowania ZUS szlabany są podniesione, po południu i w weekendy – opuszczone. Wówczas parking stoi pusty, a mieszkańcy os. Teatralnego szukają miejsca do zaparkowania swoich samochodów. I... protestują przeciwko takiemu rozwiązaniu.

– Sama nie mam samochodu, ale widzę co się dzieje. Ludzie, którzy przez 10 lat parkowali tutaj, teraz z braku miejsca parkują wzdłuż bloku, bezpośrednio sąsiadującego z ZUS. To utrudnia życie wszystkim: klientom ZUS – przejazd i wjazd na parking, nam mieszkańcom – dojście do domu, gdyż samochody stoją pod klatkami wejściowymi, a dodatkowo – w wyniku takiego parkowania niszczone jest wąskie chodniki, wzdłuż naszego bloku, położonego przy uliczce wjazdowej w głąb osiedla – mówi **Krystyna Jastrzębska**, członek Zarządu Dzielnicy XVIII, mieszkająca w bloku nr 9 i na co dzień

obserwująca tę sytuację. Podkreśla, że mieszkańcy poszli na rękę ZUS, gdy rozbudowywał siedzibę, a decyzja Wydziału Architektury o zabudowie terenu z roku 2001 mówiła o parkingu ogólnodostępnym, na około 34 miejsc.

Mieszkańcy osiedla Teatralnego nie mają łatwo. Osiedle tworzy zamknięty czworobok budynków, z wąskimi uliczkami wewnątrz. Parkują w nim zarówno interesariusze jednostek Urzędu Miasta Krakowa w os. Zgody (w sąsiedztwie urzędu nie ma zbyt wielu miejsc do parkowania), pracownicy ZUS, czy ComArch lub innych firm mających swe siedziby w tym rejonie i oczywiście mieszkańcy osiedla.

– Przeprowadzone ostatnio prace, polegające na wygrodzeniu ogólnodostępnego parkingu od północnej strony budynku nr 9, z którego korzystali zarówno pracownicy, petenci jak i mieszkańcy, spowodowały chaos komunikacyjny w osiedlu, ze względu na blokadę wewnątrzosiedlowej uliczki dojazdowej przez interesantów przyjeżdżających swoimi samochodami, w celu załatwienia spraw w ZUS – ocenia

nia Rada Dzielnicy XVIII, która w imieniu oburzonych mieszkańców zwróciła się z pismem do ZUS. Jednocześnie Rada zawnioskowała o przywrócenie możliwości parkowania, czyli otwarcia szlabanów dla mieszkańców osiedla Teatralnego w godzinach popołudniowych, (po zakończeniu pracy ZUS), jak również w weekendy.

Bo choć działka, na której wygrodzono parking jest własnością ZUS to „dobre sąsiedztwo” obliżowałoby do takiego „otwartego” rozwiązania

Można mówić o pechu mieszkańców bloku nr 9. Najpierw ich blok sprzedano prywatnemu właścicielowi, dziś w

części bloku gospodarzy ComArch, który niezbyt dba o swoją własność i otoczenie budynku, teraz doszły kłopoty z parkowaniem w pobliżu domu. A w przyszłości sytuacja w tym miejscu wcale się nie poprawi – aż strach pomyśleć co się będzie działo w osiedlu, gdy zostanie otwarte centrum handlowe Świt!



ZUS wydał na „swoją” parking sporo pieniędzy: ustawił wokół metalowe słupki i postawił dwa szlabany. W tygodniu – jak widać – parking jest pełny, po południu, w sobotę i niedzielę – pusty, ale to tylko dlatego że wjazdu wzbraniają zamknięte szlabany.



Poznajmy naszych radnych – Anna Stabryła

TU JEST MOJE MIEJSCE

– Moje miejsce na ziemi i mój „okręg wyborczy” stanowią jedność. Wybór na radną Dzielnicy XVIII zawdzięczam mieszkańcom os. Centrum B oraz bloku nr 1 z os. Centrum A. W osiedlu Centrum B mieszkam od 1960 roku, więc problemy mieszkańców są również moimi problemami – mówi radna Anna Stabryła.

Położone w centralnym punkcie dzielnicy osiedle, zestarzało się wraz z Nową Huta. Niegdyś podwórka tętniły życiem, ogródek jordanowski był pełen bawiących się dzieci – dziś jest ich niewiele. Mieszka tutaj sporo osób starszych, którym niejednokrotnie przeszkadzają gwar i hałas, czyniony przez najmłodszych. Trudno im się czasem z tym pogodzić, ale pogodzić się trzeba...

– Starsi mieszkańcy chcieliby posiedzieć sobie spokojnie na ławkach, na podwórku, dlatego jednym z głównych punktów mojego programu wyborczego, było staranie się o większą ich liczbę. Jednak gdy ławki ustawiono, okazało się że sprawiają kłopot, gdyż zajmowane są, szczególnie wiosną i latem, przez osoby zakłócające spokój. Interwenujemy, lecz choć Straż Miejska ma swoją siedzibę niedaleko, to patrol przyjeżdżający po 15 minutach od zgłoszenia, często nie zastaje już nikogo na miejscu... Niestety, ta sama grupa „użytkowników ławek” również zanieczyszcza bramy, murki, pomimo że w osiedlu znajduje się publiczna toaleta! Przykro mi mówić, ale są to przede wszystkim mężczyźni – podkreśla radna, która konsekwentnie stara się realizować swoje hasło wyborcze „Nasze osiedla muszą być bezpieczne i estetyczne”. M.in. – przez działania w Komisji Prawa i Porządku Publicznego oraz w Komisji Kultury i Odnowy Zabytków Rady.

Wcześniej, przez 5 lat, w ramach programu „Bezpieczny Kraków”, pracowa-



ła w Zespole Bezpieczeństwa, współpracując z radą, ale od niej niezależnym. To doświadczenie dało jej pewien obraz pracy radnego. Za namową znajomych i sąsiadów z osiedla, którzy uznali że ktoś „stać” powinien ich sprawy reprezentować, zdecydowała się na udział w wyborach. Została wybrana. Zapewne nie bez znaczenia było, że dzięki jej zabiegom wyremontowano wejście do przychodni w bloku 11.

To dla Anny Stabryły pierwsza kadencja w Radzie Dzielnicy XVIII, choć społeczne działania rozpoczęła w roku 80-tym, w „Solidarności”. Pracowała wówczas w Krakowskim Oddziale Instytutu Szkła i Ceramiki. Trafiła tu po ukończeniu wydziału ceramiki na AGH

– zajmowała się szkłami barwnymi i emaliami.

W roku 1986 zaproszono ją do pracy w Radzie Parafialnej parafii w os. Szklane Domy. Odtąd poświęciła się

rzysta z zaproszeń na jasełka, czy warsztaty terapii zajęciowej, choć te uroczystości odbywają się najczęściej w okolicy świąt, to – jak mówi – woli mieć nieposprzątane mieszkanie, a spotkać się z nimi.

Już wie, że funkcja radnego ma nie tylko plusy. – Z jednej strony cieszy mnie, gdy uda się coś dla mojej społeczności osiedlowej zrobić, z drugiej – wiem, że niejednokrotnie oczekiwania przerastają możliwości – całej rady – nie tylko moje. Szczególnie teraz sytuacja jest trudna: wstrzymywane są remonty chodników, dróg, uzupełnianie wyposażenia ogródków jordanowskich – dodaje.

– „Tak krawiec kraje jak mu materiału staje” i wspólnymi siłami musimy działać i dochodzić do rozwiązań kompromisowych. Niektórzy moi wyborcy nie rozumieją, że potrzeby np. osiedli podmiejskich są większe. Że owszem, nasz ogródek jordanowski jest słabo wyposażony, ale wiejskie ogródki – jeszcze gorzej. I chociaż nie zawsze wszyscy w radzie bywamy jednogłosem, dyskutujemy ze sobą, to ze wszystkimi kolegami radnymi z mojej dzielnicy zachowuję bardzo poprawne układy. Największą przykrość sprawiają mi dyskusje w których atakuje się osobę, a nie problem. Tak było, gdy zgłaszałam za lokalizacją spalarni w Nowej Hucie. Zrobiłam to po zapoznaniu się z merytorycznymi argumentami i dokumentacją. Zawsze chcę rozmawiać na argumenty, nie epitety. Byłam „za” i widziałam rolę rady w wyegzekwowaniu wszystkich zobowiązań umowy kompensacyjnej i rozwiązań dotyczących ochrony środowiska. Tymczasem atakowano mnie osobiście, co było bardzo przykre...

Staram się działać małymi krokami, nie przez konfrontację ale rozmowę i dialog. Do sukcesów zaliczę remont chodnika, przy bl. 6 w moim osiedlu. Jestem zadowolona, że po rozmowach z kierownictwem marketu Polo udało się doprowadzić do wyciszenia pracujących na zewnątrz wentylatorów, co bardzo przeszkadzało mieszkańcom nie tylko bloku 5, ale 11 i 4. Niestety, w urzędach często liczy się to, co jest napisane – telefon z interwencją radnego nie wystarcza, jak w przypadku moich zabiegów o wycięcie uschniętego drzewa przy bl. 4, ale sprawa jest już na dobrej drodze...

Redagowanie naszej gazetki parafialnej zajmuje mi dużo czasu, praca radnej też. Bardzo lubię oglądać komedie, albo słuchać audiobooków. Ostatnio wypożyczyłam książkę czytaną przez jej autora, Jacka Fedorowicza. Słuchałam kilkanaście razy jednego rozdziału, bo był zabawny, a to mnie znakomicie relaksuje. Lubię też czytać książki biograficzne. Wśród moich autorytetów jest m.in. biblistka Anna Świderkówna. Interesuję się sprawami związanymi z Biblią.

Myślę, że gdy kiedyś będę mieć więcej czasu – zapiszę się na zajęcia Uniwersytetu Trzeciego Wieku, bo lubię dowiadywać się nowych rzeczy, a to ćwiczy też pamięć.

Kandydując w wyborach uważałam, że jeśli zostanę wybrana to dobrze, jeśli nie – nie będę rozpaczkać, bo to by znaczyło, że kogoś innego obdarzono zaufaniem. Wybrano mnie – co zobowiązuje. „Po owocach mnie poznają” – to moja, może górnolotna, dewiza. Staram się pełnić funkcję radnej najlepiej jak potrafię, robić to co należy – podsumowuje Anna Stabryła.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków, tel./faks 644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl, www.dzielnica18.krakow.pl. Przewodniczący: Stanisław Moryc, zastępca przewodniczącego: Józef Szuba, członkowie zarządu: Krystyna Jastrzębska, Wiesława Zboroch, Mariusz Woda. Dyżury: przewodniczącego Zarządu – I i III wtorek miesiąca godz. 17.00–19.00, zastępcy przewodniczącego – II i IV wtorek miesiąca godz. 10.00–12.00. Redakcja kolumny: Rada Dzielnicy XVIII.

KORONA KRAKOWA

W sobotę, 22 września br. odbyła się IV edycja Marszu Integracyjnego Korona Krakowa zorganizowanego przez Stowarzyszenie Ewviva I' arte. W marszu brały udział osoby starsze, niepełnosprawne oraz sprawne z różnych stron Polski. Marsz rozpoczął się spod kopca Wandy, a jego trasę prowadziła przez nowohuckie osiedla w stronę kopca Kraka, gdzie na uczestników

czeakały drożdżówki i woda mineralna. Po krótkim odpoczynku uczestnicy wystartowali do następnego etapu marszu – bulwarami wiślanymi i al. Waszyngtona dotarli na kopiec Kościuszki. Dzięki uprzejmości Komitetu Kopca Kościuszki mieliśmy możliwość podziwiania panoramy Krakowa. A przy pięknej słonecznej pogodzie widok był wspaniały. Około godz. 15.00 wyruszy-

liśmy zielonym szlakiem na kopiec Piłsudskiego – mówią organizatorzy imprezy.

Marsz jest przykładem jak wspólny wysiłek, wspólne działania bardzo ułatwiają walkę z własnym zmęczeniem, przyczynia się do pokonania własnych słabości, do nawiązywania partnerskich relacji. Marsz to jednak nie tylko rehabilitacja, integracja, ale również promowanie walorów turystycznych Miasta Krakowa oraz jest podpowiedzią na możliwość aktywnego spędzania czasu wolnego.

– Bardzo nas cieszy fakt, że po raz kolejny sprostaliśmy zadaniu. Zadowolenie, uśmiech na twarzach uczestników, to dla nas największa nagroda. Jednak nie dokonilibyśmy tego gdyby nie nasi Partnerzy: Krzysztof Karbowski, „Dorotka” Pracownia Cukiernicza sc, „Kamececy”, „Głos-Tygodnik Nowohucki”, Hurtownia Sportowa Sportiw sj, Kopalnia Soli „Wieliczka”, ZOO i Komitet Kopca Kościuszki – dodają członkowie Stowarzyszenia Ewviva I' arte. Koordynatorem Integracyjnego Marszu Długodystansowego „Korona Krakowa” była Agnieszka Uryga. (f)



EKOLOGICZNY PIKNIK W KLUBIE KUŹNIA

W ramach Tygodnia Bliskości zapraszamy w sobotę 13 października do Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na os. Złotego Wieku 14 na piknik ekologiczny.

Tydzień Bliskości to jedyna tego typu impreza w Krakowie skierowana do rodzin z małymi dziećmi, rodziców oczekujących dziecka, dziadków. Klub „Kuźnia” Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida oraz portal Ekorodzice.pl zorganizowali z tej okazji w dniach 9–13 października duży cykl imprez: wykładów, spotkań, warsztatów i imprez integracyjnych.

Na zakończenie przygotowano Ekologiczny Piknik, w którym udział może wziąć każdy. Na odwiedzających mistrzejówką Kuźnię w tym dniu czeka mnóstwo atrakcji. m.in.

warsztaty plastyczne wspierane przez IKEA Kraków (godz. 11–12), występy artystyczne: Hip prowadzony przez Renatę Świerczek, Zespół baletowy „Largo” prowadzony przez Anetę Ostrowską-Skorupską oraz Dziecięce studio Piosenki prowadzone panią Ewą Skolias. Organizatorzy zapraszają również starsze dzieci do udziału w zajęciach prowadzonych przez Straż Miejską „Bezpieczeństwo w ruchu drogowym”. W ramach pikniku zabawy dla dzieci „Street Rocket-edukacyjna rakietka ląduje na ulicy” poprowadzi Grupa Nieformalna Streetpaker a na zakończenie zaplanowano Bańkogramie prowadzone przez Centrum Edukacji Akson. Szczegółowy program imprezy znajdą Państwo na stronach www.kuźnia.edu.pl oraz www.okn.edu.pl. (f)

W Nowohuckiej Bibliotece Publicznej

NAUCZYSZ SIĘ JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Biblioteka, we współpracy z firmą Funmedia, bezpłatnie udostępnia e-learningowy kurs języka angielskiego dla osób dorosłych na portalu angielski123.pl. Z kursu można skorzystać do 31 sierpnia 2013 roku.

Kurs angielski123.pl jest atrakcyjną propozycją dla każdego – zarówno dla nastolatków, studentów, jak i osób starszych. Dla tych, którym angielski jest potrzebny w obecnej pracy jak i dla tych, którym dzięki znajomości angielskiego będzie łatwiej znaleźć zatrudnienie. Dla wszystkich, którzy niezależnie od wieku, wykształcenia, miejsca zamieszkania i wykonywanego zawodu po prostu chcą mówić po angielsku. Podstawowym założeniem e-learningowego kursu jest samodzielna nauka. Każdy uczy się we własnym rytmie i w dogodnym czasie. Potrzebny jest jedynie komputer z dostępem

do Internetu, mikrofonem i słuchawkami. Kurs jest przeznaczony dla osób, które dopiero zaczynają uczyć się angielskiego lub znają jego podstawy. Składa się z czterech poziomów: pierwszy i drugi jest przeznaczony dla osób początkujących, trzeci i czwarty – dla średniozaawansowanych. Przejście całego kursu zajmuje rok – zakładając, że uczestnik będzie uczył się w bibliotece dwa razy w tygodniu. Taki rytm jest najbardziej efektywny i przynosi najlepsze rezultaty.

Użytkownicy Nowohuckiej Biblioteki Publicznej mogą bezpłatnie korzystać z e-kursu na czterech stanowiskach komputerowych: w Bibliotece Głównej w os. Stalowym 12, w Filii nr 3 w os. Kościuszkowskim 5, w Filii nr 4 w os. Zgody 7 oraz w Filii nr 6 w os. Na Stoku 1.

(a)

Na rzecz chorych na mukowiscydozę

WYDARZENIE MUZYCZNE

Dla dzieci i młodzieży z kilku nowohuckich szkół, dzień 4 października był ważnym wydarzeniem muzycznym, artystycznym. Sprawili to koncert w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w Nowej Hucie. Wystąpiła tu Krakowska Młoda Filharmonia pod dyktando Tomasza Chmiela; kilkudziesięcioosobowy zespół, znany już nie tylko w Krakowie, rozwijający się artystycznie pod kierunkiem znakomitego pedagoga. W repertuarze znalazły się tym razem utwory J.S. Bacha i muzyka filmowa.

Świetnie bawiła się młoda publiczność także podczas popisów kilkuosobowego zespołu folkowo-rockowego z

Węgier. Była to wielka „niespodzianka” i gest muzyków z Debreczyna. Zespół ten gra i śpiewa już od 25 lat, a w jego składzie był znakomity solista skrzypcowy, który, jak oznajmiono, jest zarazem założycielem szkoły tańca, wpisanej na liście dziedzictwa światowego UNESCO.


Wspaniały „dzień muzyczny” zapewne na długo pozostanie we wspomnieniach dzieci i młodzieży, towarzyszących im nauczycieli i zaproszonych gości. A był to koncert charytatywny na rzecz chorych na mukowiscydozę.

Organizatorem koncertu była Fundacja Pomocy Rodzinom i Chorym na Mukowiscydozę MATIO. Oczywiście,

trzeba dodać, że orędowniczką i nieustraszoną organizatorką tego rodzaju wydarzeń jest wolontariuszka tej organizacji – pani Irena Cygan. Pomogła jej w tym przedsięwzięciu, zresztą nie pierwszy raz, Szkoła Muzyczna, której dyrekcja jest otwarta na ważne społeczne wyzwania.

Mukowiscydoza to choroba genetyczna objawiająca się powracającymi zapaleniami płuc i oskrzeli, a także zaburzeniami w układzie pokarmowym, z powodu między innymi niewydolności trzustki. Ta nieuleczalna choroba u dzieci wymaga wiele troski, drogich odżywek i leków. Takie koncerty charytatywne są wsparciem finansowym dla zgnębionych rodziców i nadzieją dla chorych. Dobrze, że akcje charytatywne wspierają nauczyciele, uwrażliwiając uczniów, by pomagać słabszym, tym, którym trudniej.

(R)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

KOMPLEKSOWE

USŁUGI POGRZEBOWE

TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całonocowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ **KOMPLEKSOWO** ▼ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny (w ramach ZUS) całonocowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA”

(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 **(CAŁĄ DOBĘ)**

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* **BEZGOTÓWKOWO**

* **DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN**

* **OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW**

* **CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK**

* **CHŁODNIA**

* **TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY**

* **FORMALNOŚCI W USC**

* **MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN**

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

„KRES” – OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS”)

12 685-53-44, 600-783-304

● trumny od 850 zł ● urny

● akty zgonu ● kremacja ● czarna odzież

(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601-42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 999, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15c/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**, Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**, Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.
▼ **REUMATOLOG** – lek. med. Ryszard Stańczyk, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

♦ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ „AUXILIUM” S.A. Kraków, Al. Pokoju 84.

Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47,

e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ&MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż–kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 604-991-988.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce,wiązanki okolicznościowe, bukiety.

KOREPETYCJE

▼ **MATEMATYKA** od szkoły podstawowej do matury. Tel. 507-869-805.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **ARCHITEKT** projekty wnętrza, adaptacje, www.szraf-architekci.pl, 506-819-844.
● **AWARIE** elektryka. 501-625-260.
● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.

● **FLIZOWANIE**, malowanie, panele, łazienki kompleksowo. 502-820-851.

● **FLIZOWANIE**. remonty od A do Z. 787-726-085.

● **GOTÓWKA** pod zastaw samochodów. 511-112-223.

● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.

● **HYDRAULIKA** przeróbki, instalacje. Tel. 501-625-260.

● **KOŁDRY** wyrób. Handlowe 8, (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● **KUCHNIE** na wymiar, atrakcyjne ceny, Bieńczyce ul. Szybka 37. 606-183-309.

● **ŁÓŻKO „Ceragem”** do rehabilitacji kręgosłupa i nóg poprzez masaż nefrytami oraz rozgrzewanie promieniami podczerwonymi, sprzedam. 608-35-38-90.

● **MALOWANIE**, gładź. 692-696-489.

● **MALOWANIE**, tapetowanie, ślusarstwo, stolarstwo. 784-002-599.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.

● **PIANINO** Calisia sprzedam, trzy pedały, model eksportowy „retro”, ciemny orzech. 608-35-38-90.

● **POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkanie pokój + kuchnia lub domek, może być tylko woda + prąd i piec. (41)35-25-383, 535-508-791.

● **POTRZEBUJESZ** gotówki? Pożyczka do 5000 zł! Błyskawiczna decyzja, minimum formalności bez ukrytych opłat. Zadzwon 600-400-288.

● **SPRZEDAM** grobowiec w Grębałowie. 791-043-278.

● **SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokoje, jasna kuchnia, drugie piętro, os. Na Lotnisku.

Tel. (12)647-06-01.

● **SPRZEDAM** mieszkanie 35 m², parter. (12)644-67-45.

● **ŚLUBY**, piękny lexus, porsche.

Tel. 511-112-223.

● **ZAŚTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biurow ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).

Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.



NIERUCHOMOŚCI

“TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

KREDYTY- HIPOTECZNE, FIRMOWE, GOTÓWKOWE

www.twoj-dom.com.pl

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31

Kompleksowa obsługa osób i firm

tel. 12 444 12 82, 537 444 108

Najwyższy poziom usług
prawnych za przystępną cenę!!!

KOREPETYCJE

MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Zdrowie i uroda

PRZEBYĆ ZAWAŁ I NIE UMRZEĆ

Rozmowa z prof. dr hab. Stefanem Grajkim, kardiologiem, kierownikiem
I Kliniki Kardiologii Uniwersytetu Medycznego, Poznań

● W polskiej kardiologii dokonał się w ostatniej dekadzie ogromny postęp. Dziś można powiedzieć, że pacjenci z objawami zawału mogą liczyć na skuteczną pomoc. Zbudowano działający system?

– To prawda. W całym kraju powstało około 140 pracowni hemodynamicznych ratujących życie w przypadku ostrego zespołu wieńcowego, zwłaszcza w świeżych zawałach serca. Średnia odległość między tymi punktami jest nie większa niż 80 kilometrów. Chorzy mogą szybko zostać przetransportowani do miejsca gdzie otrzymają skuteczną pomoc. Dane statystyczne potwierdzają, że system działa. Warto podkreślić, że śmiertelność szpitalna w ostatnich latach zmniejszyła się z 30 do 4,5 procenta, a więc prawie siedmiokrotnie! Te wyniki plasują nas w gronie najlepszych ośrodków europejskich. Co prawda system jest jeszcze nie zawsze precyzyjnie wykorzystywany i stosowany, ale wstydzić się nie ma czego.

● To jasna strona naszej kardiologii. Jednakże leczenie zawału w fazie ostrej jest interwencją doraźną. A choroba trwa nadal...

– Tak, dramatem jest to, że pośród pacjentów, którzy szczęśliwie opu-

prawdę to nie ma systemowej opieki nad chorym po zawałe.

wszczepionym stentem, powinien przez rok stosować podwójną terapię

CO TO JEST ZAWAŁ SERCA?

Zawał serca jest spowodowany długotrwałym niedokrwieniem mięśnia sercowego, w wyniku którego jego część obumiera. Na zawał serca chorują najczęściej osoby po 40 roku życia, zwłaszcza mężczyźni, choć po 65 roku życia kobiety chorują równie często.

Zawał serca częściej występuje u osób z tzw. czynnikami ryzyka, do których zaliczamy: palenie papierosów, nadciśnienie tętnicze, cukrzycę, podwyższony cholesterol, występowanie choroby u członków rodziny. Zawał serca jest także związany z różnymi infekcjami, co wpływa na sezonowe zwiększanie się liczby chorych na zawał serca.

● A jak to powinno wyglądać? Czy o funkcjonowaniu tego typu opieki decydować mają jakieś przyjęte i zaakceptowane przez specjalistów standardy?

– Generalnie powinny to być właściwie zaprogramowane i wyspecjalizowane poradnie, ośrodki powołane do opieki nad pacjentami po zawałach. Takich na razie nie ma, choć Polskie Towarzystwo Kardiologiczne o budowanie systemowego poradnictwa zabiega. Niedostateczna jest dostępność rehabilitacji ambulatoryjnej, którą prowadzą nieliczne, nierównomiernie rozmieszczone na terenie kraju ośrodki. Tymczasem rehabilita-

antyplatek, zapobiegającą wykrzepianiu się stenta, czyli „oblepieniu” go i stopniowemu ograniczaniu światła naczyń. Nowoczesne leki przeciwplatekowe są skuteczniejsze w tym przypadku przynajmniej o 20 procent niż dotychczas stosowany standard leczenia – kłopotogrel, dlatego też znalazły swoje czołowe miejsce w wytycznych naukowych dotyczących leczenia ostrego zespołu wieńcowych. Niestety, wytyczne idą swoją drogą, a rzeczywistość swoją. Wysokie ceny ograniczają też dostęp do wzmacniania terapii antycholesterolowej, co u pacjentów po zawałach jest niezwykle ważne.

● Nawet najlepszy system i najnowocześniejsze leki na nic się zdadzą, jeśli pacjent nie zechce się zastosować do zaleceń lekarza.

– Zgadza się. To jest trzeci (obok działań systemowych i farmakoterapii) z najistotniejszych warunków poprawy stanu pacjentów po zawałach. Jest to zagadnienie niełatwe. Z prowadzonych badań wynika, że nawet w grupach pacjentów włączonych w szerokie programy, gdzie otrzymują doskonałą opiekę i najnowocześniejsze leki – 15 procent i tak z nich rezygnuje, odchodzi; świadomie wybiera nieleczenie. Takie zachowanie jest dość typowe w przewlekłej, męczą-

ciągu 6 miesięcy od wyjścia ze szpitala po zawał serca chociaż jeden raz będzie w poradni specjalistycznej i tam skoryguje mu się leczenie, to żyje on istotnie statystycznie dłużej. Tak więc docieranie do świadomości choroby, kształtowanie jej, to bardzo istotna droga do zmniejszania ilości zgonów wśród osób po zawałach.

● Wpływanie na postawy pacjentów jest konieczne. Ważne, żeby te działania nie były nudne, zniechęcające. Czy podejmuje się w tej mierze próby?

– Tak się powoli dzieje. Podejmowane są kampanie medialne. Tyle, że tak naprawdę nie potrafimy ocenić, na ile są one skuteczne, bo nie ma sposobu na walidację wyników. Jednakże buduje się dzięki nim nieco inny wizerunek współczesnego Polaka, który jest szczupły, wysportowany, aktywny, no i przede wszystkim dbający o zdrowie.

● Możemy podać przykłady konkretnych programów?

– Od ubiegłego roku prowadzona jest pod auspicjami Polskiego Towarzystwa Kardiologicznego akcja edukacyjna „Nie zawał! Wybierz życie”. Jest to pierwszy tego typu krok w szukaniu rozwiązania problemów związanych z leczeniem i edukacją pacjentów po przebytym zawałach. Towarzyszy jej dyskusja z udziałem środowisk lekarskich i opiniotwórczych, która służyć ma wypracowaniu systemowych rozwiązań służących zmianie modelu opieki nad pacjentami z ostrym zespołem wieńcowym w fazie szpitalnej. Jednym z narzędzi akcji „Nie zawał! Wybierz życie” są poradniki i materiały edukacyjne, skierowane do pacjentów. Mają one na celu zwrócenie uwagi na konieczność stosowania się do zaleceń lekarskich w różnych aspektach leczenia. Przygotowana została również płyta z przykładowym zestawem ćwiczeń rehabilitacyjnych. Uruchomiono stro-

OBJAWY ZAWAŁU SERCA

➤ nagły, kłujący ból w okolicy mostka; ➤ wrażenie ciasnoty w klatce piersiowej; ➤ często promieniowanie bólu przez lewe ramię aż do małego palca; ➤ niepokój, strach przed śmiercią; ➤ chłódna, biała skóra, zimny pot; ➤ czasem nudności i wymioty; ➤ często nieregularny puls.

czają szpital, uratowani przed śmiercią, przed poważnym uszkodzeniem mięśnia sercowego – śmiertelność ze wspomnianych 4,5 procenta wzrasta po 30 dniach do około 9 procent! To dwukrotnie większa liczba zgonów w porównaniu do zgonów w szpitalach. Po roku od wystąpienia zawału wskaźnik ten sięga aż 15 procent leczonych. Tak więc co szósty pacjent prawidłowo leczony w fazie ostrej, właściwie zaopatrzony w stenty – jednak umiera! To dramatyczna statystyka.

● Dlaczego? Jakże są tego główne przyczyny?

– To bardzo złożony problem. Nie ma wypracowanego systemu dyspensaryzacji, czyli opieki nad chorym. Nie wiadomo kto właściwie ma się takim pacjentem zająć, czy nadal kardiolog, czy lekarz rodzinny, czy internista, diabetolog lub hipertensjolog. Lekarz rodzinny, do którego pacjent zgłasza się w pierwszej kolejności, odsyła pacjenta przede wszystkim do kardiologa, gdzie czekają go wielomiesięczne kolejki. Tak na-

cja kardiologiczna może zmniejszyć śmiertelność pacjentów o około 20-25 procent.

● Jaką pomoc otrzymywałaby osoba po zawałach w takim ośrodku?

– Ośrodki szeroko rozumianej rehabilitacji dziennej zapewniałyby rehabilitację ruchową i fizyczną, naukę zdrowego stylu życia i dobrych nawyków żywieniowych, a także monitorowanie farmakoterapii. To szczególnie ważne, bo u wielu chorych występuje wiele przewlekłych schorzeń towarzyszących. Zażywają po kilkanaście tabletek.

● Jak podzieliłby pan rolę między ochronę zdrowia, opiekę farmakologiczną i samego pacjenta?

– Zaczniemy od leków. Farmakoterapię mamy opanowaną najlepiej. Oczywiście, wchodzą tutaj nowości, które ułatwiają leczenie, czynią je skuteczniejszym i mniej uciążliwym. Niestety, nowe leki nie są szeroko stosowane ze względu na wysoką cenę i brak refundacji (np. prasugrel, tikagrelor). Czyli są w zasięgu, ale bez dostępu. Pacjent po zawałach, ze

PIERWSZA POMOC PRZY ZAWALE SERCA

Właściwie nie istnieją metody pierwszej pomocy przy zawałach serca. Decydująca w takich przypadkach jest szybka fachowa pomoc medyczna. W oczekiwaniu na zespół pogotowia ratunkowego, chorego należy ułożyć w pozycji odciążającej serce, tzn. z lekko podwyższonym tułowiem. Bardzo ważne jest ułatwienie choremu oddychania. Dlatego należy mu rozluźnić krępujące części garderoby (krawat, koszulę, pasek u spodni...). Ważną rolę odgrywa także uspokajanie chorego, gdyż zawałowi serca towarzyszy silny niepokój i strach przed śmiercią, które dodatkowo pogarszają jego stan.

cej farmakoterapii. Druga grupa to chorzy, którzy wprawdzie współpracują, ale zwyczajnie o regularnym zażywaniu leków zapominają. Trzeba ich w pewien sposób przymuszać, a w każdym razie dyscyplinować. Badania wykazały, że jeśli chory w

nie internetową, zawierającą szereg niezbędnych informacji, z jakimi pacjentami po przebytym zawałach powinni się zapoznać, chcąc żyć dłużej zdrowo i aktywnie. Więcej szczegółów znajduje się na stronie www.niezawal.pl, którą polecam. (paf)

GABINETY LEKARSKIE

M.C.D. „Medical”
Sp. z o.o.
ul. Gen. Okulickiego 51/292,
31-637 Kraków
(obok wjazdu do Szpitala Rydygiera)

Rejestracja
tel. 12 376-44-66

- Dermatolog i kriochirurgia – dr Urszula Bukowska-Nowak
- Neurolog – dr Ryszard Nowak
- Neurolog – dr Stanisław Rusek
- Chirurg – dr Wojciech Gąsior
- Reumatolog i rehabilitacja medyczna – dr Marta Leśniak

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług
- ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome
- ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty
- ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Uroczę 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → klatki piersiowej → kostne, zębów i panoramiczne zębów
Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca dyplomowany terapeuta manualny

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13
Tel. 507-099-231
Więcej informacji na
www.terapiamanualnakrak.com.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

W tym roku mija 15 lat od chwili zarejestrowania Zakładu Odzysku Surowców „Madrohut” Sp. z o.o. Przypomnieliśmy historię i dzień dzisiejszy tej firmy na łamach „Głosu”. W nr 16 z 20 kwietnia pisaliśmy o początkach firmy, a w nr 18 z dnia 4 maja o sukcesach gospodarczych, czyli usuwaniu odpadów z huty i nie tylko poprzez przekształcanie ich w cenne surowce. Zgodnie z zapowiedzią trzeci artykuł poświęcamy ludziom. Nie ma firmy bez tych, którzy ją tworzą w postaci zarządzających i tych zatrudnionych bezpośrednio w produkcji. Okazuje się, że załoga „Madrohutu” to nie tylko pracownicy wykonujący solidnie swoją pracę, ale także kolektyw koleżeński, połączony swoistymi patriotycznymi więziami, który potrafi reprezentować swoją firmę także na zewnątrz. Świadczą o tym sukcesy odniesione w różnych rodzajach sportu i rekreacji, właśnie pod szyldem „Madrohutu”. Ludziom zatrudnionym i tworzącym tę spółkę poświęcony jest ten tekst. Tekst powstał w oparciu o rozmowę z założycielami przedsiębiorstwa i jego pierwszymi do dzisiaj szefami Bronisławem Matuszczykiem – prezesem zarządu i Markiem Szymachą – wiceprezesem zarządu.

Hniłka (8), Mariusz Kaczmarczyk (8), Jacek Kaczor (14), Zbigniew Kalisz (6), Jerzy Karwas (14), Michał Karwas (4), Krystian Kasza (6), Dariusz Kupczyk (14), Dariusz Kuzak (14), Marek Lange (1), Gniewomir Lis (14), Jerzy Magdziarz (7), Józef Majcher (9), Stanisław Mazur (13), Tomasz Mikowski (2), Piotr Nowak (12), Piotr Osika (13), Andrzej Pak (11), Sebastian Ryńca (7), Edward Słonina (10), Józef Stachowicz (11), Mariusz Widomski (2), Wiesław Wojewoda (5), Jarosław Zdenkowski (10), Mieczysław Zych (4). Emeryci: Jerzy Piszczek (6), Józef Skwarek (13,5), Andrzej Moskała (13).

nes 2009 w kategorii II innowacyjny proces dla firmy.

LUDZIE SPORTU I REKREACJI

W zdrowym ciele zdrowy duch, to stara zasada, która przynosi pożyteczne skutki i jednocześnie integruje załogę. W Madrohucie od początku przywiązywano do tego duże znaczenie. Pracownicy i współpracownicy poza godzinami pracy brali udział w licznych zawodach piłkarskich i spartakiadach często je wygrywając, przyczyniając się do propagowania pozytywnego wizerunku swojego zakładu pracy.

Drużynie piłkarskiej opartej w wię-

nego ArcelorMittalMittal (grudzień 2007)

I miejsce w Turnieju Piłki Nożnej z Okazji Dnia Hutnika (kwiecień 2008)

I miejsce w Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora ArcelorMittal Poland S.A. (listopad 2009)

I miejsce w Turnieju Piłkarskim o Puchar Dyrektora Arcelor Mittal Poland S.A. (grudzień 2011)

I miejsce w Turnieju Piłki Nożnej z Okazji Dnia Hutnika (maj 2012)

Spśród osób, które w największym stopniu przyczyniły się do tych sukcesów należy wymienić Bogdana Nowaka – twórcę drużyny i jej opiekuna oraz

W tym roku mija 15 lat od chwili powstania „Madrohutu” Sp. z o.o.

LUDZIE TWORZĄ FIRMĘ

Na początku przypomnę jak powstała firma przed 15 laty. Po okresie dużej produkcji w hucie, pozostało wiele odpadów zgromadzonych w hałdach. W ostatnim dziesięcioleciu XX wieku zaczęto się zastanawiać jak pozbyć się tych hałd, najlepiej w jak najbardziej racjonalny sposób. Na terenie Starej Hałdy w Ruszcy pojawiała się firma angielska „Slag Polska”, która rozpoczęła eksploatację hałdy głównie poprzez pozyskiwanie metali. Równocześnie pojawiła się koncepcja, aby rodzima firma mogła podjąć się takiego zadania. Najbardziej orędującymi za takim rozwiązaniem byli – Józef Bukowiec, wtedy wiceprezes ZDG Unihut oraz Jan Orzeł z KRH. W połowie 1996 roku ówczesne kierownictwo Huty im. Tadeusza Sendzimira postanowiło rozpiszając przetarg na zagospodarowanie hałdy. W przetargu wystartowali dwaj kontrahenci, wspomniany „Slag Polska” oraz tworzone nowe konsorcjum na bazie hutniczych spółek. Po pewnych perturbacjach to nowe rodzące się konsorcjum wygrało przetarg i ludzie, którzy uwierzyli w polską myśl i pracę przystąpili do działania.

ZAŁOŻYCIELE „MADROHUTU”

Podstawową rolę w założeniu „Madrohutu” odegrały dwie związkowe firmy: „Unihut” i „Solhut” oraz dwaj stojący na ich czele przewodniczący Janusz Lemański i Władysław Kielian. Nie pomyśleć się określając ich oczami chrzestnymi przedsięwzięcia. Istotną rolę odegrali także prezesi „Unihutu” Józef Bukowiec i „Solhutu” Stanisław Gregorski. To z tych dwóch firm wyłoniono pierwszych członków zarządu Bronisława Matuszczyka i Marka Szymachę, a do Rady Nadzorczej wprowadzono Włodzimierza Huka jako wiceprzewodniczącego i Jacka Korbasę, który został jej przewodniczącym, a obaj panowie są do dzisiaj w składzie Rady Nadzorczej na swoich funkcjach. Do organizacji „Madrohutu” włączyły się ponadto trzy duże spółki hutnicze: „Belmer”, który oddelegował do Rady Nadzorczej Stanisława Pajora, PTS wprowadziło Grzegorza Michalika, a „Złomex” w pierwszej RN reprezentował Dariusz Szatanik. Obecnie PTS w RN reprezentuje Michał Jurowski, a „Złomex” Jolanta Bożek. Po likwidacji „Belmeru” rada obecnie liczy czterech członków. Warto jeszcze wspomnieć, że do tworzenia biznesplanu nowej firmy włączyli się ekonomiści z PMO.

ZAŁOGA FIRMY

Na przełomie kwietnia i maja 1997



WSPÓŁPRACA Z LUDŹMI NAUKI I TECHNIKI

roku ludzie tworzący Madrohut przenieśli się z tymczasowej siedziby w „Unihucie” do szatni oddziału strzałowego w sąsiedztwie hałdy, którą mieli eksploatować. Szybko wyremontowano skromny budynek na potrzeby spółki, gdzie do dzisiaj ma swoją siedzibę. Firmą zarządzają od początku do dzisiaj Bronisław Matuszczyk jako prezes zarządu i Marek Szymacha jako wiceprezes. Pierwszy ukończył AGH wcześniej pracował w Zakładzie Działalności Gospodarczej Unihut i miał doświadczenie w odzyskiwaniu surowców z hałd hutniczych, tak na Śląsku jak i w Krakowie. Marek Szymacha pracował na Wydziale Przerobu Żużla od 1974 roku i pełnił funkcję mistrza mechaników i technologów Oddziału Żużla Kawałkowego.

Rozpoczęto nabór pracowników. Jedną z pierwszych osób, którą przyjęto do pracy była Barbara Chodur. Obecnie firma zatrudnia na etatach 47 osób, w tym ponad połowa pracuje tutaj ponad 10 lat. Na emeryturę odeszło dopiero trzech pracowników, w tym długoletni kierownik eksploatacji Józef Skwarek. Poniżej zamieszczamy wykaz wszystkich pracowników Madrohutu (w nawiasach podano staż pracy).

Bronisław Matuszczyk (15 lat stażu w firmie), Marek Szymacha (15), Barbara Chodur (15), Janusz Dąbrowski (6), Magdalena Gąsienica (13), Irena Kaczmarczyk (8), Jolanta Król (4), Ewa Lasek (14), Bogdan Nowak (12), Dorota Sieja (8), Regina Sowuła (11), Iwona Stasiak (14), Henryk Szarliński (5), Lucyna Świętek (11), Agnieszka Wójtowicz (14), Jan Żarnik (8), Rafał Boruchowski (13), Zbigniew Dora (10), Robert Faryj (10), Paweł Gajewski (12), Jacek Grzesik (6), Tomasz

szości na pracownikach Zakładu Odzysku Surowców „Madrohut” Sp. z o.o. dwukrotnie, w latach 2005 i 2008 wręczano Puchar Przechodni za zdobycie Mistrzostwa Ligi Hutniczej w Piłce Nożnej.

Zespół ten odniósł także dużo sukcesów w turniejach piłkarskich organizowanych przez hutniczy TKKF. Między innymi zajął:

I miejsce Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Małopolskich Zakładów Pracy (wrzesień 2003)



I miejsce w Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Związków Zawodowych (luty 2004)

I miejsce w Turnieju Halowym Piłki Nożnej o Puchar TKKF HTS (listopad 2004)

II miejsce w Turnieju Halowym Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora Naczelnego Mittal Steel Poland S.A. Oddział Kraków (grudzień 2006)

I miejsce w Turnieju Piłki Nożnej o Puchar TKKF Mittal Steel Poland S.A. (listopad 2006)

II miejsce w Turnieju Halowym Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora Naczel-

grającego trenera Jerzego Ostrowskiego.

Wśród zawodników wyróżnili się: Zbigniew Kalisz, Tomasz Hniłka, Gniewomir Lis, Piotr Osika, Robert Faryj, Piotr Kokosza – bramkarz, Robert Pulka, Dariusz Kręcis, Grzegorz Kuliś, Tomasz Chodorski, Paweł Cudek, Rafał Repetowski oraz wspomniany wcześniej Jerzy Ostrowski.

Od kilku lat zespół piłkarski „Madrohut-Unihut” bierze także udział w rozgrywkach Krakowskiej Ligi Futsalu, w których zajął między innymi: II miejsce w roku 2008, IV miejsce w roku 2010, III miejsce w roku 2011.

Zespołem tym od początku opiekują się Krzysztof Zięba i Andrzej Zgórski, a wyróżniającymi się zawodnikami są: Jan Zachariasz – bramkarz, Adrian Mielec, Dariusz Mielec, Marcin Pitul, Wojciech Pitul, Marcin Wasilewski, Grzegorz Pater, Jacek Morawiec, Daniel Suchan, Przemysław Gajewski, Jurand Satora, Daniel Klin i Andrzej Zięba.

Drużyna stworzona w większości z zawodników „Madrohutu” brała także udział w Międzynarodowych Halowych Mistrzostwach Polski Hutników w Piłce Nożnej dwukrotnie wygrywając je w latach 2010 i 2012 oraz zdobywając drugie miejsce w roku 2011.

Zespół „Madrohut”-u brał także czynny udział w Spartakiadach Hutniczych organizowanych przez hutniczy TKKF. Drużyna występująca w składzie: Bronisław Matuszczyk, Marek Szymacha, Barbara Chodur, Bogdan Nowak, Józef Skwarek oraz Robert Faryj zdobyła w nich drugie i czwarte miejsce.

Obecnie organizacji Spartakiad Hutniczych zaniechano. Wielka szkoda, gdyż była to jedna z nielicznych okazji spotkania się razem pracowników spółek i wydziałów hutniczych ArcelorMittal.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

**MATEMATYKA
KOREPETYCJE**

507 869 805

Dlaczego blondynka, jak idzie spać, to stawia na szafce nocnej dwie szklanki: jedną pustą, a jedną z wodą?

– Bo nie wie, czy będzie się jej chciało pić czy nie!

★★★

Profesor do studenta na egzaminie:

– Proszę pana, czy pan w ogóle chce skończyć studia?

– Tak panie profesorze.

– No to właśnie pan skończył.

★★★

Mąż odwozi do szpitala rodzącą żonę - nauczycielkę polskiego. Ta nazajutrz dzwoni do męża:

– Kochany, jestem taka szczęśliwa! Wyobraź sobie: rodzaj męski, liczba mnoga!

★★★

Dziennikarz przeprowadza wywiad z bacą:

– Baco, jak wygląda wasz dzień pracy?

– Ano, rano wyprowadzam owce, wyciągam flaszkę i piję...

– Baco, ten wywiad będą czytać dzieci. Zamiast flaszka mówicie „książka”.

– Ano, dobra. Rano wyprowadzam owce, wyciągam książkę i czytam. W południe przychodzi Jędrzek ze swoją książką i razem czytamy jego książkę. Po południu idziemy do księgarni i kupujemy dwie książki, które czytamy do wieczora. A wieczorem idziemy do Franka i tam czytamy jego rękopisy.

★★★

Żona wykonuje jakieś dziwne ruchy przed lustrem.

– Co ty tam robisz? – pyta zdziwiony mąż.

– Ćwiczę chwyt samobrony. Nigdy nie wiadomo, czy w ciemności nie napadnie mnie jakiś maniak seksualny.

Na to mąż:

– Daj spokój, aż tak ciemno to nie bywa!

JUNKERS VAILANT

SERWIS

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). O szwankującym zdrowiu powinieneś powoli zapominać. To chwilowe niedyspozycje i nie ma potrzeby specjalnie się przejmować. Trochę relaksu i znowu zabłyśniesz nowymi pomysłami w swojej profesji.

BYK (21 IV–20 V). Najbliższe tygodnie nie będą sprzyjać inwestycjom i wszelkim poważniejszym zakupom. Nie spiesz się z wydawaniem ciężko zarobionej gotówki. Poczeka, w Twoim przypadku, co się odwlecze, to nie uciesze.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Jakieś łobuzerskie pomysły rodzą się w Twojej głowie. Powstrzymaj się z tymi wątpliwymi dowcipami, by nie zrazić sobie kogoś przyjaznego.

Wykorzystaj swoją inwencję i humor, tak by rozbawić towarzystwo.

RAK (22 VI–22 VII). Mimo wielu codziennych problemów, nie musisz obawiać się o swoją przyszłość. Niebo Ci sprzyja i oszczędza przed poważniejszymi kłopotami. Możesz spokojnie zająć się tym, co lubisz.

LEW (23 VII–22 VIII). Przed Tobą spokojny tydzień, może nieco w sennym nastroju, ale za to sprzyjający wypoczynkowi. Teraz nadrobisz zaległości snu, a po dłuższym relaksie pomyślisz by odnowić stare znajomości, przypomnieć się przyjaciółom.

PANNA (23 VIII–22 IX). Od dość dawna marzyłeś o dalszej

podróży. Może nie będzie to jakaś egzotyczna eskapada, ale w końcu wyrwiesz się z domowych pieleszy i na jakiś czas wyzwolisz się od licznych obowiązków.

WAGA (23 IX–22 X). Przygotuj się na wizyty gości. Będą też drobne upominki i miła atmosfera. Będziesz doskonale bawić się, uwielbiasz towarzyskie spotkania, pogaduszki, planowanie wspólnych wycieczek.

SKORPION (23 X–21 XI). Teraz najważniejsza będzie dla Ciebie edukacja, czy to szkolna, czy też w postaci kwalifikacyjnych kursów. W każdym razie nie chcesz tego beztrudno opuścić, spocząć na laurach i czekać na mannę z nieba.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Najbliższe dni wypełni sumienna praca. Postarasz się wywiązać z powziętych zobowiązań i danych obietnic. Tę monotonię zakłóci w postaci „przerywnika” wypita od

czasu do czasu kawa w dobrym towarzystwie.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Dobitnie przekonasz swoich adwersarzy, że powzięte przez Ciebie decyzje są przemyślane i nie zamierzasz ich zmieniać z błahych powodów. Gdy by co, dopowiesz, że nie jesteś chorągiewką na wietrze.

WODNIK (20 I–18 II). Nie będziesz walczyć o wątpliwe sukcesy w swojej firmie. Jesteś ponad toczone się rozgrywki. Ostatnio dość filozoficznie oceniasz bliskie Ci środowisko i wydarzenia. Uważasz, że o bzdury nie warto kruszyć kopii.

RYBY (19 II–20 III). Starasz się zachować dystans wobec spraw i problemów, jakie by one nie były. Ale takie jawne podejście do tematu nie może trwać wiecznie. Chcesz, nie chcesz musisz się niebawem zaangażować w życie rodzinne.

SAMANTA

NADZIEWANE MUSZLE

Składniki: makaron muszle, 45 dag mięsa wołowo-wieprzowego, cukinia, cebula, 20 dag parmezanu, 2 szklanki soku pomidorowego, 2 łyżki czosnku, bazylii, olej, pieprz, sól.

Cukinię zetrzeć w paski na tarce i odsączyć. Mięso usmażyć na oleju z cukinią, posiekanym czosnkiem i cebulą. Doprawić solą i pieprzem. Makaron ugotować al dente i przepłukać zimną wodą. Muszle nadziać farszem i ułożyć w naczyniu żaroodpornym z olejem. Zalać wszystko sokiem pomidorowym, posypać parmezanem i piec 25 minut w temp. 180 st. C.

DANIE a la KMITA

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Ci, którzy sądzą, że pieniądze wszystko może, są zdolni wszystko zrobić, by go mieć.

Dante Alighieri

§ Akta sprawy...

Syndrom agresji parkingowej

Jak twierdzą psychologowie, najprostszym sposobem odreagowania sytuacji stresowych jest nadmierna agresja. I to nie tylko słowna. Gorzej, gdy w ramach takiej swoistej autoterapii zamiast worka treningowego elementy siłowe zastępujemy na sąsiedzie. Uderzenie nie szczękuje nie oznacza tylko siniaków czy kłopotów z otwarciem ust oraz bólu ręki, jak to bywa w filmach. Z reguły sprawa nie kończy się na problemach medycznych, ale trafia do sądu.

W dużych zbiorowiskach ludzkich o konflikt nie trudno. I to nie rzadko z głupiego powodu. Zawiść, zazdrość, nietolerancja mieszają się wtedy z przyzwyczajeniami, skłonnością do porządku i wszelakich regulaminów oraz norm społecznych. Cała sprawa zaczęła się kilka miesięcy temu, gdy do jednego z nowych budynków w rejonie Mistrzejowic wprowadzili się lokatorzy. Ponieważ w budynku były podziemne garaże, miejsc parkingowych na zewnątrz przewidziano niewiele. A gdy w którejś rodzinie było więcej niż jedno auto, wtedy szczególnie wieczorem zastawienie auta rodziło nie lada problem. Tak też miał Jacek T.,

pracujący w służbie zdrowia, a więc często na zmiany. Gdy wracał po godz. 22 nie miał praktycznie szans na znalezienie miejsca postojowego. I zaczął zostawiać swego niewielkiego opłaconego w rozmaitych miejscach. Niezbyt do tego przystosowanych. Najpierw ktoś wybił mu szybę i kopnął w drzwi. Potem ktoś z „życzliwych” sąsiadów wezwał patrol straży miejskiej. A pan T. dowiedział się też po pewnym czasie, kto nim jest.

Kiedy w kilka dni później corsa zablokowała nieco lokatorom dojście do śmietnika, ale przede wszystkim praktycznie pojazd uniemożliwił zrobienie trzepania, wtedy z misją do właściciela auta udała się administratorka budynku. Podzieliła się z właścicielem opłaconymi wątpliwościami, a mężczyzna opowiedział, że przecież blokuje korzystanie z trzepaka tylko wieczorem i nocą.

I gdy pewnego dnia opel stanął tym razem na zjeździe do podziemnego garażu, utrudniając ruch, jeden z krewkich lokatorów przerysował bok pojazdu, a inny nie wytrzymał, wezwał tym razem policję, żądając odholowania auta. I czekając na patrol, miał nieprzyjemność spotkać się z posiadaczem corsy. Pomiędzy panami wywiązała się gorąca dyskusja, która potem przerodziła się w pyskówe. Na tym jednak się nie skończyło. Bo na miejscu pojawił się kolejny z sąsiadów. I gdy obaj zaczęli pouczać pana T., ten nie wytrzymał i popchnął jednego z nich. Starszy mężczyzna się przewrócił i gdy drugi go podniósł, ten, korzystając z solidnego obuwia, rozbił mu reflektor. Akurat na miejsce dojeżdżali policjanci, gdy właściciel corsy w ramach retorsji lewym sierpowym po raz kolejny powalił wandalę na chodnik.

Wezwana policja zabrała obu panów i świadka na komisariat. Teraz otarcia naskórka u starszego mężczyzny i rozbita lampa są niezaprzeczalnymi dowodami. Sprawę rozstrzygnie sąd. Aczkolwiek społeczność lokatorska wydała już wyrok – winien jest złośliwy właściciel pojazdu koncernu z Russelsheim. (mar)

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórze Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA POGÓRZE

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!

INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7

www.oprawaksiazek.pl

WESELA • KOMUNIE

502-297-722, 12 684-35-15 www.centrum-biznesu.eu